

URZĄD STATYSTYCZNY WE WROCŁAWIU

STATISTICAL OFFICE IN WROCŁAW

BIULETYN STATYSTYCZNY

WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

STATISTICAL BULLETIN OF DOLNOŚLĄSKIE VOIVODSHIP

IV KWARTAŁ IVth QUARTER

2008

WROCŁAW LUTY 2009
FEBRUARY

Przygotowano w Wydziale Analiz przy współpracy wydziałów branżowych i Informatyki.

Prepared by Division of Analysis in cooperation with trade divisions and Division of Computing.

Projekt okładki: Sylwester Jabłoński

Cover design



Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

Relative numbers (indices) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.



ISSN - 1508 - 1095

Druk: URZĄD STATYSTYCZNY WE WROCŁAWIU, WYDZIAŁ POLIGRAFIИ
Printing: Statistical Office in Wrocław, Printing Department

Zam. 7/2009 – nakład 55 egz.
Order 7/2009 – edition 55 copies

Cena 20,00 zł
Price 20,00 zł

SPIS TREŚCI

CONTENTS

Tablica <i>Table</i>		Strona <i>Page</i>
x	Uwagi ogólne	<i>General notes</i> 5
x	Wyjaśnienia metodyczne	<i>Methodological notes</i> 9
WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE		
1.	Wybrane dane o województwie	<i>Selected data on voivodship</i> 17
2.	Wybrane dane według sektorów własności	<i>Selected data by ownership sector</i> 20
LUDNOŚĆ		
3.	Stan i ruch naturalny ludności	<i>Population and vital statistics</i> 24
PRACA		
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw	<i>Employed persons in enterprise sector</i> 24
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ..	<i>Average paid employment in enterprise sector</i> 27
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	<i>Registered unemployed persons and job offers</i> 30
7.	Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	<i>Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market</i> 31
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy	<i>Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority</i> 32
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL	<i>Economic activity of population aged 15 and more by LFS</i> 33
10.	Bezrobocie według BAEL	<i>Unemployment by LFS</i> 33
WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE		
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw	<i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i> 34
12.	Świadczenia społeczne	<i>Social benefits</i> 37
FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW		
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw	<i>Financial results of enterprises</i> 38
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji... I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży II. Wynik finansowy brutto	<i>Financial results of enterprises by section</i> 40 <i>I. Income, cost, financial result from sale</i> 40 <i>II. Gross financial result</i> 41 <i>III. Net financial result</i> 42
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	<i>Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result</i> 43
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długoterminowe i krótkoterminowe przedsiębiorstw	<i>Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises</i> 46
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji w 2008 r.	<i>Current assets and liabilities of enterprises by section in 2008</i> 47
CENY		
18.	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych ...	<i>Price indices of consumer goods and services</i> 48
19.	Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Average retail prices of selected consumer goods and services</i> 48
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	<i>Average procurement prices of major agricultural products</i> 51
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	<i>Average market-place prices received by farmers</i> 52
22.	Relacje cen w rolnictwie	<i>Price relations in agriculture</i> 52
INWESTYCJE		
23.	Nakłady inwestycyjne	<i>Investment outlays</i> 53
24.	Mieszkania	<i>Dwellings</i> 54
INVESTMENT		

Tablica Table		Strona Page
	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	NATIONAL ECONOMY ENTITIES
25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji	<i>National economy entities by sections</i> 55
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej	<i>National economy entities by form of legal</i> 56
	ROLNICTWO	AGRICULTURE
27.	Zwierzęta gospodarskie	<i>Livestock</i> 57
28.	Skup ważniejszych produktów rolnych	<i>Procurement of major agricultural products</i> 58
	PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	INDUSTRY AND CONSTRUCTION
29.	Produkcja sprzedana przemysłu	<i>Sold production of industry</i> 59
30.	Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU	<i>Production of selected products by PRODCOM</i> 62
31.	Produkcja sprzedana budownictwa	<i>Sold production of construction</i> 64
	HANDEL	TRADE
32.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa	<i>Retail sales of goods by type of enterprise activity</i> 65
	TURYSTYKA	TOURISM
33.	Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania	<i>Occupancy in collective accommodation establishments</i> 67
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	PUBLIC SAFETY
34.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie styczeń-wrzesień	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period January-September</i> 68
35.	Wypadki drogowe	<i>Road traffic accidents</i> 69
36.	Działania ratowniczo-gaśnicze	<i>Rescue-extinguishing activities</i> 69
37.	Pożary według miejsca powstania	<i>Fires by places of occurred</i> 70
38.	Pożary według głównych przyczyn powstania	<i>Fires by main causes</i> 70
x	PODZIAŁ TERYTORIALNY WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO	TERRITORIAL DIVISION OF THE DOLNOŚLĄSKIE VOIVODSHIP 71
	WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH	SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS
39.	Ruch naturalny ludności w III kwartale 2008 r.	<i>Vital statistics in IIIrd quarter 2008</i> 72
40.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2008 r.	<i>Registered unemployed persons and job offers in 2008</i> 73
41.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2008 r.	<i>Registered unemployed persons by age in 2008</i> 74
42.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2008 r.	<i>Registered unemployed persons by educational level in 2008</i> 75
43.	Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I-XII 2008 r.	<i>Dwellings completed in the period I-XII 2008</i> 76
44.	Podmioty gospodarki narodowej w 2008 r.	<i>Entities of the national economy in 2008</i> 77
45.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I-XII 2008 r.	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I-XII 2008</i> 80
46.	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie I-XII 2008 r.	<i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in the period I-XII 2008</i> 81
47.	Wypadki drogowe w okresie I-XII 2008 r.	<i>Road traffic accidents in the period I-XII 2008</i> 82
48.	Działania ratowniczo-gaśnicze w okresie I-XII 2008 r.	<i>Rescue-extinguishing activities in the period I-XII 2008</i> 83
	DANE O GMINACH	DATA ON GMINAS
49.	Bezrobotni zarejestrowani w 2008 r.	<i>Registered unemployed persons in 2008</i> 84
	PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	BASIC DATA FOR POLAND
50.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie	<i>Selected indicators for Poland</i> 90
51.	Podstawowe dane o województwach	<i>Basic data on voivodships</i> 94

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w *Biuletynie Statystycznym* danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorców zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;

2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybactwo”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób;

GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compiled on the basis of a publication of the Statistical Office of the European Communities EUROSTAT – “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne - NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective since January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, that is, included in the public and private sectors. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self-government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes units of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit's capital majority or lack of sectors majority in unit's capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source of documents (reports, research finding and other):

1) **data on employment, employees, wages and salaries** – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;

2) **data on financial results of non-financial enterprises** covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing” and “Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;

- 3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49 osób;
 4) dane o skupie produktów rolnych:

- za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej;
- za okresy półroczone (z miesięcznym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczością półroczną obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;

- 5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-monitażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób;
 6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzinach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;

7. Ilekroć w Biuletynie jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałe; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałą.

8. Ilekroć w Biuletynie jest mowa o **przemysle**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „*”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrągleń – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

- 3) *data on investment outlays and newly started investments* – for quartely periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;

- 4) *data on procurement of agricultural product*:

- for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,
- for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.

Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;

- 5) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

- 6) *production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons.*

7. The category – enterprise sector – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities ; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.

8. The category – industry used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.

9. Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.

10. In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.

11. Data by the NACE section, division and group and data of production of products is compiled following the enterprise method.

12. Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*”.

13. Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure “total” at higher classification levels.

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tabelach.

15. W tabelach zawierających w boczkach okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA”, oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w Biuletynie zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tabelach znakiem “Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

skrót	pełna nazwa	abberviation	complete name
sekcje PKD			
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszecze ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
działy PKD			
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyjątkiem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	manufacture of pulp and paper	manufacture of pulp, paper and paper products
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c.
sections of the NACE			
divisions of the NACE			

14. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

15. In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.

16. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Products of the Community – PRODCOM”.

17. In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are given below:

skrót	pełna nazwa	abberviation	complete name
działы PKD (dok.)			
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej nie-skasyfikowana	x	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej nie-skasyfikowana	x	manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail trade of automotive fuel
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	wholesale and commission trade	wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	retail trade; repair of personal and household goods	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and households goods
grupy PKD			
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	building of constructions; civil engineering	building of complete construction or parts there of; civil engineering
wyroby według PKWiU			
mleko	mleko płynne przetworzone	milk	processed liquid milk
masło	masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka	butter	butter and other fats from milk
the NACE groups			
products by PRODCOM (PKWiU)			

18. Zgodnie z ustawą z dn. 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439), rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) wprowadzono Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), która została opracowana na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa - lokalne.

Rozporządzenie z 2000 r. zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 IV 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczyły poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

Powiększe rozporządzenia zostały zastąpione rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) w sprawie wprowadzenia Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), wchodzącym w życie z dniem 1 I 2008 r. Zmiany dotyczą poziomu podregionów (NTS3), zwiększając ich liczbę z 45 do 66 jednostek. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated June 29, 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated July 13, 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), which was elaborated on the basis of Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), standing in countries of the European Union. NTS divides Poland into hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left - as local levels.

Regulation from 2000 was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, items 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concerned the level NTS1, which until had been denoted a country as a whole and now includes 6 newly established regions.

The above decrees were replaced by the Regulation of the Council of Ministers dated November 14, 2007 (Journal of Laws No. 214, items 1573) on implementation of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS) valid from January 1, 2008. The amendments concerned the subregions level (NTS3), increasing the number of units from 45 to 66. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczością bieżącą o ruchu naturalnym i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do pracujących zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biurolistyce* dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o przeciętnym zatrudnieniu obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki” zaliczono osoby bezrobotne, które w ww. okresie, ukończyły (potwierdzona dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabycły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r., były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczenie instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszczególnionych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning:

- 1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
- 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).

2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on average paid employment includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the „unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The „long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

The „unemployed aged up to 25 years” – are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

The “unemployed over 50 years old” are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged at least 50 years in the calendar year.

The „unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

The registered unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.

The **unemployment rate** is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, is compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.

Do pracujących zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w badanym tygodniu:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
 - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
 - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50 % dotychczasowego wynagrodzenia.

Bezrobotni to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwali na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesiące oraz były gotowe tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

9. Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

Among the employed, are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;
- 2) had work but did not perform it:
 - due to illness, maternity leave or vacation,
 - due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.

The unemployed are person, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.

The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1st quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.

The activity rate is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group), in population aged 15 and more (total or a given group).

The employment rate is calculated as the share of the employed persons (total or a given group), in population aged 15 and more (total or a given group).

The unemployment rate is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and more (total or a given group).

6. Average monthly nominal wage and salary per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.

8. Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers) concerns benefits financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution.

Information regarding retirement pay and pension benefits for farmers concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.

Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits paid arising out of international agreements.

9. Data on financial results of enterprises is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 September, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.
- Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;
- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwijane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalnością socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związane z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub na jem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);

10. Revenues from total activity includes:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.
- Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;
- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:

- 1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by change in product stocks;
- 2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;
- 3) financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.

12. Financial results:

- 1) the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);

- 2) wynik na pozostałą działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałą działalność operacyjną oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania składowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowie i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczoną stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obligatoryjne obciążenia.

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstały w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogólną należność z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;

2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. Since 2002 this item has comprised part of extraordinary events related to operating activity;

3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;

4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;

5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;

6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;

8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

13. Current assets and liabilities:

1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;

2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;

- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabitymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego.
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniężny otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

16. Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zapatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
 - dla szczebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
 - dla szczebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szczebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;
- 4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;
- 5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;
- 6) short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date.
- 7) long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.

14. Indices:

- 1) sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;
- 2) the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;
- 3) the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;
- 4) the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;
- 5) the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;
- 6) the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.

15. The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.

16. Price indices:

- 1) sold production of industry are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services, actually received by specifically selected economic units, included in the sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas and water supply".

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) price indices on the base "previous month = 100":
 - at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in use, as their weight system, their sale value in the surveyed month,
 - at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,
- b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 16.1.

17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2007 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

18. Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (Patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

19. Źródłem informacji o cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankieterów na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

20. Źródłem informacji o cenach detalicznych prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankieterów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

21. Prezentowany podział nakładów inwestycyjnych, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywego (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększały wartości środków trwałych.

2) construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in "Construction" section. Price indices calculation is analogous in item 16.1.

17. The price index of consumer commodities and services are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2007) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

18. Data on procurement prices concern prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax - VAT) and quantity of each agricultural product (See general notes item 6.4).

19. The information on prices of agricultural products and livestock received by farmers on market-places comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected 450 market-places. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore since 2005 data are not fully comparable with data in previous years. Average prices were calculated as arithmetic means of quotations from the entire country and from voivodships.

20. The sources of information on retail prices of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).

21. The presented division of investment outlays, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the "ESA 1995" recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment;
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

22. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

23. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystepujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

24. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zlecienniczym (tj. na rzecz obcych zleceniodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

25. Dane o sprzedaży detalicznej towarów obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

22. Farm animal stocks have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as of June and December.

23. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

24. Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”, instead data on sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction” and concerns:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

25. Data on retail sales covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

26. Przestępstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występek ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występek skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony wyniku postępowania przygotowawczego.

27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

26. An ascertained crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

27. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS	Ludność ^{ab} w tys. <i>Population^{ab}</i> <i>10³</i>	Podmioty gospodarki narodowej ^{ac} w tys. <i>National economy entities^{ac}</i> <i>10³</i>	Bezrobotni zarejestrowani ^a <i>Registered unemployed persons^a</i>			Stopa bezrobocia rejestrowanego ^{ad} w % <i>Unemployment rate^{ad}</i> <i>in %</i>	Oferty pracy ^e <i>Job offers^e</i>	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy ^a <i>Registered unemployed persons per job offer^a</i>
			w tys. <i>10³</i>	A	B			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2006 I–XII	2882,3	303,1	185,4	79,5	x	16,6	x	41
2007 I–XII	2879,7	308,3	127,5	68,7	x	11,4*	x	16
2008 I–XII .....	.	316,7	113,9	89,4	x	10,2	x	25
2007 XII	2878,4	308,3	127,5	68,7	101,7	11,4*	4631	16
2008 I .....	.	308,7	132,7	70,9	104,1	11,7*	9177	16
II .....	.	309,1	131,4	71,8	99,0	11,6*	8253	15
III	2877,2	309,6	126,2	72,5	96,0	11,2*	8910	15
IV .....	.	310,3	120,2	73,5	95,2	10,7*	9751	14
V .....	.	310,8	113,9	74,2	94,7	10,2*	9052	15
VI	2876,8	311,8	108,4	74,8	95,2	9,8*	8727	12
VII .....	.	312,4	106,5	75,7	98,2	9,6*	8711	11
VIII .....	.	313,2	104,9	76,5	98,5	9,5	8381	11
IX	2877,3	314,5	102,7	78,0	97,9	9,3	7887	12
X .....	.	315,6	102,3	80,8	99,6	9,2	7542	15
XI .....	.	316,1	107,0	85,3	104,6	9,6	5199	17
XII .....	.	316,7	113,9	89,4	106,5	10,2	3989	25

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <i>Average paid employment in enterprise sector</i>			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i>			Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^f brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych <i>Average monthly gross retirement pay and pension^f from the Social Insurance Fund</i>	
	w tys. <i>10³</i>	A	B	w złotych <i>in zlotys</i>	A	B	w złotych <i>in zlotys</i>	A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2006 I–XII	367,8	102,5	x	2622,61	106,2	x	1237,77	107,7
2007 I–XII	393,6	107,0	x	2893,68	110,3	x	1273,74	102,9
2008 I–XII	418,8	106,4	x	3151,33	108,9	x		
2007 XII	402,3	106,5	100,0	3342,99	109,0	103,0	1273,74	102,9
2008 I	416,3	107,9	103,5	2867,79	104,4	85,8	.	.
II	419,3	108,5	100,7	2879,95	112,9	100,4	.	.
III	417,8	107,6	99,6	3018,99	110,7	104,8	1322,84	104,8
IV	417,8	107,7	100,0	3040,20	108,7	100,7	.	.
V	417,3	107,4	99,9	2974,92	110,6	97,9	.	.
VI	417,7	106,9	100,1	3513,82	116,0	118,1	1366,01	107,8
VII	418,9	107,6	100,2	3072,20	111,0	87,4	.	.
VIII	419,2	107,8	100,1	3092,81	110,5	100,7	.	.
IX	419,0	105,5	100,0	3033,13	106,8	94,5	1383,93	108,9
X	417,9	104,2	99,7	3099,53	110,4	102,2	.	.
XI	415,4	103,2	99,4	3432,43	105,8	110,7	.	.
XII	411,3	102,2	99,0	3487,27	104,3	101,6	1394,21	109,6

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. e W ciągu miesiąca. f Dane narastające.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. e During a month. f Accrued date.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen skupu Price indice of procurement							
	ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
	pszenicy wheat		żыта rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs	
A	B	A	B	A	B	A	B	
2006 I–XII	128,4	x	150,5	x	102,6	x	89,7	x
2007 I–XII	151,5	x	159,8	x	98,5	x	94,7	x
2008 I–XII	89,1	x	84,7	x	99,5	x	122,3	x
2007 XII	140,6	102,5	136,5	98,5	97,9	96,6	92,5	91,2
2008 I	141,0	106,4	132,0	116,0	104,2	107,5	104,6	109,4
II	138,4	101,8	123,9	100,0	100,7	102,0	97,8	97,5
III	151,1	105,1	124,6	97,8	102,0	99,3	118,2	110,5
IV	149,0	97,5	119,4	94,7	100,3	96,3	110,3	101,5
V	144,9	96,1	127,8	97,9	102,3	103,6	125,6	109,1
VI	142,6	91,5	122,8	92,2	113,8	110,2	132,8	108,8
VII	120,2	82,4	113,3	82,3	102,6	90,1	114,8	103,8
VIII	81,5	87,3	82,9	90,3	116,6	110,8	112,2	100,0
IX	62,3	90,6	56,5	86,1	101,3	90,5	118,6	105,9
X	58,4	90,3	49,4	86,3	99,7	97,3	131,1	97,1
XI	56,7	96,4	50,1	95,1	102,3	100,8	133,1	96,2
XII	56,5	102,0	48,7	95,8	109,2	103,1	151,4	103,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Skup żywca rzeźnego ogółem Procurement of animals for slaughter in terms of meat			Skup mleka Procurement of milk		
	w tys. t $10^3 t$	A	B	w mln l $10^6 l$	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 I–XII	66,6	85,6	x	171,9	94,4	x
2007 I–XII	76,2	114,4	x	157,1	91,4	x
2008 I–XII	74,0	97,2	x	156,2	99,4	x
2007 XII	5,1	89,1	111,2	11,4	96,1	106,2
2008 I	5,5	104,2	108,1	12,0	99,6	105,5
II	5,5	111,4	99,9	11,4	103,5	94,3
III	4,6	97,9	84,3	12,1	98,2	106,9
IV	5,5	98,7	118,5	12,1	98,3	99,6
V	5,2	89,6	94,5	13,3	102,4	109,6
VI	5,1	117,3	98,8	13,2	98,3	99,4
VII	4,0	83,9	77,2	13,5	103,3	102,7
VIII	4,4	83,5	111,7	13,3	101,7	98,3
IX	5,6	118,7	125,6	12,5	100,8	94,2
X	5,2	91,5	92,6	12,4	103,4	98,8
XI	4,5	98,8	87,9	11,6	107,5	93,4
XII	4,6	91,2	102,6	12,1	106,0	104,7

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja sprzedana przemysłu ^a <i>Sold production of industry^a</i>							
	ogółem <i>total</i>		górnictwo <i>mining and quarrying</i>		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	
			A	B	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2006 I–XII	113,6	x	86,7	x	119,8	x	101,6	x
2007 I–XII	120,8	x	109,7	x	124,3	x	98,8	x
2008 I–XII	114,0	x	107,0	x	115,2	x	108,6	x
2007 XII	114,2	83,0	89,8	78,7	118,7	81,5	103,1	111,3
2008 I	129,2	119,0	103,3	110,2	134,5	121,3	107,2	104,8
II	124,2	102,3	98,5	113,8	136,1	105,4	92,2	82,0
III	111,4	97,1	92,3	94,3	114,7	97,0	98,8	103,1
IV	126,0	106,2	99,0	118,4	131,4	105,8	105,3	96,2
V	112,5	92,4	85,9	84,2	116,1	93,1	110,2	95,8
VI	111,5	101,1	105,2	122,7	113,0	99,8	100,5	90,2
VII	108,3	95,7	100,2	95,4	109,3	95,3	108,4	103,4
VIII	107,2	92,2	91,1	83,2	109,1	92,9	109,5	97,0
IX	114,6	125,4	109,8	130,6	115,3	125,7	111,6	111,9
X	112,8	106,7	88,5	85,0	115,3	108,7	115,2	112,4
XI	103,3	88,1	113,6	113,4	102,1	85,0	106,0	102,5
XII	101,9	81,9	131,8	91,4	98,5	78,6	107,0	112,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja budowlano-montażowa ^{bc} <i>Construction and assembly production^{bc}</i>		Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>			Sprzedaż detaliczna towarów ^c <i>Retail sales of goods^c</i>		
	ogółem <i>total</i>		A	B	A	B	A	B
			A	B	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2006 I–XII	115,9	x	9167	133,3	x	118,9	x	
2007 I–XII	124,3	x	9073	99,0	x	118,1	x	
2008 I–XII	121,1	x	12498	137,7	x	122,9	x	
2007 XII	110,6	140,3	1062	69,8	109,3	111,1	109,1	
2008 I	136,1	48,5	1348	268,5	126,9	120,4	86,2	
II	124,2	102,3	858	174,7	63,9	122,6	101,3	
III	125,9	117,9	941	247,6	109,7	127,9	120,8	
IV	142,8	117,8	790	111,6	84,0	129,4	103,4	
V	130,7	113,6	680	116,0	86,1	126,0	97,5	
VI	139,8	107,7	364	58,2	53,5	124,1	101,7	
VII	125,2	91,9	1639	177,6	451,5	127,2	100,3	
VIII	110,5	96,9	839	111,7	51,2	118,7	95,8	
IX	104,0	115,6	640	59,5	76,2	120,6	101,5	
X	120,6	114,2	1558	156,1	243,4	115,1	105,8	
XI	108,1	77,7	522	53,7	33,5	114,5	94,0	
XII	121,2	157,2	2319	218,4	444,3	120,0	114,2	

a Ceny stałe 2000 (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a Constant prices 2000 (2000 average current prices); see general notes item 8. b See methodological notes item 24. c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS	Podmioty gospodarki narodowej ^a National economy entities ^a			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector							
				ogółem grand total			w tym of which				
				przemysł ^b industry ^b	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
	stan w końcu okresu end of period			w tysiącach 10^3	w % ogółem % of grand total		w tysiącach 10^3	w % razem % of total			
2006 I–XII	303050	17476	285574	367,8	44,3	323,5	88,0	201,8	26,1	175,7	87,1
2007 I–XII	308308	17949	290359	393,6	43,8	349,9	88,9	214,6	25,3	189,3	88,2
A	101,7	102,7	101,7	107,0	98,9	108,1	x	106,4	97,1	107,7	x
2008 I–III	309600	18103	291497	418,2	43,9	374,3	89,5	225,2	25,2	200,0	88,8
I–VI	311773	18142	293631	418,3	44,0	374,3	89,5	225,4	25,2	200,3	88,8
I–IX	314458	17667	296791	419,1	43,7	375,3	89,6	225,4	25,0	200,4	88,9
I–XII	316720	14786	301934	418,8	43,2	375,6	89,7	225,4	24,3	201,1	89,2
A	102,7	82,4	104,0	106,4	98,6	107,4	x	105,0	96,0	106,2	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which			handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ				
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
	w tysiącach 10^3		w % razem % of total	w tysiącach 10^3		w % razem % of total		
2006 I–XII	21,2	1,1	20,1	94,8	54,6	0,2	54,4	99,6
2007 I–XII	23,1	1,1	22,0	95,2	60,4	0,2	60,1	99,6
A	108,8	100,9	109,3	x	110,6	104,7	110,6	x
2008 I–III	25,7	1,1	24,7	95,9	65,7	0,2	65,5	99,7
I–VI	25,9	1,0	24,9	96,0	66,0	0,2	65,8	99,7
I–IX	26,3	1,0	25,3	96,1	66,7	0,2	66,5	99,7
I–XII	27,0	1,0	26,0	96,3	65,9	0,5	65,4	99,2
A	117,1	91,1	118,4	x	109,2	221,7	108,8	x

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. b See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) <i>Average paid employment in enterprise sector (cont.)</i>			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i>				
	w tym <i>of which</i>							
	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>							
	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	ogółem <i>grand total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		
	w tysiącach 10^3			w % razem <i>% of total</i>	w złotych <i>in zl</i>			
2006 I–XII	16,3	5,5	10,7	66,0	2622,61	3081,88	2559,74	97,6
2007 I–XII	17,8	5,6	12,2	68,8	2893,68	3355,10	2835,93	98,0
A	109,4	100,2	114,1	x	110,3	108,9	110,8	x
2008 I–III	19,1	5,7	13,5	70,4	2930,53	3545,76	2858,35	97,5
I–VI	18,3	5,7	12,6	69,0	3062,44	3508,97	3010,01	98,3
I–IX	18,0	5,7	12,3	68,5	3088,55	3584,78	3030,72	98,1
I–XII	17,2	5,3	11,8	68,9	3151,33	3702,10	3088,03	98,0
A	96,5	96,2	96,7	x	108,9	110,3	108,9	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)</i>							
	w tym <i>of which</i>							
	przemysł ^a <i>industry^a</i>			budownictwo <i>construction</i>				
	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		
	w złotych <i>in zl</i>			w % razem <i>% of total</i>	w złotych <i>in zl</i>			
2006 I–XII	2921,42	3299,59	2865,20	98,1	2680,32	1993,38	2717,89	101,4
2007 I–XII	3207,45	3624,89	3151,55	98,3	3125,50	2064,80	3179,08	101,7
A	109,8	109,9	110,0	x	116,6	103,6	117,0	x
2008 I–III	3168,50	3965,23	3068,25	96,8	3171,62	2205,39	3213,07	101,3
I–VI	3354,99	3827,48	3295,59	98,2	3306,28	2324,72	3346,89	101,2
I–IX	3375,15	3919,19	3307,27	98,0	3411,73	2372,21	3453,56	101,2
I–XII	3456,28	4063,49	3382,78	97,9	3545,04	2407,34	3589,25	101,2
A	107,8	112,1	107,3	x	113,4	116,6	112,9	x

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair</i> ^Δ			transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>				
		razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		
		w złotych <i>in zl</i>		w % razem <i>% of total</i>	w złotych <i>in zl</i>		w % razem <i>% of total</i>		
2006	I–XII	2278,92	2639,59	2277,37	99,9	2841,13	2916,42	2802,27	98,6
2007	I–XII	2509,01	2853,28	2507,61	99,9	3096,85	3098,18	3096,25	100,0
	A	110,1	108,1	110,1	x	109,0	106,2	110,5	x
2008	I–III	2681,82	3048,00	2680,56	100,0	3018,83	3092,68	2987,80	99,0
	I–VI	2740,71	3410,76	2738,44	99,9	3116,97	3201,89	3078,87	98,8
	I–IX	2749,63	3334,81	2747,65	99,9	3186,08	3282,25	3141,93	98,6
	I–XII	2769,13	3170,09	2765,81	99,9	3237,01	3328,39	3195,80	98,7
	A	110,4	111,1	110,3	x	104,5	107,4	103,2	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		Nakłady inwestycyjne ^a <i>Investment outlays</i> ^a			Produkcja sprzedana przemysłu ^b <i>Sold production of industry</i> ^b				
		ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		
		w milionach złotych <i>10⁶ zl</i>			w % ogółem <i>% of total</i>	w milionach złotych <i>10⁶ zl</i>			w % ogółem <i>% of total</i>
2006	I–XII	9479,6	803,7	8675,9	91,5	62949,1	5918,5	57030,6	90,6
2007	I–XII	11557,2	1139,5	10417,6	90,1	72588,4	6006,4	66581,9	91,7
	A	121,9	141,8	120,1	x	120,8	x	x	x
2008	I–III	2308,0	195,5	2112,4	91,5	19425,5	1609,1	17816,4	91,7
	I–VI	5581,8	481,8	5099,9	91,4	38697,8	3204,0	35493,7	91,7
	I–IX	7908,8	841,7	7067,1	89,4	56291,4	4785,9	51505,5	91,5
	I–XII .....	.	.	.	.	74909,1	6264,2	68645,0	91,6
	A	.	.	.	.	114,0	x	x	x

a Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. b Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

a Index numbers are calculated according to current price level. b See general notes item 8; index numbers are calculated on the basis of constant prices (2000 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Przychody z całokształtu działalności ^a <i>Income from total activity^a</i>			Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności ^b <i>Cost of income acquisition from the whole activity^b</i>				
	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		
	w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>	w % ogółem <i>% of total</i>	w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>	w % ogółem <i>% of total</i>				
2006 I–XII	99254,1	10357,1	88897,1	89,6	91193,1	9555,7	81637,4	89,5
2007 I–XII	116383,0	10108,4	106274,6	91,3	106699,2	9271,8	97427,4	91,3
A	117,3	97,6	119,5	x	117,0	97,0	119,3	x
2007 I–IX	84907,6	7485,7	77421,8	91,2	77515,0	6760,0	70755,0	91,0
I–XII	116383,0	10108,4	106274,6	91,3	106699,2	9271,8	97427,4	91,3
2008 I–III	29705,0	2306,3	27398,8	92,2	27312,5	2057,3	25255,2	92,5
I–VI	62461,5	4627,6	57833,9	92,6	57696,0	4215,2	53480,9	92,7
I–IX	94095,7	6890,7	87204,9	92,7	87652,1	6417,4	81234,7	92,7
A	110,8	92,1	112,6	x	113,1	94,9	114,8	x

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Wynik finansowy netto ^c w mln zł <i>Net financial result^c 10⁶ zł</i>			Wskaźnik rentowności obrotu ^d w % <i>Profitability rate of turnover^d in %</i>					
	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	brutto ^e <i>gross^e</i>			netto ^f <i>net^f</i>		
				ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>
2006 I–XII	6616,0	637,3	5978,7	8,1	7,7	8,2	6,7	6,2	6,7
2007 I–XII	8033,6	652,6	7381,0	8,3	8,3	8,3	6,9	6,5	6,9
A	121,4	102,4	123,5	x	x	x	x	x	x
2007 I–IX	6091,5	556,3	5535,1	8,7	9,7	8,6	7,2	7,4	7,1
I–XII	8033,6	652,6	7381,0	8,3	8,3	8,3	6,9	6,5	6,9
2008 I–III	1977,2	180,9	1796,3	8,1	10,8	7,9	6,7	7,8	6,6
I–VI	3943,4	303,1	3640,3	7,6	8,9	7,5	6,3	6,5	6,3
I–IX	5255,7	335,5	4920,2	6,8	6,9	6,8	5,6	4,9	5,6
A	86,3	60,3	88,9	x	x	x	x	x	x

a – d Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: a – pkt 10, b – pkt 11, c – pkt 12.9, d – pkt 14. e Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. f Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

a – d See general notes item 6.2 and methodological notes: a – item 10, b – item 11, c – item 12.9, d – item 14. e Relation of gross financial result to income from total activity. f Relation of net financial result to income from total activity

LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

OKRESY PERIODS	Ludność ^b Population ^b	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c
				ogółem total	w tym nie-mowląt ^d of which infants ^d				ogółem total	w tym nie-mowląt ^{de} of which infants ^{de}	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>											
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>											
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>											
2006 I–XII	2882317	16520	26552	29082	183	-2530	5,7	9,2	10,1	6,9	-0,9
2007 I–XII	2878410	18582	27591	29815	189	-2224	6,5	9,6	10,4	6,9	-0,8
A	99,9	112,5	103,9	102,5	103,3	x	x	x	x	x	x
Kwartały: <i>Quarters:</i>											
2007 III	2879712	7745	7307	7027	56	280	10,8	10,2	9,8	7,7	0,4
IV	2878410	4164	6856	7966	52	-1110	5,8	9,5	11,1	7,6	-1,5
2008 I	2877196	1990	7317	8279	58	-962	2,8	10,2	11,5	7,9	-1,3
II	2876832	4926	7366	7553	54	-187	6,9	10,3	10,5	7,3	-0,3
III	2877345	8221	7950	7052	47	898	11,4	11,1	9,8	5,9	1,3
A	99,9	106,1	108,8	100,4	83,9	x	x	x	x	x	x
B	100,0	166,9	107,9	93,4	87,0	x	x	x	x	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. b Stan w końcu okresu. c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. e Na 1000 urodzeń żywych.

a See methodological notes item 1. b End of period. c The difference between the number of live births and deaths in a given period. d Children under the age of 1. e Per 1000 live births.

PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR

End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which		przemysł ^a industry ^a		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		w tym of which	
		górnictwo mining and quarrying		razem total		razem total		produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	
		razem total	w tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu of which mining of coal and lignite; extraction of peat	razem total	w tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu of which mining of coal and lignite; extraction of peat	razem total	w tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu of which mining of coal and lignite; extraction of peat	produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>									
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>									
2007 XII.....	419114	219958	26183	3988	176352	12743	9573		
2008 I	433946	226985	26273	3947	183242	13081	9566		
II	436607	227835	26378	3944	183926	13089	9433		
III	434935	227794	26431	3922	183868	13125	9560		
IV	434844	227675	26477	3913	183654	13041	9385		
V	434616	227070	26506	3902	183046	13001	9217		
VI	434124	226494	26487	3911	182656	12805	9154		
VII	436383	226506	26507	3900	182376	12808	9049		
VIII	435707	226507	26536	3892	182293	13832	8975		
IX	435144	225829	26522	3882	181619	13880	8818		
X	433664	224773	26614	3873	180473	13879	8562		
XI	431267	223481	26586	3882	179157	13916	8457		
XII.....	425876	220309	26432	3808	176254	13961	8247		
A	101,6	100,2	101,0	95,5	99,9	109,6	86,1		
B	98,7	98,6	99,4	98,1	98,4	100,3	97,5		

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which									
	przemysł ^a (cd.)		industry ^a (cont.)							
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)									
	w tym of which									
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich <i>manufacture of wearing apparel and furriery^Δ</i>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ <i>processing of leather and manufacture of leather products^Δ</i>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products^Δ</i>	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ <i>manufacture of pulp and paper^Δ</i>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemical products</i>	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>			
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>										
2007 XII.....	7179	2907	4391	2389	1797	7685	10353			
2008 I.....	7238	2928	4407	2645	1901	8538	11959			
II.....	7343	2945	4450	2656	1898	8585	12078			
III.....	7089	2953	4456	2677	1872	8562	12188			
IV.....	6991	2935	4414	2712	1890	8618	12231			
V.....	6901	2917	4375	2686	1882	8630	12216			
VI.....	6831	2845	4341	2702	1858	8705	12222			
VII.....	6765	2829	4293	2693	1804	8681	12296			
VIII.....	6523	2771	4184	2660	1799	8663	12234			
IX.....	6334	2808	4171	2606	1790	8823	12180			
X.....	6154	2756	4167	2607	1784	8772	11974			
XI.....	6076	2701	4063	2574	1813	8908	12522			
XII.....	5902	2630	3908	2926	1810	8805	12250			
A	82,2	90,5	89,0	122,5	100,7	114,6	118,3			
B	97,1	97,4	96,2	113,7	99,8	98,8	97,8			

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which									
	przemysł ^a (cd.)		industry ^a (cont.)							
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)									
	w tym of which									
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostacych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products^Δ</i>	produkcja maszyn i urządzeń elektrycznej ^Δ <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych <i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>			
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>										
2007 XII.....	13394	2577	15451	23366	10667	5316	4981			
2008 I.....	13124	2675	16712	23713	10733	6372	5021			
II.....	13272	2623	16845	24044	10498	6426	4969			
III.....	13235	2595	17013	24185	10518	6438	4926			
IV.....	13166	2580	16901	24372	10523	6446	4929			
V.....	13037	2547	16994	24356	10540	6457	4936			
VI.....	12894	2530	17068	24352	10525	6503	4884			
VII.....	12782	2465	17088	24531	10509	6508	4879			
VIII.....	12671	2461	17103	24079	10581	6550	4871			
IX.....	12329	2445	17065	24035	10593	6524	4821			
X.....	11948	2440	17020	24201	10598	6697	4793			
XI.....	11736	2438	16769	24178	10403	6755	4738			
XII.....	11636	2408	16627	23541	10179	6661	4668			
A	86,9	93,4	107,6	100,7	95,4	125,3	93,7			
B	99,1	98,8	99,2	97,4	97,8	98,6	98,5			

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.*a See general notes item 8.*

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>					
	przemysł ^a (dok.)			industry ^a (cont.)		
	przetwórstwo przemysłowe (dok.)			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę		
	<i>manufacturing</i> (cont.)			<i>electricity, gas and water supply</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	w tym <i>of which</i>					
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja pozostałoego sprzętu transportowego <i>manufacture of other transport equipment</i>	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>	razem <i>total</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <i>electricity, gas, steam and hot water supply</i>	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody <i>collection, purification and distribution of water</i>
2007 XII	20935	3470	15328	17423	13245	4178
2008 I	21057	3696	15773	17470	13212	4258
II	21133	3731	15756	17531	13249	4282
III	21179	3734	15713	17495	13230	4265
IV	21348	3738	15624	17544	13250	4294
V	21258	3719	15550	17518	13226	4292
VI	21375	3731	15452	17351	13065	4286
VII	21342	3745	15443	17623	13320	4303
VIII	21301	3740	15419	17678	13308	4370
IX	21436	3742	15459	17688	13333	4355
X	21314	3759	15296	17686	13331	4355
XI	20970	3742	14656	17738	13376	4362
XII	20290	3747	14351	17623	13363	4260
A	96,9	108,0	93,6	101,1	100,9	102,0
B	96,8	100,1	97,9	99,4	99,9	97,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>						
	budownictwo			handel i naprawy ^Δ			
	<i>construction</i>			<i>trade and repair</i> ^Δ			
	w tym <i>of which</i>						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ <i>sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail sale of automotive fuel</i>	handel hurtowy i komisowy ^Δ <i>wholesale and commission trade</i> ^Δ	
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	razem <i>total</i>	wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building of constructions; civil engineering^Δ</i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>	razem <i>total</i>	handel hurtowy i komisowy ^Δ <i>wholesale and commission trade</i> ^Δ	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ <i>retail trade; repair of personal and household goods^Δ</i>	
2007 XII	24889	20716	3335	66585	7312	29001	30272
2008 I	26706	22137	3599	69380	7771	30493	31116
II	27420	22801	3611	69593	7823	30508	31262
III	27454	22766	3689	69963	7788	30953	31222
IV	27591	23077	3547	70358	7829	31180	31349
V	27549	23037	3559	70652	7846	31432	31374
VI	27628	23106	3560	71004	7876	31619	31509
VII	27713	23236	3517	71334	7898	31762	31674
VIII	27713	23196	3539	71178	7846	31462	31870
IX	28004	23380	3523	71010	7846	31497	31667
X	28060	23387	3582	71489	8198	31485	31806
XI	27994	23310	3603	70685	8272	30661	31752
XII	27629	22955	3613	70021	8161	29963	31897
A	111,0	110,8	108,3	105,2	111,6	103,3	105,4
B	98,7	98,5	100,3	99,1	98,7	97,7	100,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	hotele i restauracje hotels and restaurants	W tym		Of which		obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	
		razem total	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities	
			w tym	of which			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>			transport lądowy i rurociągowy <i>land and pipeline transport</i>	poczta i telekomunikacja <i>post and telecommunication</i>			
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2007 XII.....	12300	18350	14685	1343	64387	6942	
2008 I.....	12858	19407	15479	1505	65663	7246	
II.....	13117	19563	15480	1513	66013	7301	
III.....	13138	17633	13570	1500	65862	7308	
IV.....	13210	17605	13588	1504	65297	7307	
V.....	13306	17702	13678	1521	65190	7311	
VI.....	13283	17646	13602	1520	64828	7308	
VII.....	13691	17622	13569	1518	66322	7300	
VIII.....	13658	17591	13506	1538	65772	7277	
IX.....	13736	17499	13427	1544	65747	7289	
X.....	14166	16854	12799	1547	64985	7352	
XI.....	14619	16669	12760	1507	64525	7361	
XII.....	14808	16633	12709	1522	63138	7388	
A	120,4	90,6	86,5	113,3	98,1	106,4	
B	101,3	99,8	99,6	101,0	97,9	100,4	

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym		Of which			
		razem total	przemysł ^a		razem total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	
			górnictwo mining and quarrying	w tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu of which mining of coal and lignite; extraction of peat		produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2006 I–XII.....	367815	201784	25739	4304	158105	13534	9859
2007 I–XII.....	393648	214618	25908	4102	171196	13198	9505
2008 I–XII.....	418757	225437	26383	3904	181535	13284	9008
A	106,4	105,0	101,8	95,2	106,0	100,7	94,8
2007 XII.....	402254	218283	26130	4023	174790	12505	9540
2008 I.....	416271	224609	26119	3950	181082	12837	9484
II.....	419328	225710	26243	3945	181997	12897	9335
III.....	417773	225785	26311	3933	182019	12875	9442
IV.....	417839	225672	26315	3915	181882	12769	9251
V.....	417286	225076	26339	3906	181275	12747	9133
VI.....	417732	224513	26348	3906	180879	12715	9064
VII.....	419731	224460	26362	3908	180540	12600	9013
VIII.....	419035	224486	26357	3896	180503	13617	8955
IX.....	419017	223949	26380	3886	179945	13633	8699
X.....	417928	223379	26412	3876	179343	13606	8548
XI.....	415412	222224	26435	3878	178129	13613	8457
XII.....	411273	219649	26364	3845	175684	13764	8252
A	102,2	100,6	100,9	95,6	100,5	110,1	86,5
B	99,0	98,8	99,7	99,1	98,6	101,1	97,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.*a See general notes item 8.*

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym	of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich <i>manufacture of wearing apparel and furriery</i> ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ <i>processing of leather and manufacture of leather products</i> ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of wood, straw and wicker products</i> ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ <i>manufacture of pulp and paper</i> ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	produkcja wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemical products</i>	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2006 I–XII	8300	2369	4257	2282	1707	7937	8496
2007 I–XII	7658	2746	4301	2446	1773	7650	9795
2008 I–XII	6634	2784	4369	2867	1749	8662	12984
A	86,6	101,4	101,6	117,2	98,6	113,2	132,6
2007 XII.	7005	2883	4332	2423	1754	7653	10262
2008 I	7098	2862	4335	2628	1851	8479	11775
II	7143	2878	4373	2638	1851	8517	11922
III	6977	2898	4398	2661	1838	8515	12047
IV	6894	2905	4353	2689	1843	8551	12132
V	6759	2879	4311	2651	1833	8569	12089
VI	6726	2853	4298	2652	1825	8635	12183
VII	6700	2799	4246	2664	1761	8582	12263
VIII	6419	2767	4129	2647	1764	8608	12249
IX	6244	2756	4103	2593	1753	8711	12162
X	6037	2765	4095	2592	1745	8789	12025
XI	5920	2752	4004	2563	1769	8848	12573
XII	5756	2634	3979	2847	1770	8785	12179
A	82,2	91,4	91,9	117,5	100,9	114,8	118,7
B	97,2	95,7	99,4	111,1	100,1	99,3	96,9

OKRESY PERIODS	(cd.) (cont.)						
	W tym Of which						
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)			w tym	of which		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	produkcja wyrobów z surowców nie-metalicznych pozostałych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products</i> ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych <i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2006 I–XII	12332	2784	12702	19317	9439	1028	4694
2007 I–XII	12919	2595	14868	22621	10122	4167	4913
2008 I–XII	12736	2495	16791	23616	10315	6500	4830
A	98,6	96,1	112,9	104,4	101,9	156,0	98,3
2007 XII.	13279	2578	15094	23285	10481	5332	4959
2008 I	12864	2668	16388	23589	10538	6351	4975
II	13050	2625	16565	23919	10359	6417	4958
III	13091	2588	16712	24033	10360	6415	4886
IV	13073	2575	16612	24250	10385	6411	4887
V	12937	2541	16652	24288	10396	6402	4889
VI	12832	2528	16768	24274	10369	6454	4846
VII	12601	2467	16807	24221	10411	6455	4837
VIII	12544	2449	16757	23772	10428	6457	4832
IX	12276	2449	16825	23875	10426	6513	4791
X	11955	2441	16797	24075	10442	6630	4758
XI	11769	2439	16588	24042	10331	6603	4706
XII	11596	2428	16516	23573	10142	6672	4640
A	87,3	94,2	109,4	101,2	96,8	125,1	93,6
B	98,5	99,5	99,6	98,0	98,2	101,0	98,6

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply			
	w tym of which					
	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja pozostałyego sprzętu transportowego <i>manufacture of other transport equipment</i>	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <i>electricity, gas, steam and hot water supply</i>	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody <i>collection, purification and distribution of water</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2006 I–XII	17797	3200	14488	17940	13735	4205
2007 I–XII	19546	3383	14901	17514	13348	4166
2008 I–XII	21077	3713	15267	17519	13286	4233
A	107,8	109,8	102,5	100,0	99,5	101,6
2007 XII.....	20834	3441	15305	17363	13207	4156
2008 I.....	20931	3656	15700	17408	13175	4233
II.....	21028	3690	15708	17470	13214	4256
III.....	21064	3722	15648	17455	13209	4246
IV.....	21208	3715	15583	17475	13202	4273
V.....	21190	3702	15492	17462	13200	4262
VI.....	20863	3707	15417	17286	13026	4260
VII.....	21240	3716	15297	17558	13288	4270
VIII.....	21109	3720	15421	17626	13282	4344
IX.....	21281	3721	15387	17624	13294	4330
X.....	21255	3730	15313	17624	13291	4333
XI.....	20983	3713	14716	17660	13325	4335
XII.....	20319	3720	14403	17601	13363	4238
A	97,5	108,1	94,1	101,4	101,2	102,0
B	96,8	100,2	97,9	99,7	100,3	97,8

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	budownictwo construction			handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ		
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ <i>sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i>	handel hurtowy i komisowy ^Δ <i>wholesale and commission trade^Δ</i>
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building of constructions; civil engineering^Δ</i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building of installation</i>			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2006 I–XII	21212	17295	3145	54585	6965	24353
2007 I–XII	23084	19497	2861	60364	6986	26853
2008 I–XII	27028	22732	3234	65940	7930	29405
A	117,1	116,6	113,0	109,2	113,5	109,5
2007 XII.....	23491	19708	2983	63276	7099	28457
2008 I.....	25249	21169	3162	65461	7513	29764
II.....	25900	21781	3161	65641	7556	29737
III.....	25947	21740	3257	65908	7553	30023
IV.....	26134	22044	3156	66365	7558	30397
V.....	26005	21923	3180	66618	7542	30619
VI.....	26270	22146	3209	67241	7612	30923
VII.....	26308	22221	3173	67736	7659	31062
VIII.....	26373	22272	3169	67698	7622	30793
IX.....	26716	22513	3160	67722	7565	30756
X.....	26795	22551	3208	68024	7964	30781
XI.....	26719	22457	3210	67045	8003	29991
XII.....	26518	22250	3237	66501	7914	29241
A	112,9	112,9	108,5	105,1	111,5	102,8
B	99,2	99,1	100,8	99,2	98,9	97,5

*a Patrz uwagi ogólne pkt 8.**a See general notes item 8.*

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	hotele i restauracje hotels and restaurants	W tym <i>Of which</i>				obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>	
		transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>					
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	poczta i telekomunikacja <i>post and telecommunication</i>			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2006 I–XII	8143	16270	12972	1354	54287	6849	
2007 I–XII	8878	17797	14286	1386	56924	6949	
2008 I–XII	10015	17180	13203	1490	60267	7254	
A	112,8	96,5	92,4	107,5	105,9	104,4	
2007 XII.....	9116	18098	14640	1335	57732	6811	
2008 I.....	9603	19202	15350	1487	59605	7102	
II	9944	19390	15367	1502	60097	7138	
III	9899	17481	13461	1491	60060	7139	
IV	9826	17463	13492	1490	59650	7136	
V	9833	17552	13561	1510	59488	7146	
VI	9841	17549	13548	1514	59495	7139	
VII.....	9899	17543	13510	1508	61014	7162	
VIII.....	9867	17516	13463	1524	60254	7122	
IX	9981	17395	13366	1519	60306	7126	
X	10330	16744	12721	1533	59682	7192	
XI	10463	16552	12672	1494	59468	7191	
XII.....	10635	16575	12667	1510	58435	7227	
A	116,7	91,6	86,5	113,1	101,2	106,1	
B	101,6	100,1	100,0	101,1	98,3	100,5	

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>							
	ogółem <i>grand total</i>	kobiety <i>females</i>	dotychczas niepracujący <i>previously not employed</i>	uprzednio pracujący <i>previously working</i>		bez prawa do zasiłku <i>without benefit rights</i>	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^a <i>out of job for period longer than 1 year ^a</i>	w okresie 12 m-cy od dnia ukończenia nauki ^b <i>in period of 12 months since completion of education ^b</i>
				razem <i>total</i>	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reason			
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute members</i>								
2007 XII.....	127457	72761	22949	104508	3028	107101	51601	3864
2008 I.....	132653	74635	23760	108893	3000	111141	x	4466
II	131390	73456	23366	108024	2912	109874	x	4396
III	126195	70561	21960	104235	2759	105640	48105	3969
IV	120181	67949	20877	99304	2636	99988	x	2535
V	113862	65174	20235	93627	2515	94597	x	3359
VI	108417	62940	19404	89013	2465	89749	41118	2581
VII	106486	62305	19050	87436	2372	89850	x	2986
VIII	104859	61613	18995	85864	2273	86857	x	3363
IX	102704	60123	18914	83790	2171	85328	35327	4069
X	102255	59562	18413	83842	2180	18135	x	4161
XI	106975	61011	18665	88310	2409	86858	x	4271
XII.....	113890	63378	19363	94527	2531	90961	33312	4695
A	89,4	87,1	84,4	90,4	83,6	84,9	64,6	121,5
B	106,5	103,9	103,7	107,0	105,1	104,7	94,3	109,9
								125,7
								106,1

^a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a As of the end of a month ending a quarter. b See methodological notes item 4.

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	Stopa bezrobocia ^a w % <i>Unemployment rate^a in %</i>	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b <i>Newly registered unemployed persons^b</i>	Bezrobotni wyrejestrowani ^b <i>Persons removed from unemployment rolls^b</i>		Oferty pracy <i>Job offers</i>	
			ogółem <i>total</i>	w tym z tytułu podjęcia pracy <i>of which received jobs</i>	w ciągu miesiąca <i>during a month</i>	stan w końcu miesiąca <i>end of month</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2007 XII	11,4*	16956	14861	6088	4631	7826
2008 I	11,7*	20517	15321	6599	9177	8369
II	11,6*	15885	17148	7268	8253	8748
III	11,2*	14767	19962	7608	8910	8417
IV	10,7*	15785	21799	8900	9751	8750
V	10,2*	14556	20875	7739	9052	7702
VI	9,8*	15297	20742	7549	8727	9360
VII	9,6*	17680	19611	6897	8711	9674
VIII	9,5	16179	17806	6520	8381	9349
IX	9,3	19850	22005	8728	7887	8385
X	9,2	20296	20745	7696	7542	6634
XI	9,6	19901	15181	5664	5199	6221
XII	10,2	21318	14403	5583	3989	4626
A	x	125,7	96,9	91,7	86,1	59,1
B	x	107,1	94,9	98,6	76,7	74,4

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. ^b W ciągu miesiąca.^a See methodological notes item 4. ^b During a month.

TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET

End of month

OKRESY PERIODS	ogółem <i>total</i>	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					
		z ogółem <i>of total</i>					
		do 25 roku życia ^a <i>below 25 years of age^a</i>	długotrwałe bezrobotni ^a <i>long-term unemployed^a</i>	powyżej 50 roku życia ^a <i>over 50 years of age^a</i>	bez kwalifikacji zawodowych ^a <i>without occupational qualifications^a</i>	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia ^b <i>bringing up single-handed at least one child aged 18 and below^b</i>	niepełno- sprawni <i>disabled</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2007 XII	127457	19639	77160	35330	41076	7535	7375
2008 I	132653	21128	77714	36088	41941	13898	7546
II	131390	21115	76213	35865	41836	13772	7426
III	126195	19536	72926	34854	40129	13401	7332
IV	120181	18574	68605	33477	38276	12868	7142
V	113862	18001	64547	31937	36157	12309	6985
VI	108417	17186	60537	30489	34311	11841	6841
VII	106486	17272	58083	29584	33139	11791	6794
VIII	104859	17426	56115	28786	25008	11753	6780
IX	102704	17869	53496	27972	32004	11646	6790
X	102255	17824	51714	27848	31581	11644	6832
XI	106975	18637	52116	28948	32892	11899	7091
XII	113890	19762	53493	30806	34911	12352	7568
A	89,4	100,6	69,3	87,2	85,0	x	102,6
B	106,5	106,0	102,6	106,4	106,1	103,8	106,7

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. ^b Do grudnia 2007 r. były to osoby wychowujące co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia; od stycznia 2008 r. dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej.^a See methodological notes item 4. ^b Until December 2007 they were persons bringing up single-handed at least one child aged 7 and below; since January 2008 data are not comparable to those published earlier.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŽU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym z wykształceniem <i>Of which of educational level</i>				W wieku <i>In age</i>				
		wyższym <i>tertiary</i>	średnim zawodo- wym ^a <i>secondary vocational^a</i>	średnim ogólno- kształcącym <i>general secondary</i>	zasadni- czym zawo- dowym <i>basic vocational</i>	poniżej 25 lat <i>below age 25</i>	25 – 34	35 – 44	45 – 54	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>										
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>										
2007 XII	127457	7762	27817	10186	36765	19639	32789	22575	38054	14400
2008 III	126195	7735	27444	10052	36582	19536	33084	22157	36898	14520
VI	108417	6964	24552	9691	30445	17186	28568	18757	31006	12900
IX	102704	7518	23029	9375	28499	17869	27305	17491	28063	11976
XII	113890	8456	24600	10261	32437	19762	30414	19629	31047	13038
A	89,4	108,9	88,4	100,7	88,2	100,6	92,8	87,0	81,6	90,5
B	110,9	112,5	106,8	109,5	113,8	110,6	111,4	112,2	110,6	108,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Według czasu pozostawania bez pracy ^{b,c} <i>By duration of unemployment^{b,c}</i>						Według stażu pracy w latach ^c <i>By work seniority in years^c</i>						
	1 miesiąc i mniej <i>1 month and less</i>	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 mie- sięcy <i>more than 24 months</i>	1 rok i mniej <i>1 year and less</i>	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	powyżej 30 lat <i>more than 30 years</i>	bez stażu <i>no work seniority</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>													
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>													
2007 XII	14295	25597	18073	17891	16672	34929	17441	23971	17037	23427	18733	3899	22949
2008 III	12698	23041	22783	19568	15842	32263	17874	24463	16856	22890	18254	3898	21960
VI	13491	17051	16465	20292	13740	27378	14867	20963	14420	19521	15782	3460	19404
IX	17186	18470	14206	17515	12394	22933	14439	20447	13605	17936	14241	3122	18914
XII	16292	29854	18481	15951	12810	20502	16073	23499	15043	20140	16004	3768	19363
A	114,0	116,6	102,3	89,2	76,8	58,7	92,2	98,0	88,3	86,0	85,4	96,6	84,4
B	94,8	161,6	130,1	91,1	103,4	89,4	111,3	114,9	110,6	112,3	112,4	120,7	102,4

a Łącznie z policealnym. *b* Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. *c* Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

a Including post-secondary education. b From the date of registering in a labour office. c Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL^a
ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^a

OKRESY PERIODS	Ludność w tys. Population 10 ³				Współczynnik aktywności zawodowej <i>Activity rate</i>	Wskaźnik zatrudnienia <i>Employment rate</i>
	ogółem <i>total</i>	pracujący <i>employed persons</i>	bezrobotni <i>unemployed persons</i>	bierni zawodowo <i>economically inactive persons</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2007 VII–IX	2378	1119	147	1112	53,2	47,1
X–XII	2413	1128	146	1139	52,8	46,7
2008 I–III	2358	1115	130	1112	52,8	47,3
IV–VI	2366	1151	104	1111	53,0	48,6
VII–IX	2417	1169	113	1113	53,0	48,4
A	101,6	104,5	76,9	100,1	x	x
B	102,2	101,6	108,7	100,2	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania).

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week).

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^a
UNEMPLOYMENT BY LFS^a

OKRESY PERIODS	Bezrobotni w tys. <i>Unemployed persons 10³</i>				Stopa bezrobocia w % <i>Unemployment rate in %</i>				z wykształceniem podstawowym i zasadniczym zawodowym ^b <i>by primary and basic vocational education attainment^b</i>	
	ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>			ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	
		kobiety <i>females</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>					osoby <i>persons</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>										
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>										
2007 VII–IX	147	72	99	48	11,6	10,6	12,9	10,8	13,6	20,3
X–XII	146	71	104	42	11,5	10,3	13,0	11,5	11,4	21,6
2008 I–III	130	58	84	47	10,4	10,3	10,8	9,7	12,4	25,4
IV–VI	104	54	61	42	8,3	7,2	9,6	6,8	11,6	15,7
VII–IX	113	66	77	36	8,8	6,6	11,3	8,5	9,6	20,0
A	76,9	91,7	77,8	75,0	x	x	x	x	x	x
B	108,7	122,2	126,6	85,7	x	x	x	x	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym i niepełnym podstawowym.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week).

b Including lower secondary education and incomplete primary.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE

WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W ZŁ
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN ZŁ

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	razem total	W tym Of which				
			przemysł ^a industry ^a		razem total	w tym of which mining of coal and lignite; extraction of peat	
			górnictwo mining and quarrying	w tym górniectwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2006 I–XII	2622,61	2921,42	5843,89	4145,12	2377,24	1937,93	1742,59
2007 I–XII	2893,68	3207,45	6629,49	4490,16	2623,31	2088,49	1990,00
2008 I–XII	3151,33	3456,28	6820,92	5002,80	2890,91	2528,33	2210,39
A	108,9	107,8	102,9	111,4	110,2	121,1	111,1
2007 XII.	3342,99	3759,38	9991,23	4337,96	2732,00	2188,60	2011,09
2008 I.	2867,79	3071,37	4831,09	4208,76	2720,99	2229,94	2192,22
II.	2879,95	3106,90	5329,91	4198,05	2737,29	2311,98	2203,84
III.	3018,99	3306,03	5300,90	4140,63	2823,19	2270,80	2141,66
IV.	3040,20	3300,11	5688,51	4334,36	2909,92	2379,71	2306,79
V.	2974,92	3213,60	5078,17	4355,56	2885,78	2505,90	2162,36
VI.	3513,82	4129,35	12519,73	4418,89	2920,67	2395,41	2319,68
VII.	3107,54	3344,82	5284,44	5188,49	2965,40	2410,41	2279,70
VIII.	3210,42	3584,11	7809,70	4626,72	2900,54	2547,63	2160,97
IX.	3033,13	3254,07	5109,70	4554,58	2892,04	2642,44	2244,21
X.	3099,53	3300,31	5136,31	4461,04	2921,48	2722,26	2221,75
XI.	3432,43	3895,29	10318,28	9190,33	2902,22	2603,38	1984,45
XII.	3487,27	3872,33	9602,75	6294,46	2944,60	2549,11	2196,53
A	104,3	103,0	96,1	145,1	107,8	116,5	109,2
B	101,6	99,4	93,1	68,5	101,5	97,9	110,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich <i>manufacture of wearing apparel and furriery^a</i>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ <i>processing of leather and manufacture of leather products^a</i>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products^a</i>	W tym Of which			
				przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)	w tym of which
				działałość wydawniczą; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	produkcja wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2006 I–XII	1371,94	1728,33	1553,68	2016,63	2437,27	3746,52	2304,01
2007 I–XII	1498,14	1846,62	1830,91	2252,54	2810,34	3728,67	2553,45
2008 I–XII	1681,38	1940,68	1971,03	2846,23	3139,91	3921,59	2752,38
A	112,2	105,1	107,7	126,4	111,7	105,2	107,8
2007 XII.	1528,82	1900,35	1784,42	2371,52	2821,15	3885,69	2776,13
2008 I.	1617,44	1997,83	1981,06	2313,89	3092,76	3643,09	2625,77
II.	1628,14	1986,94	1987,47	2284,80	3338,36	4178,69	2614,07
III.	1561,79	1959,94	1980,26	2550,81	3354,30	3756,54	2776,10
IV.	1638,67	2073,67	2126,40	2515,36	3242,70	3792,20	2819,32
V.	1602,16	1777,14	1916,93	2396,94	3254,06	3916,56	2760,99
VI.	1649,78	1880,16	1887,02	2436,95	3198,47	4195,99	2672,58
VII.	1747,72	1954,48	1971,86	2431,87	3175,13	4092,02	2701,35
VIII.	1689,98	2072,03	1848,75	2485,08	3018,31	3803,32	2733,95
IX.	1730,56	1888,21	1918,28	2487,77	3003,02	3896,59	2731,28
X.	1788,50	1912,91	2020,02	2630,90	3201,89	3983,06	2709,01
XI.	1618,60	1759,12	1904,02	2396,10	3055,68	3702,36	2762,80
XII.	1757,21	1790,55	1923,20	2913,59	3189,15	3974,80	2830,07
A	114,9	94,2	107,8	122,9	113,0	102,3	101,9
B	108,6	101,8	101,0	121,6	104,4	107,4	102,4

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

**TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W ZŁ (cd.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN ZL (cont.)**

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>						
	przemysł ^a (cd.) <i>industry^a (cont.)</i>						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>manufacturing (cont.)</i>						
	w tym <i>of which</i>						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products^Δ</i>	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych <i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	104,2	110,2	110,9	109,4	111,5	92,8	111,6
2006 I–XII	2454,18	2544,29	2306,52	2780,42	2391,40	2461,26	2283,20
2007 I–XII	2807,46	2845,87	2520,14	2962,00	2608,40	2691,90	2646,66
2008 I–XII	2924,47	3137,29	2794,60	3240,25	2907,77	2498,62	2953,00
A	104,2	110,2	110,9	109,4	111,5	92,8	111,6
2007 XII	2907,70	2994,96	2703,68	3031,26	2925,85	2470,39	2744,14
2008 I	2708,39	2955,66	2620,58	3016,27	2597,21	2318,66	2781,71
II	2711,15	2933,60	2641,34	3042,97	2704,77	2363,92	2825,76
III	2938,06	3025,73	2716,84	3127,26	3346,75	2434,28	2807,27
IV	2961,81	3304,50	2715,65	3422,99	2882,17	2428,83	2956,29
V	2903,54	3155,14	2791,87	3282,24	2834,13	2763,64	2838,27
VI	2943,41	3133,15	2706,17	3196,82	3021,85	2605,89	2983,31
VII	2995,95	3256,63	2869,92	3415,94	2947,86	2477,97	3190,70
VIII	2896,75	3295,75	2868,94	3291,24	2876,80	2528,57	3030,46
IX	3018,30	3101,88	2841,18	3176,33	2883,19	2512,70	3037,86
X	3044,48	3128,06	2872,15	3178,90	2901,85	2565,78	2966,48
XI	2896,24	3036,70	2840,17	3369,29	2826,69	2584,99	2905,06
XII	3019,19	3155,89	2848,47	3291,01	2841,68	2346,03	2976,88
A	103,8	105,4	105,4	108,6	97,1	95,0	108,5
B	104,2	103,9	100,3	97,7	100,5	90,8	102,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIECZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIEBIORSTW W ZŁ (cd.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN ZŁ (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)			razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water
w tym of which	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałoego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 I–XII	3082,28	2809,97	1878,49	3524,26	3756,42	2765,94
2007 I–XII	3403,80	3153,45	2129,43	3855,17	4137,98	2949,03
2008 I–XII	3611,13	3700,49	2414,05	4247,69	4554,36	3285,16
A	106,1	117,3	113,4	110,2	110,1	111,4
2007 XII	3418,68	3458,76	2226,01	4723,35	4960,60	3969,42
2008 I	3702,36	3359,38	2229,86	4075,73	4385,53	3111,50
II	3398,12	3336,04	2266,24	3618,09	3840,04	2928,97
III	3447,06	3835,09	2340,06	5334,07	6051,71	3101,55
IV	3639,35	3870,61	2417,90	3764,65	3981,72	3093,96
V	3705,51	3667,40	2361,80	3804,31	3976,20	3271,94
VI	3931,25	3737,82	2309,84	3987,89	4248,61	3190,68
VII	3722,79	3693,08	2505,65	4334,08	4689,77	3227,21
VIII	3673,93	3703,92	2426,35	4265,73	4636,37	3132,48
IX	3489,57	3974,01	2430,81	4172,88	4493,68	3187,97
X	3533,35	3627,21	2507,26	4403,86	4765,58	3294,32
XI	3690,74	3747,51	2421,32	4297,48	4621,58	3301,27
XII	3605,38	3739,65	2644,91	4549,04	4573,31	4472,51
A	105,5	108,1	118,8	96,3	92,2	112,7
B	97,7	99,8	109,2	105,9	99,0	135,5

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	budownictwo construction			handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ		
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ
w tym of which		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 I–XII	2680,32	2765,98	2475,07	2278,92	2251,52	2625,07
2007 I–XII	3125,50	3156,35	3188,35	2509,01	2573,33	2903,22
2008 I–XII	3545,04	3605,69	3421,35	2769,13	2846,96	3131,52
A	113,4	114,2	107,3	110,4	110,6	107,9
2007 XII	3807,63	3968,55	3209,99	2655,31	2852,25	3074,16
2008 I	3060,58	3084,30	3087,41	2724,36	2658,49	3104,64
II	3108,64	3129,71	3147,55	2610,31	2688,78	2952,11
III	3295,12	3351,21	3136,11	2688,54	2657,58	3066,41
IV	3353,05	3398,17	3260,27	2759,39	2773,37	3177,18
V	3345,41	3382,56	3300,38	2662,76	2770,14	2982,56
VI	3480,83	3502,68	3586,26	2773,59	2812,38	3110,98
VII	3647,15	3687,15	3638,67	2836,28	2921,40	3186,23
VIII	3536,33	3574,04	3523,35	2756,44	2871,50	3056,33
IX	3677,28	3739,04	3541,90	2755,59	2873,50	3039,90
X	3888,45	3987,40	3565,96	2835,38	2978,78	3190,18
XI	3917,44	4039,28	3519,07	2832,82	2918,64	3149,66
XII	4144,86	4294,35	3605,75	2900,55	3008,67	3328,62
A	108,9	108,2	112,3	109,2	105,5	108,3
B	105,8	106,3	102,5	102,4	103,1	105,7

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W ZŁ (dok.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN ZŁ (cont.)

OKRESY PERIODS	hotele i restauracje hotels and restaurants	W tym <i>Of which</i>				obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>	
		transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>					
		razem total	w tym <i>of which</i>	razem total			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2006 I–XII	1930,24	2841,13	2593,08	5280,07	1872,37	2640,30	
2007 I–XII	2165,61	3096,85	2879,54	5316,76	2061,69	2840,76	
2008 I–XII	2187,86	3237,01	2981,59	5292,48	2381,26	3105,68	
A	101,0	104,5	103,5	99,5	115,5	109,3	
2007 XII.....	2237,24	3442,27	3103,90	7008,91	2337,35	3451,48	
2008 I.....	2400,05	3014,83	2842,79	4567,79	2213,56	2812,18	
II	2316,89	2987,50	2805,04	4890,61	2283,04	2808,10	
III	2256,23	3063,76	2817,35	5187,19	2218,66	2999,13	
IV	2289,41	3103,47	2868,58	4862,42	2364,84	3006,33	
V	2333,57	3110,47	2815,00	5149,47	2314,24	2955,43	
VI	2350,75	3293,05	3099,62	5161,96	2299,03	3174,72	
VII.....	2456,83	3253,50	2994,98	5140,52	2368,89	3170,33	
VIII.....	2645,70	3266,60	3054,93	5028,02	2250,80	3066,55	
IX	2429,66	3212,58	2952,87	5224,62	2302,68	3258,01	
X	2431,11	3227,54	2979,45	4920,55	2392,38	3191,88	
XI	2483,96	3384,67	3166,90	5320,21	2351,44	3076,54	
XII.....	2467,05	3546,11	3283,30	6158,94	2493,20	3690,63	
A	110,3	103,0	105,8	87,9	106,7	106,9	
B	99,3	104,8	103,7	115,8	106,0	120,0	

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE^a SOCIAL BENEFITS^a

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. b Przeciętna miesięczna.
a See methodological notes item 8. b Monthly average.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

FINANCE OF ENTERPRISES

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności					przychody finansowe <i>financial income</i>	
	ogółem <i>grand total</i>	przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net income from sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net income from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational income</i>			
				razem <i>total</i>	w tym dotacje <i>of which subsidies</i>		
w milionach złotych 10^6 zł							
2006 I-XII	99254,1	66351,8	29512,7	2051,5	154,2	1338,1	
2007 I-IX	84907,6	57220,2	25163,3	1418,9	109,1	1105,1	
I-XII	116383,0	78025,5	34301,3	2242,7	154,4	1813,5	
2008 I-III	29705,0	20174,1	8327,9	566,4	42,4	636,6	
I-VI	62461,5	41584,9	18593,1	1121,4	83,6	1162,1	
I-IX	94095,7	61573,7	29335,5	1663,2	121,6	1523,3	

(ed.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności					koszty finansowe <i>financial costs</i>	
	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating costs</i>			
w milionach złotych 10^6 zł							
2006 I-XII	91193,1	62056,2	25708,9		1680,2	1747,9	
2007 I-IX	77515,0	53205,2	21704,8		1079,3	1525,8	
I-XII	106699,2	73101,1	29547,6		1780,2	2270,3	
2008 I-III	27312,5	18815,5	7243,1		535,2	718,8	
I-VI	57696,0	39498,6	15944,4		949,2	1303,9	
I-IX	87652,1	59173,8	25267,1		1332,6	1878,6	

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.
a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (dok.)
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10^6 zł						
2006 I–XII	8099,5	8061,0	3,3	8064,3	8884,0	819,7
2007 I–IX	7473,5	7392,6	0,8	7393,3	8005,6	612,3
I–XII	9678,1	9683,8	-1,4	9682,4	10240,3	557,9
2008 I–III	2443,5	2392,5	8,4	2400,9	2778,6	377,7
I–VI	4735,1	4765,5	0,5	4765,9	5240,3	474,4
I–IX	6468,3	6443,6	1,1	6444,7	7235,0	790,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10^6 zł						
2006 I–XII	1448,3	1405,1	43,2	6616,0	7422,6	806,6
2007 I–IX	1301,9	1274,5	27,4	6091,5	6705,7	614,2
I–XII	1648,8	1617,1	31,7	8033,6	8601,0	567,4
2008 I–III	423,7	412,1	11,6	1977,2	2368,7	391,5
I–VI	822,5	801,7	20,8	3943,4	4431,1	487,7
I–IX	1189,0	1157,5	31,5	5255,7	6048,4	792,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.
a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

**TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a**
**FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION
I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE^a**

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przetwór- stwo przemys- łowe <i>manufacturing</i>	wytwa- rzenie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	budow- nictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>Trade and repair^Δ</i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Net income from the sale of products, goods and materials 10⁶ zł</i>								
2006 I–XII	95864,5	42883,9	8319,0	3183,2	20562,8	678,3	2695,0	3246,1
2007 I–IX	82383,5	38080,6	5571,4	3029,5	18633,9	643,8	2229,2	2647,1
I–XII	112326,8	51705,7	7287,7	4478,4	25836,6	882,8	2986,1	3784,4
2008 I–III	28502,0	13638,5	2767,0	863,8	5614,8	234,6	696,9	1058,4
I–VI	60178,0	27982,2	5058,2	2176,5	13081,9	493,9	1424,9	2176,2
I–IX	90909,2	41148,1	7389,8	3616,5	21066,2	769,9	2174,2	3257,4
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Cost of products sold goods and materials 10⁶ zł</i>								
2006 I–XII	87765,0	40777,5	7589,1	3006,3	20217,8	627,0	2663,7	3105,6
2007 I–IX	74910,0	36098,6	5003,8	2911,6	18231,2	567,0	2168,7	2484,6
I–XII	102648,7	49365,1	6476,8	4150,1	25192,2	787,7	2936,7	3552,3
2008 I–III	26058,6	12889,6	2474,7	866,8	5560,8	209,8	682,1	973,7
I–VI	55442,9	26551,3	4693,4	2101,3	12849,7	436,3	1416,4	2001,3
I–IX	84440,9	39248,7	7029,0	3445,1	20658,4	679,6	2164,6	2969,3
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Financial result from sale of products, goods and materials 10⁶ zł</i>								
2006 I–XII	8099,5	2106,4	730,0	176,9	345,0	51,3	31,3	140,5
2007 I–IX	7473,5	1982,0	567,6	118,0	402,6	76,9	60,5	162,6
I–XII	9678,1	2340,7	811,0	328,3	644,4	95,1	49,4	232,1
2008 I–III	2443,5	748,9	292,2	-3,0	54,0	24,7	14,8	84,7
I–VI	4735,1	1430,8	364,8	75,1	232,3	57,6	8,5	174,9
I–IX	6468,3	1899,4	360,8	171,4	407,8	90,4	9,6	288,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przetwór- stwo przemys- lowe <i>manufac- turing</i>	wytwa- rzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water sup- ply</i>	budow- nictwo <i>construc- tion</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>
Zysk brutto w mln zł <i>Gross profit 10⁶ zł</i>								
2006 I-XII.....	8884,0	2287,5	551,9	202,6	634,1	57,7	77,7	276,9
2007 I-IX.....	8005,6	2299,7	547,1	204,2	566,4	70,4	126,0	254,9
I-XII.....	10240,3	2887,5	600,6	350,3	815,8	95,5	112,3	332,1
2008 I-III.....	2778,6	943,6	267,5	67,9	135,7	22,9	31,7	85,3
I-VI.....	5240,3	1709,5	337,1	155,2	370,5	48,9	43,2	229,1
I-IX.....	7235,0	2218,9	311,6	242,6	603,0	89,3	59,6	370,3
Strata brutto w mln zł <i>Gross loss 10⁶ zł</i>								
2006 I-XII.....	819,7	462,4	22,6	21,3	188,4	1,1	85,6	24,0
2007 I-IX.....	612,3	369,6	14,1	71,5	105,0	2,4	11,6	25,7
I-XII.....	557,9	426,7	3,6	8,3	65,7	4,6	16,2	18,3
2008 I-III.....	377,7	189,6	29,9	59,3	54,0	8,9	7,5	13,3
I-VI.....	474,4	276,9	3,6	72,3	65,9	3,7	27,9	16,2
I-IX.....	790,3	476,5	85,2	62,0	82,6	3,9	41,9	22,2
Wynik finansowy brutto w mln zł <i>Gross financial result 10⁶ zł</i>								
2006 I-XII.....	8064,3	1825,1	529,3	181,3	445,7	56,6	-8,0	253,0
2007 I-IX.....	7393,3	1930,1	533,0	132,8	461,5	68,0	114,5	229,2
I-XII.....	9682,4	2460,8	597,1	341,9	750,1	90,9	96,1	313,8
2008 I-III.....	2400,9	754,0	237,6	8,6	81,7	14,0	24,3	71,9
I-VI.....	4765,9	1432,6	333,5	82,9	304,5	45,2	15,3	213,0
I-IX.....	6444,7	1742,4	226,4	180,6	520,3	85,4	17,7	348,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przetwór- stwo przemys- łowe <i>manufacturing</i>	wytwa- rzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>Electricity, gas and water supply</i>	budow- nictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>
Zysk netto w mln zł <i>Net profit 10⁶ zł</i>								
2006 I–XII	7422,6	2138,0	421,3	166,6	512,7	47,7	113,7	226,2
2007 I–IX	6705,7	2035,9	428,2	169,0	470,7	59,4	105,8	218,4
I–XII	8601,0	2537,9	467,2	294,2	666,2	79,9	146,5	276,2
2008 I–III	2368,7	836,7	210,5	57,0	112,8	18,6	26,5	69,5
I–VI	4431,1	1503,4	269,1	131,7	305,6	39,6	36,6	196,3
I–IX	6048,4	1906,5	243,9	205,1	497,2	72,1	51,0	313,5
Strata netto w mln zł <i>Net loss 10⁶ zł</i>								
2006 I–XII	806,6	449,3	22,9	21,2	188,5	1,3	84,3	24,6
2007 I–IX	614,2	369,5	12,0	71,5	105,3	2,5	11,7	28,6
I–XII	567,4	434,7	3,5	7,6	64,9	4,8	16,2	21,2
2008 I–III	391,5	190,8	39,2	59,4	55,2	9,2	7,5	14,9
I–VI	487,7	289,7	3,7	69,9	69,3	4,1	26,3	16,4
I–IX	792,7	476,7	71,8	59,9	86,6	5,7	40,9	23,0
Wynik finansowy netto w mln zł <i>Net financial result 10⁶ zł</i>								
2006 I–XII	6616,0	1688,6	398,4	145,5	324,2	46,3	29,5	201,7
2007 I–IX	6091,5	1666,3	416,2	97,5	365,4	56,9	94,1	189,7
I–XII	8033,6	2103,1	463,7	286,6	601,2	75,1	130,3	255,0
2008 I–III	1977,2	645,9	171,3	-2,4	57,6	9,4	19,0	54,5
I–VI	3943,4	1213,7	265,3	61,9	236,4	35,5	10,3	179,9
I–IX	5255,7	1429,9	172,2	145,2	410,6	66,3	10,1	290,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH

WYNIKÓW FINANSOWYCH^aECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>
		przetwór- stwo przemys- lowe <i>manufac- turing</i>	wytwa- rzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>Electricity, gas and water supply</i>	budow- nictwo <i>construc- tion</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	

Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w %
Sales profitability rate in %

2006 I–XII	8,4	4,9	8,8	5,6	1,7	7,6	1,2	4,3
2007 I–IX	9,1	5,2	10,2	3,9	2,2	11,9	2,7	6,1
I–XII	8,6	4,5	11,1	7,3	2,5	10,8	1,7	6,1
2008 I–III	8,6	5,5	10,6	-0,3	1,0	10,5	2,1	8,0
I–VI	7,9	5,1	7,2	3,5	1,8	11,7	0,6	8,0
I–IX	7,1	4,6	4,9	4,7	1,9	11,7	0,4	8,8

Wskaźnik poziomu kosztów w %
Cost level indicator in %

2006 I–XII	91,9	95,8	93,9	94,4	97,9	91,9	100,3	93,1
2007 I–IX	91,3	95,0	90,9	95,7	97,6	89,6	95,2	92,2
I–XII	91,7	95,4	92,3	92,6	97,2	89,9	97,0	92,5
2008 I–III	91,9	94,7	91,6	99,0	98,6	94,1	96,6	93,8
I–VI	92,4	95,0	93,6	96,3	97,8	91,0	99,0	91,3
I–IX	93,2	95,9	97,0	95,1	97,6	89,4	99,2	90,6

Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %
Profitability rate of gross turnover in %

2006 I–XII	8,1	4,2	6,1	5,6	2,1	8,1	-0,3	6,9
2007 I–IX	8,7	5,0	9,1	4,3	2,4	10,5	4,8	7,8
I–XII	8,3	4,6	7,7	7,5	2,8	10,1	3,0	7,5
2008 I–III	8,1	5,3	8,4	1,0	1,4	5,9	3,4	6,2
I–VI	7,6	5,0	6,4	3,7	2,2	9,0	1,0	8,7
I–IX	6,8	4,1	3,0	4,9	2,4	10,6	0,8	9,4

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)

ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przetwór- stwo przemys- łowe <i>manufac- turing</i>	wytwa- rzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water sup- ply</i>	budow- nictwo <i>construc- tion</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % <i>Profitability rate of net turnover in %</i>								
2006 I–XII	6,7	3,9	4,6	4,5	1,5	6,6	1,1	5,5
2007 I–IX	7,2	4,3	7,1	3,1	1,9	8,7	4,0	6,5
I–XII	6,9	4,0	6,0	6,3	2,3	8,3	4,1	6,1
2008 I–III	6,7	4,6	6,1	-0,3	1,0	3,9	2,6	4,7
I–VI	6,3	4,2	5,1	2,8	1,7	7,0	0,7	7,3
I–IX	5,6	3,4	2,3	3,9	1,9	8,2	0,5	7,8
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the first degree in %</i>								
2006 I–XII	33,7	20,7	57,3	31,4	15,2	49,2	37,3	23,8
2007 I–IX	30,7	17,2	85,9	24,6	11,1	75,1	29,0	24,6
I–XII	35,1	22,1	70,2	43,2	15,0	71,9	24,1	23,3
2008 I–III	34,4	21,3	65,3	32,5	11,3	113,3	41,2	21,7
I–VI	33,6	22,2	69,4	29,3	10,3	93,7	36,7	22,5
I–IX	31,3	21,5	52,3	30,1	12,1	127,6	33,5	27,1
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the second degree in %</i>								
2006 I–XII	102,2	91,5	120,7	102,1	74,4	101,7	99,9	120,9
2007 I–IX	98,8	89,1	147,3	105,3	70,1	132,8	102,9	134,8
I–XII	103,9	92,0	129,6	114,5	72,9	119,9	86,0	127,6
2008 I–III	111,0	96,9	144,0	107,0	67,5	165,4	119,0	118,7
I–VI	104,0	98,9	137,9	107,3	68,6	138,7	100,1	114,9
I–IX	105,0	97,7	111,5	106,6	71,6	215,2	104,0	114,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)

ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przetwór- stwo przemys- łowe <i>manufac- turing</i>	wytwa- rzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water sup- ply</i>	budow- nictwo <i>construc- tion</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>

Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem

Number of enterprises covered by survey

2006 I–XII	1216	588	44	98	189	17	52	131
2007 I–IX	1277	609	43	108	206	20	52	141
I–XII	1285	612	43	109	205	20	52	145
2008 I–III	1326	629	45	117	204	22	61	152
I–VI	1379	648	45	119	220	23	62	159
I–IX	1391	652	46	121	223	23	60	160

Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w %

Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %

2006 I–XII	76,7	73,3	72,7	84,7	86,8	82,4	63,5	67,9
2007 I–IX	75,9	74,4	48,8	85,2	83,5	75,0	69,2	73,8
I–XII	79,8	78,4	76,7	92,7	86,8	90,0	67,3	71,0
2008 I–III	65,8	66,3	62,2	59,0	73,0	59,1	62,3	63,8
I–VI	71,3	69,3	68,9	69,7	76,4	73,9	67,7	69,2
I–IX	71,5	67,0	58,7	75,2	80,7	78,3	63,3	71,9

Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w %

Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %

2006 I–XII	85,2	82,6	95,9	89,7	78,3	95,3	68,3	79,0
2007 I–IX	82,0	81,1	84,2	88,5	72,7	88,6	88,8	78,8
I–XII	84,6	81,4	98,3	96,9	78,7	92,6	89,7	76,6
2008 I–III	75,5	78,2	61,0	80,3	60,6	83,6	83,0	76,8
I–VI	79,7	79,2	96,4	65,4	65,2	87,4	66,7	88,4
I–IX	75,0	77,4	36,1	71,2	70,4	91,2	66,2	83,9

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGOTERMINOWE I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a
End of period

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe Current assets							
	ogółem grand total	razem total	zapasy stocks				należności krótkoterminowe short-term dues	
			materiały materials	półprodukty i produkty w toku work in progress and semi-finished goods	produkty gotowe finished products	towary goods	razem total	w tym z tytułu dostaw i usług ^c of from deliveries and services ^c
w milionach złotych 10^6 zł								
2006 XII	32033,3	8641,5	2558,6	2254,9	1528,5	2211,2	15265,6	11929,2
2007 IX	38088,7	10384,5	3551,9	2271,8	1611,7	2860,3	18555,3	14821,5
XII	36950,8	10482,6	3192,3	2361,1	1916,6	2918,8	17066,5	13192,4
2008 III	38774,1	10602,6	3371,5	2379,7	1817,6	2939,8	18812,0	14678,6
VI	41291,5	11306,8	3667,7	2486,6	1840,2	3233,7	19639,2	15436,3
IX	41516,8	11595,3	3709,1	2669,7	1819,7	3339,3	20367,4	15949,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) Current assets (cont.)		Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b			Zobowiązania długoterminowe Long-term liabilities	
			ogółem total	w tym of which			
	inwestycje krótkoterminowe short-term investments	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe short-term inter-period settlements		kredyty bankowe i pożyczki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d		
w milionach złotych 10^6 zł							
2006 XII	7525,1	601,1	22304,2	4533,0	10762,7	2630,7	10166,5
2007 IX	8370,1	778,8	27257,7	5595,6	12755,4	2635,2	12922,7
XII	8715,3	686,3	24824,9	5212,4	12475,6	2848,5	12990,4
2008 III	8442,9	916,5	24560,6	5305,7	12640,3	2457,5	13318,4
VI	9390,5	955,0	27909,3	5847,0	13169,8	2534,0	13909,8
IX	8657,3	896,8	27630,1	6304,2	13567,5	2628,1	14769,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług. ^c Od jednostek niepowiązanych. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services.^c From not related entities. ^d Regardless the maturity date.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA^a PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI W 2008 R.
CURRENT ASSETS AND LIABILITIES^a OF ENTERPRISES BY SECTION IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>								Zobowiązania krótkoterminowe ^b <i>Short-term liabilities^b</i>				
	ogółem <i>grand total</i>	w tym <i>of which</i>								ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
		zapasy <i>stocks</i>			należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>			inwestycje krótkoterminowe <i>short-term investments</i>			w tym <i>of which</i>		
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary goods	razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług ^c <i>of which from deliveries and services^c</i>				kredyty bankowe i pożyczki <i>bank credits and loans</i>	z tytułu dostaw i usług ^c <i>from deliveries and services^c</i>	
w milionach złotych 10^6 zł													
OGÓŁEM	A 41291,5	11306,8	1840,2	3233,7	19639,2	15436,3	9390,5	27909,3	5847,0	13169,8			
TOTAL	B 41516,8	11595,3	1819,7	3339,3	20367,4	15949,8	8657,3	27630,1	6304,2	13567,5			
w tym:													
<i>of which:</i>													
Przetwórstwo przemysłowe	A 18367,9	5829,9	1367,8	447,3	9469,3	8266,4	2744,6	12343,8	2238,8	7140,0			
Manufacturing	B 18629,8	5802,9	1365,4	467,9	9749,4	8536,1	2748,0	12789,2	2329,7	7074,5			
Budownictwo	A 2014,3	525,0	25,2	136,8	991,7	879,1	372,6	1271,3	134,8	745,2			
Construction	B 2217,5	583,5	16,9	141,0	1079,8	982,2	425,1	1412,2	164,5	808,4			
Handel i naprawy ^A	A 6605,2	2787,0	67,9	2564,4	3173,8	2810,1	561,6	5443,7	1324,6	3232,6			
Trade and repair ^A	B 7096,6	2870,8	79,2	2639,5	3441,2	3071,1	700,5	5784,2	1376,6	3475,9			
Hotele i restauracje	A 167,4	10,3	0,1	2,6	48,8	30,7	101,5	108,3	9,4	54,6			
Hotels and restaurants	B 216,2	11,1	0,1	3,3	80,9	22,1	117,9	92,4	7,4	35,5			
Transport, gospodarka magazynowa i łączność.....	A 711,4	50,3	0,0	24,7	395,5	347,8	228,6	623,4	222,6	214,5			
Transport, storage and communication	B 667,6	44,1	0,0	19,8	402,1	335,8	190,9	570,0	181,8	208,2			
Obsługa nieruchomości i firm ^A	A 3880,3	71,7	3,5	45,0	2928,7	971,9	712,0	3168,4	1688,9	394,3			
Real estate, renting and business activities	B 4221,6	101,0	3,4	55,9	3011,1	1067,0	937,5	3459,4	1959,3	426,4			

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług. c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services. c Regardless the maturity date.

CENY**PRICES**

TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>							
		żywność i napoje bezalkoholowe <i>food and non- alcoholic beverages</i>	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe <i>alcoholic beverages and tobacco</i>	odzież i obuwie <i>clothing and footwear</i>	mieszkania <i>dwellings</i>	zdrowie <i>health</i>	transport <i>transport</i>	rekreacja i kultura <i>recreation and culture</i>	
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
2006 I–XII	101,2	100,5	102,1	94,6	104,0	101,4	99,7	100,5	100,1
2007 I–XII	102,8	105,4	103,6	94,6	103,3	102,6	102,2	99,7	103,4
2007 VII–IX	102,3	104,2	104,6	94,8	103,4	102,9	101,1	98,1	104,0
X–XII	103,8	108,3	105,6	94,6	103,3	102,9	106,4	97,1	105,8
2008 I–III	104,6	108,3	106,2	94,2	105,9	103,3	107,3	97,3	106,0
IV–VI	104,7	107,6	106,3	94,8	107,3	103,3	104,4	97,7	106,4
VII–IX	105,3	108,0	107,1	94,1	108,3	103,8	104,2	99,2	107,9

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2007		2008	
	grudzień <i>December</i>	wrzesień <i>September</i>	grudzień <i>December</i>	
			w złotych	<i>in zlotys</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				A
Ryż – za 1 kg <i>Rice – per kg</i>	3,12	4,64	4,62	148,1
Bułka pszenna – za 50 g <i>Wheat roll – per 50 g</i>	0,41	0,45	0,44	107,3
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg <i>Wheat-rye bread – per 0,5 kg</i>	1,89	2,06	2,06	109,0
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg <i>Wheat flour "Poznańska" – per kg</i>	1,99	2,11	1,99	100,0
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg <i>Pearl-barley – per 0,5 kg</i>	1,52	1,83	1,87	123,0
Mięso – za 1 kg: <i>Meat – per kg:</i>				
wołowe: z kością (rostbef) <i>beef: bone-in (roast beef)</i>	18,63	18,78	18,85	101,2
bez kości (z udzca) <i>boneless (gammon)</i>	24,23	26,13	26,57	109,7
wieprzowe z kością (schab śródnowy) <i>pork, bone-in (centre loin)</i>	13,07	15,17	14,47	110,7
Kurczęta patroszone – za 1 kg <i>Disembowelled chicken – per kg</i>	5,77	6,35	5,77	100,0
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg <i>Pork ham, boiled – per kg</i>	21,25	21,89	22,10	104,0
Kiełbasa – za 1 kg: <i>Sausage – per kg:</i>				
„Myśliwska”	21,92	24,92	25,34	115,6
„Toruńska”	12,73	13,76	13,93	109,4
Filety z morszczuka mrożone – za 1 kg <i>Fillets of hake, frozen – per kg</i>	15,78	15,84	16,34	103,5

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007		2008	
	grudzień December	wrzesień September	grudzień December	
	w złotych in złotys		A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
Mleko krowie spożywcze – za 1 l: <i>Cows' milk – per l:</i>				
o zawartości tłuszczy 3-3,5%, sterylizowane	2,78	2,77	2,77	99,6
<i>fat content 3-3,5%, sterilized</i>				
o zawartości tłuszczy 2-2,5%	1,81	1,81	1,78	98,3
<i>fat content 2-2,5%</i>				
Ser – za 1 kg: <i>Cheese – per kg:</i>				
twarzogowy półtłusty	11,69	12,20	12,15	103,9
<i>semi-fat cottage cheese</i>				
dojrzewający „Gouda”	22,64	17,77	17,64	77,9
<i>ripening "Gouda" cheese</i>				
Śmietana o zawartości tłuszczy 18% – za 200 ml	1,39	1,51	1,39	100,0
<i>Sour cream, fat content 18% – per 200 ml</i>				
Jaja kurze świeże – za 1 szt	0,39	0,41	0,42	107,7
<i>Hen eggs, fresh – per piece</i>				
Masło świeże o zawartości tłuszczy 82,5% – za 200 g	4,18	3,67	3,50	83,7
<i>Fresh butter, fat content 82,5% – per 200 g</i>				
Masło z dodatkiem oleju – za 200 g	3,34	3,19	3,14	94,0
<i>Butter with vegetable oil – per 200 g</i>				
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l	5,17	6,45	6,36	123,0
<i>Rape-oil, domestic production – per l</i>				
Cytryny – za 1 kg	7,49	6,13	5,76	76,9
<i>Lemons – per kg</i>				
Marchew – za 1 kg	1,70	1,87	1,67	98,2
<i>Carrots – per kg</i>				
Cebula – za 1 kg	1,68	1,81	1,54	91,7
<i>Onions – per kg</i>				
Ziemniaki – za 1 kg	0,81	1,11	1,06	130,9
<i>Potatoes – per kg</i>				
Cukier biały kryształ – za 1 kg	2,98	2,55	2,84	95,3
<i>White sugar, crystallized – per kg</i>				
Czekolada pełna mleczna – za 100 g	3,14	3,15	3,19	101,6
<i>Milk chocolate – per 100 g</i>				
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g	5,73	5,93	5,66	98,8
<i>Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g</i>				
Herbata „Madras” – za 100 g	2,38	2,71	2,80	117,6
<i>Tea "Madras" – per 100 g</i>				
Sok jabłkowy – za 1 l	3,16	3,52	3,58	113,3
<i>Apple juice – per l</i>				
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane – za 0,5 l	2,61	2,74	2,75	105,4
<i>Beer, full light, 12,5% of extract, bottled – per 0,5 l</i>				
Papierosy „Mars” – za 20 szt	6,40	7,06	7,49	117,0
<i>Cigarettes "Mars" – per 20 pcs</i>				
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowej i wełny – za 1 kpl	458,62	500,40	505,63	110,3
<i>Men's suit, elana and wool – per set</i>				
Spodnie męskie z tkaniny typu texsas – za 1 szt	106,82	119,34	127,66	119,5
<i>Men's trousers, jeans type – per piece</i>				

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007	2008		
	grudzień December	wrzesień September	grudzień December	
	w złotych	in zlotys	A	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
Koszula męska z elanobawelny, długi rękaw – za 1 szt <i>Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve – per piece</i>	89,22	91,00	91,60	102,7
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw – za 1 szt <i>Men's cotton undershirt, short sleeve – per piece</i>	20,21	20,69	21,16	104,7
Rajstopy damskie cienkie, gładkie – za 1 szt <i>Women's tights thin, plain – per piece</i>	2,91	3,21	3,23	111,0
Oczyszczanie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego – za 1 kpl <i>Men's suit dry-cleaning – per set</i>	24,37	25,64	25,69	105,4
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: <i>Low leather shoes with non-leather sole – per pair:</i>				
męskie <i>men's</i>	150,70	160,76	162,58	107,9
damskie <i>women's</i>	135,41	142,11	147,05	108,6
Podzelowanie obuwia męskiego – za 1 parę <i>Resoling men's shoes – per pair</i>	29,71	32,06	32,41	109,1
Bateria zlewozmywakowa – za 1 szt <i>Sink fixture – per piece</i>	113,75	119,53	122,64	107,8
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m ³ <i>Cold water by munical water-system – per m³</i>	2,63	2,83	2,89	109,9
Wywóz śmieci – za 1 m ³ <i>Refuse collection – per m³</i>	37,21	46,73	47,14	126,7
Węgiel kamienny – za 1 t <i>Hard coal – per t</i>	554,98	610,00	660,02	118,9
Ciepła woda – za 1 m ³ <i>Hot water – per m³</i>	13,91	13,95	14,03	100,9
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m <i>Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m</i>	22,09	21,57	21,45	97,1
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (o wym. 50x100 cm) – za 1 szt <i>Frotté cotton towel (50x100 cm size) – per piece</i>	13,58	14,87	15,05	110,8
Mikser elektryczny – za 1 szt <i>Food mixer, electric – per piece</i>	159,06	167,35	165,35	104,0
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l – za 1 szt <i>Microwave oven, capacity 16-20 l – per piece</i>	376,50	363,63	373,13	99,1
Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany – za 1 szt . . . <i>Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated – per piece</i>	8,22	8,66	8,64	105,1
Proszek do prania – za 0,6 kg <i>Washing powder – per 0,6 kg</i>	4,87	5,10	5,14	105,5
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia <i>Consultation of a second-graduated physician in specialist practice</i>	55,59	62,06	63,82	114,8
Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l <i>Motor petrol "Euro-Super" – per l</i>	4,40	4,47	3,60	81,8
Bilet normalny jednorazowy na przejazd autobusem miejskim <i>Regular ticket for travelling by intra-urban bus</i>	2,07	2,14	2,15	103,9
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km <i>Taxi daily fare – for 5 km distance</i>	13,38	14,19	14,31	107,0

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007		2008		A
	grudzień December	wrzesień September	grudzień December		
	w złotych <i>in zlotys</i>				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
Odtwarzacz DVD – za 1 szt	287,76	232,32	204,81	71,2	
DVD player – per piece					
Bilet normalny do kina	13,21	14,00	14,00	106,0	
Regular cinema ticket					
Gazeta – dziennik lokalny – za 1 egz	1,39	1,49	1,49	107,2	
Local daily newspaper – per copy					
Strzyżenie włosów męskich	12,59	14,00	14,18	112,6	
Men's hair-cutting					
Mydło toaletowe – za 100 g	1,65	1,51	1,52	92,1	
Toilet soap – per 100 g					
Pasta do zębów – za 75 ml	9,15	9,11	8,94	97,7	
Tooth-paste – per 75 ml					

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywice rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w złotych za 1 hl Cow's milk in zlotys per hl
	pszenicy wheat	żыта rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
	A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	w złotych za 1 dt <i>in zlotys per dt</i>	w złotych za 1 kg wagi żywnej <i>in zlotys per kg live weight</i>			
2006 I–XII	46,39	38,57	35,48	3,90	3,78	2,74	96,35
2007 I–XII	70,28	61,63	32,09	3,84	3,58	3,52	108,96
2008 I–XII	62,65	52,18	31,83	3,82	4,38	3,39	111,95
A	89,1	84,7	99,2	99,5	122,3	96,3	102,7
2007 XII	81,66	66,31	32,36	3,71	3,31	3,31	127,15
2008 I	86,92	76,90	.	3,99	3,62	3,21	128,07
II	88,45	76,87	.	4,07	3,53	3,55	126,84
III	92,92	75,20	.	4,04	3,90	3,29	125,99
IV	90,61	71,22	29,23	3,89	3,96	3,33	120,86
V	87,04	69,70	27,50	4,03	4,32	3,75	115,89
VI	79,60	64,27	28,38	4,44	4,70	3,68	111,94
VII	65,63	52,87	37,94	4,00	4,88	3,65	109,65
VIII	57,30	47,76	38,33	4,43	4,88	3,59	103,94
IX	51,91	41,10	31,38	4,01	5,17	3,44	103,40
X	46,87	35,46	28,10	3,90	5,02	3,18	102,76
XI	45,18	33,73	31,60	3,93	4,83	3,26	99,95
XII	46,10	32,31	38,78	4,05	5,01	2,95	98,05
A	56,5	48,7	119,8	109,2	151,4	89,1	77,1
B	102,0	95,8	122,7	103,1	103,7	90,5	98,1

^a Ceny bieżące bez VAT.

a Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH
 AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki ^a Potatoes ^a		
	pszenicy wheat	żыта rye	jęczmienia barley	owsa oats			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
			w złotych za 1 dt <i>in złotys per dt</i>				
2006 I–XII	51,94	44,45	42,85	43,86	96,94		
2007 I–XII	81,29	68,44	62,79	65,43	113,42		
2008 I–XII	95,04	91,11	80,67	89,17	71,67		
A	116,9	133,1	128,5	136,3	63,2		
2007 XII.....	91,17	.	76,67	.	61,71		
2008 I	97,00	90,00	73,33	.	62,24		
II	101,00	90,00	80,00	78,33	62,00		
III	100,00	.	78,33	75,00	59,93		
IV	100,00	.	80,00	86,67	58,98		
V	100,00	.	.	.	60,60		
VI	103,33	.	.	.	61,67		
VII	110,00	93,33	.	.	113,19		
VIII	102,00	.	91,67	.	97,50		
IX	100,00	.	.	.	90,70		
X	76,67	.	.	.	84,64		
XI	73,75	.	.	.	88,98		
XII.....	76,67	.	.	.	86,91		
A	84,1	.	.	.	140,8		
B	104,0	.	.	.	97,7		

^a Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

a Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
 PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of				Relacje cen targowiskowych do cen skupu pszenicy Market-place prices to procurement prices of wheat	
	1 kg żyta kg of rye		1 kg ziemniaków kg of potatoes	1 l mleka krowiego 1 of cows' milk		
	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement		
2007 XII.....	.	5,0	5,3	10,3	2,6	1,1
2008 I	4,0	4,7	5,8	.	2,8	1,1
II	3,9	4,6	5,7	.	2,8	1,1
III	5,2	6,5	.	3,1	1,1
IV	5,6	6,7	13,7	3,3	1,1
V	6,2	7,1	15,4	3,7	1,1
VI	7,3	7,6	16,8	4,2	1,3
VII	5,2	9,2	4,3	12,8	4,4	1,7
VIII	10,2	5,0	12,8	4,7	1,8
IX	12,6	5,7	16,7	5,0	1,9
X	14,3	5,9	17,9	4,9	1,6
XI	14,2	5,4	15,1	4,9	1,6
XII.....	.	15,7	5,8	12,8	5,1	1,7
A	.	314,0	109,4	124,3	196,2	154,5
B	.	110,6	107,4	84,8	104,1	106,3

INWESTYCJE INVESTMENT

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE^a
INVESTMENT OUTLAYS^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym na środki trwałe Of which for fixed assets			
		razem total	w tym of which		
			budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, installations and tools</i>	środki transportu <i>means of transport</i>
w tysiącach złotych, w cenach bieżących <i>10³ zł, current prices</i>					
2006 I–XII	9479641	8878159	2450052	3353072	3075035
2007 I–IX	7886568	7764042	2084839	3403256	2275947
I–XII	11557179	11383331	3127281	5026429	3229621
2008 I–III	2307962	2251339	438200	1030249	782890
I–VI	5581759	5461541	1153852	2733772	1573919
I–IX	7908841	7713284	2012840	3354366	2346078
A	100,3	99,3	96,5	98,6	103,1

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Z ogółem Of grand total				
	przemysł ^b <i>industry^b</i>		budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>
	razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>			
w tysiącach złotych, w cenach bieżących <i>10³ zł, current prices</i>					
2006 I–XII	3592849	2041915	149649	1183530	290837
2007 I–IX	3780196	2632598	131982	653047	276334
I–XII	5599510	3703182	180332	972780	391265
2008 I–III	956276	620992	45993	142718	37155
I–VI	2674385	1815608	107700	384553	80503
I–IX	3498396	1995632	168751	620706	182556
A	92,5	75,8	127,9	95,0	66,1

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a See methodological notes item 21; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b See general notes item 8.

TABL. 24. MIESZKANIA
DWELLINGS

OKRESY PERIODS	Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i>				Mieszkania, których budowę rozpoczęto ^a <i>Dwellings which con- struction started ^a</i>	
	ogółem total	w tym <i>of which</i>				
		spółdziale- nie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
2006 I–XII	16326	741	5505	9187	9794	
2007 I–XII	24134	2118	8041	13298	9343	
A	147,8	285,8	146,1	144,7	95,4	
2008 I	954	29	477	187	546	
I–II	2616	41	1069	1236	1549	
I–III	5055	218	1733	2166	3392	
I–IV	6900	218	2534	3075	5080	
I–V	7911	467	3246	3108	6033	
I–VI	9945	487	4027	4339	8124	
I–VII	11588	487	4892	5046	9260	
I–VIII	13098	488	5559	5759	10674	
I–IX	14953	488	6282	6810	12249	
I–X	17536	546	7134	8080	13351	
I–XI	19193	579	7613	9198	13874	
I–XII	20216	579	8078	9635	14588	
A	83,8	27,3	100,5	72,5	156,1	

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>				powierzchnia użytkowa w tys. m ² <i>usable floor area 10³ m²</i>	
	ogółem total	mieszkania <i>dwellings</i>				
		w tym <i>of which</i>	ogółem total	w tym <i>of which</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
2006 I–XII	9167	864	3201	3611	803,6	49,0
2007 I–XII	9073	908	3791	3764	845,6	51,1
A	99,0	105,1	118,4	104,2	105,2	104,3
2008 I	1348	43	432	854	116,0	2,0
I–II	2206	139	820	1210	197,2	7,2
I–III	3147	187	1101	1819	284,1	9,4
I–IV	3937	193	1475	2047	371,8	10,5
I–V	4617	194	1758	2443	438,1	10,5
I–VI	4981	216	2018	2504	484,6	11,8
I–VII	6620	323	2481	3428	629,9	17,8
I–VIII	7459	341	2767	3921	705,4	19,3
I–IX	8099	486	2993	4150	762,2	26,0
I–X	9657	617	3479	5041	912,2	33,6
I–XI	10179	617	3885	5456	981,8	33,6
I–XII	12498	649	4802	6379	1205,2	35,5
A	137,7	71,5	126,7	169,5	142,5	69,5
						132,4
						185,6

^a Stan w końcu okresu, dane szacunkowe.^a End of period, data is estimated.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG SEKCJI**
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY SECTIONS

SEKCJE SECTIONS	Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnnej <i>Legal entities and independent organizational units without legal personality</i>			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b <i>Natural persons conducting economic activity^b</i>
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
A – stan w dniu 31 XII 2007 <i>as of December 31, 2007</i>					
B – stan w dniu 31 XII 2008 <i>as of December 31, 2008</i>					
OGÓŁEM TOTAL	A 308308 B 316720	87510 89641	17949 14786	69561 74855	220798 227079
w tym: <i>of which:</i>					
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	A 6651 B 6757	1334 1309	57 59	1277 1250	5317 5448
Rybactwo	A 33 B 38	13 13	2 2	11 11	20 25
Przemysł ^c	A 27132 B 26908	7960 7774	227 202	7733 7572	19172 19134
górnictwo	A 279 B 293	228 238	14 10	214 228	51 55
przetwórstwo przemysłowe	A 26586 B 26323	7515 7294	117 95	7398 7199	19071 19029
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	A 267 B 292	217 242	96 97	121 145	50 50
electricity, gas and water supply					
Budownictwo	A 32413 B 35631	4830 4890	53 46	4777 4844	27583 30741
Handel i naprawy ^Δ	A 92215 B 91473	17459 17199	19 20	17440 17179	74756 74274
Hotele i restauracje	A 9041 B 9264	2078 2101	76 68	2002 2033	6963 7163
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	A 20972 B 21439	2020 2029	57 55	1963 1974	18952 19410
Pośrednictwo finansowe	A 10932 B 11360	1060 1091	12 11	1048 1080	9872 10269
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	A 66530 B 69675	33135 35337	12426 9408	20709 25929	33395 34338
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	A 1501 B 1499	1500 1495	776 771	724 724	1 4
Public administration and defence; compulsory social security					
Edukacja	A 7065 B 7230	3544 3471	3126 3040	418 431	3521 3759
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	A 12781 B 13604	1560 1575	667 649	893 926	11221 12029
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	A 21037 B 21837	11013 11353	451 455	10562 10898	10024 10484

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. c Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a Registered in the REGON register. b Excluding persons tending private farms. c See general notes item 8.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG FORMY PRAWNEJ
 Stan w końcu miesiąca
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY FORM OF LEGAL
End of month

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowego State owned enterprises					Spółdzielnie Cooperatives		
	ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which	
		przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł ^b industry ^b
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2007 XII.	23	10	5	2	3	1458	245	162
2008 III	19	7	5	2	2	1453	246	160
VI	17	6	5	2	2	1449	244	160
IX	17	6	5	2	2	1417	237	146
XII.	16	5	4	3	2	1389	233	140
A	69,6	50,0	80,0	150,0	66,7	95,3	95,1	86,4
B	94,1	83,3	80,0	150,0	100,0	98,0	98,3	95,9

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółdzielnie (dok.) Cooperatives (cont.)			Spółki handlowe Commercial companies					
	w tym of which			ogółem grand total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign participation	z ogółem – spółki of grand total – companies			
	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities			przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>									
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>									
2007 XII.	96	208	672	21314	6000	4582	2422	6643	4144
2008 III	96	205	669	21622	6071	4612	2469	6698	4265
VI	96	204	669	21998	6153	4641	2507	6775	4424
IX	95	200	667	21994	6163	4595	2481	6735	4506
XII.	93	189	666	22060	6178	4559	2468	6713	4628
A	96,9	90,9	99,1	103,5	103,0	99,5	101,9	101,1	111,7
B	97,9	94,5	99,9	100,3	100,2	99,2	99,5	99,7	102,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółki handlowe (dok.) Commercial companies (cont.)					Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^c Natural persons conducting economic activity ^c	
	z ogółem – spółki (dok.) of grand total – companies (cont.)						
	akcyjne join-stock		z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	razem total	w tym of which		razem total	w tym of which		
		z udziałem kapitału zagranicznego with foreign participation	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury		z udziałem kapitału zagranicznego with foreign participation	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2007 XII.	683	90	34	18303	5863	27	220798
2008 III	684	91	35	18536	5925	29	221117
VI	692	94	35	18800	5988	30	222206
IX	678	92	31	18783	5989	30	224586
XII.	663	93	26	18805	5995	28	227079
A	97,1	103,3	76,5	102,7	102,3	103,7	102,8
B	97,8	101,1	83,9	100,1	100,1	93,3	101,1

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. *b* Patrz uwagi ogólne pkt 8. *c* Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.*a* Registered in the REGON register. *b* See general notes item 8. *c* Excluding persons tending private farms.

ROLNICTWO AGRICULTURE

TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE^a
LIVESTOCK^a

OKRESY PERIODS	Bydło <i>Cattle</i>			Trzoda chlewna <i>Pigs</i>										
	ogółem <i>total</i>	krowy <i>cows</i>	pozostałe <i>others</i>	ogółem <i>grand total</i>	prosięta o wagę do 20 kg <i>piglets up to 20 kg</i>	warchlaki o wagę od 20 kg do 50 kg <i>piglets from 20-50 kg</i>	na ubój o wagę 50 kg i więcej <i>for slaughter 50 kg and more</i>	na chów o wagę 50 kg i więcej <i>for breeding 50 kg and more</i>						
								razem <i>total</i>	w tym lochy <i>of which sows</i>					
							w sztukach <i>heads</i>							

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zboż ^a Cereal grain ^a			Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b				
	ogółem total	w tym	of which	ogółem total	w tym			
		pszenicy wheat	żыта rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
		w tonach in tonnes			w przeliczeniu namięso (łącznie z tłuszczami) ^c – w tonach in terms of meat (including fats) ^c – in tonnes			
2006 I–XII	908394 ^d	758119 ^d	41780 ^d	66602	7232	22745	36499	
2007 I–XII	993970 ^e	781523 ^e	57978 ^e	76193	7649	30109	38356	
2008 I–XII	721315 ^f	505239 ^f	32648 ^f	74046	5913	30935	37129	
A	94,4	86,2	72,2	97,2	77,3	102,7	96,8	
2007 XII.	29443	25245	1860	5096	299	1172	3622	
2008 I.	66029	57600	2787	5509	267	2507	2731	
II.	47288	39651	3839	5504	285	2275	2942	
III.	33155	28737	958	4641	344	2292	2002	
IV.	29457	24461	1412	5500	342	2710	2447	
V.	18839	15578	950	5200	276	2170	2753	
VI.	12903	9171	1204	5137	211	1871	3053	
VII.	89034	46856	3631	3965	233	1766	1964	
VIII.	263603	154764	9570	4427	207	2063	2155	
IX.	104280	78582	6464	5562	250	2405	2906	
X.	69139	56075	3867	5152	288	2324	2535	
XI.	54385	45917	3129	4529	227	1666	2631	
XII.	52827	44623	3078	4646	272	2016	2353	
A	179,4	176,8	165,5	91,2	91,0	172,0	65,0	
B	97,1	97,2	98,4	102,6	119,8	121,0	89,4	

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Żywiec rzeźny ^b (dok.) Animals for slaughter ^b (cont.)				Mleko krowie w tys. l Cow's milk 10 ³ l	
	ogółem total	w tym				
		bydło cattle	trzoda chlewna pigs	drób poultry		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
		w wadze żywej – w tonach in live weight – in tonnes				
2006 I–XII	104579	13768	38424	52141	171907	
2007 I–XII	108133	14562	38601	54793	157066	
2008 I–XII	104113	11040	39660	53040	156158	
A	96,3	75,8	102,7	96,8	99,4	
2007 XII	7246	565	1503	5174	11420	
2008 I	7625	501	3214	3902	12048	
II	7660	535	2917	4203	11360	
III	6451	647	2938	2860	12139	
IV	7615	643	3474	3495	12095	
V	7236	518	2782	3933	13255	
VI	7163	399	2398	4361	13178	
VII	5512	438	2264	2806	13530	
VIII	6116	389	2645	3078	13296	
IX	7707	470	3083	4151	12531	
X	7158	544	2980	3622	12386	
XI	6336	429	2136	3759	11564	
XII	6471	514	2585	3362	12105	
A	89,3	91,0	172,0	65,0	106,0	
B	102,1	119,8	121,0	89,4	104,7	

a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszankami zbożowymi. b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. c W wadze poubojowej ciepłej. d Okres VII 2006 - VI 2007. e Okres VII 2007 - VI 2008. f Okres VII 2008 - XII 2008.

U w a g a Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. c In post-slaughter warm weight.

d The period of VII 2006 - VI 2007. e The period of VII 2007 - VI 2008. f The period of VII 2008 - XII 2008.

N o t e. See general notes item 6.4.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO
INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	razem <i>total</i>	W tym przetwórstwo przemysłowe <i>Of which manufacturing</i>				
			produkcia artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>	w tym	of which	produkcia skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ <i>processing of leather and manufacture of leather products^Δ</i>
					w tym	of which	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>							
2006 I–XII	62949,1	45129,0	3662,3	1344,2	374,2	279,1	512,7
2007 I–XII	72588,4	53673,6	3165,6	1352,3	361,9	723,1	636,5
2008 I–XII	74909,1	56968,2	4101,9	1190,7	351,6	579,4	549,3
A	114,0	115,2	129,7	90,7	88,8	86,2	87,4
2007 XII	5247,6	3971,6	240,6	87,4	25,1	40,0	41,0
2008 I	6309,0	4841,2	316,1	120,7	27,4	57,6	44,6
II	6656,5	5073,3	331,3	118,4	27,1	64,3	54,7
III	6370,9	4850,4	309,7	107,0	23,8	54,7	58,4
IV	6726,4	5086,0	317,2	115,8	23,8	63,6	59,4
V	5962,2	4587,3	328,2	105,2	24,5	48,0	48,2
VI	6336,5	4740,3	416,2	108,5	29,9	56,4	43,2
VII	5919,9	4408,7	261,9	83,4	31,3	36,4	38,3
VIII	5164,1	3914,3	286,3	72,0	34,9	44,7	29,2
IX	6544,7	5006,2	327,9	95,0	37,8	52,6	38,7
X	6647,3	5422,8	409,6	97,8	33,6	46,4	43,3
XI	5938,2	4647,8	320,0	84,8	20,0	30,4	38,7
XII	5089,6	3868,6	355,6	66,6	21,4	22,2	34,9
A	101,9	98,5	129,4	73,8	76,7	54,3	82,6
B	81,9	78,6	107,1	75,9	92,1	68,0	90,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (cd.)
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>Manufacturing (cont.)</i>						
	w tym <i>of which</i>						
	A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	produkcia masy włóknistej oraz papieru ^Δ <i>manufacture of pulp and paper</i> ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	produkcia wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	produkcia wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcia wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych <i>manufacture of other non-metallic mineral</i>	produkcia metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcia wyrobów z metali ^{Δ} manufacture of metal products ^{Δ}
w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>							
2006 I–XII	393,3	315,0	3178,9	2718,2	2604,7	1271,5	2750,3
2007 I–XII	500,1	294,7	3209,4	3137,0	3006,7	1218,2	3408,6
2008 I–XII	802,0	309,5	3506,3	3681,9	2654,0	956,4	4023,8
A	152,4	104,7	115,2	119,6	88,8	88,9	118,2
2007 XII	35,8	22,1	222,2	203,4	209,9	63,3	231,3
2008 I	48,6	27,4	257,0	313,8	177,6	92,9	300,3
II	49,4	27,6	271,3	313,0	209,5	89,5	318,4
III	47,4	35,2	303,1	317,2	212,2	85,1	328,6
IV	50,3	33,0	302,4	330,4	249,6	92,2	339,3
V	46,9	29,7	283,0	281,3	225,8	78,4	305,7
VI	53,4	27,2	307,0	306,4	242,8	88,4	330,3
VII	53,6	22,7	286,8	299,9	245,6	86,0	337,2
VIII	44,0	21,6	289,9	248,0	223,3	63,6	299,7
IX	47,2	27,8	360,1	306,0	240,7	79,5	349,9
X	49,2	27,1	289,9	302,2	248,4	82,0	371,7
XI	43,0	27,1	290,3	288,8	192,4	67,2	313,4
XII	54,1	24,7	270,6	229,4	156,2	50,7	276,6
A	147,0	110,2	117,8	106,4	74,2	92,5	113,5
B	125,7	93,2	94,0	76,8	81,1	77,2	87,1

g Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A,B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

Note. Index numbers (A, B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (dok.)
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>Manufacturing (cont.)</i>						
	w tym <i>of which</i>						
	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych <i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	produkcja pojazdów mechanicznych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja pozostałoego sprzętu transportowego <i>manufacture of other transport equipment</i>	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>
w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>							
2006 I–XII	4564,1	2437,4	169,1	690,9	13146,0	680,2	3265,1
2007 I–XII	8070,8	2801,3	1050,8	790,2	14670,8	905,6	3484,9
2008 I–XII	9623,2	2715,6	3116,6	753,8	12310,9	1052,1	3439,3
A	132,5	99,7	298,4	103,0	85,2	113,8	103,0
2007 XII	700,2	224,0	155,6	65,1	978,7	107,0	244,6
2008 I	785,2	230,0	242,9	61,5	1282,7	66,7	293,4
II	799,3	230,1	227,2	68,7	1382,0	86,5	308,4
III	805,8	220,8	222,6	67,9	1173,2	90,2	281,9
IV	850,3	253,6	199,8	67,6	1247,2	78,2	308,1
V	754,1	225,5	232,1	63,6	1026,0	75,1	281,2
VI	714,8	239,6	161,2	74,7	1086,9	75,7	259,8
VII	633,5	237,1	172,6	62,7	1039,6	93,5	269,6
VIII	657,4	199,9	254,0	57,7	671,5	98,1	210,0
IX	899,9	247,9	248,3	73,3	1031,9	84,2	351,5
X	1054,3	246,8	468,6	58,8	1022,2	93,8	376,9
XI	961,0	203,3	437,6	57,3	821,3	94,9	281,2
XII	750,6	182,9	257,9	49,4	685,0	88,3	226,0
A	117,8	79,5	151,6	72,9	62,2	73,4	93,0
B	78,1	87,6	59,4	82,2	76,5	91,2	80,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU
 PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM

OKRESY PERIODS	Węgiel brunatny <i>Lignite</i>	Rudy miedzi <i>Copper ores</i>	Produkty uboju ^a <i>Slaughter products^a of</i>		Kura domowa <i>Hen</i>	Soki owocowe i warzywne w hl <i>Fruit and vegetables juices in hl</i>
			bydła i cieląt <i>cattle and calves</i>	trzody chlewnej <i>pigs</i>		
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	w tys. t <i>10³ t</i>		w tonach <i>in tonnes</i>			
2006 I–XII	12145,8	32874,7	3695	16474	2398	88463
2007 I–XII	11355,6	31808,7	1899	8675	4635	81041
2008 I–XII	12172,2	30920,2	3179	5354	4044	27414
A	107,2	97,2	167,4	61,7	87,2	33,8
2007 XII	1064,1	2374,0	116	463	382	2328
2008 I	1092,4	2723,6	217	398	367	3377
II	901,4	2643,6	134	343	376	2425
III	1041,3	2586,6	276	538	361	4305
IV	1011,8	2709,0	345	591	363	3649
V	1049,8	2500,2	363	645	369	2788
VI	1020,2	2580,9	243	613	250	2342
VII	1033,6	2699,0	372	599	396	1724
VIII	998,8	2443,5	242	571	288	1591
IX	1023,3	2670,8	270	301	308	1381
X	1134,8	2825,9	281	345	342	1645
XI	927,0	2417,0	207	256	301	1159
XII	937,8	2120,3	229	402	323	1028
A	88,1	89,3	197,4	86,8	84,6	44,2
B	101,2	87,7	110,6	157,0	107,3	88,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Mleko ^Δ w hl <i>Milk^Δ in hl</i>	Masło ^Δ Butter ^Δ	Sery <i>Cheese</i>		Cukier <i>Sugar</i>	Wyroby czekoladowe bez nadzienia pozostałe <i>Other chocolate products without filling</i>
			podpuszczkowe dojrzewające <i>rennet ripening</i>	świeże niedojrzewające i twaróg <i>unripened fresh and curd</i>		
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>			w tonach <i>in tonnes</i>			
2006 I–XII	210285	472	573	3489	111130	3640
2007 I–XII	183721	316	506	2803	127116	4590
2008 I–XII	187465	310	603	2651	308918	4336
A	102,0	98,1	119,2	94,6	243,0	94,5
2007 XII	12334	37	39	234	48448	398
2008 I	14669	28	53	228	15593	465
II	13013	28	45	223	-	293
III	14526	29	56	255	-	380
IV	14415	22	46	237	-	342
V	16990	21	45	244	-	326
VI	21296	20	43	194	-	308
VII	18980	23	37	201	-	122
VIII	16758	29	54	193	-	259
IX	16368	24	56	200	3863	479
X	14168	27	60	226	93941	485
XI	12364	25	58	212	106815	475
XII	13918	34	50	238	88706	402
A	112,8	91,9	128,2	101,7	183,1	101,0
B	112,6	136,0	86,2	112,3	83,0	84,6

a W wadze poubojowej ciepłej.
 a In post-slaughter warm weight.

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (cd.)
 PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS	Wody mineralne i wody gazowane ^a <i>Mineral and sparkling waters^a</i>	Piwo ^b <i>Beer^b</i>	Tarcica iglasta <i>Coniferous sawn wood</i>	Tarcica liściasta <i>Deciduous sawnwood</i>	Koks <i>Coke</i>	Wodorotlenek sodowy (soda kaustyczna) t 96% NaOH <i>Sodium hydroxide (caustic soda) t 96% NaOH</i>
						w hl <i>in hl</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						w m ³ <i>in m³</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						w tonach <i>in tonnes</i>
2006 I–XII	214945	35171	53877	6349	501936	53899
2007 I–XII	155847	3792	43293	7109	514408	63944
2008 I–XII	199384	3224	48006	4973	517824	57289
A	127,9	85,0	110,9	70,0	100,7	89,6
2007 XII	6215	166	3832	554	46085	6101
2008 I	9547	234	3201	591	46550	5173
II	8284	261	5260	488	43839	5728
III	9596	255	6145	544	47125	5769
IV	13940	298	5339	390	45706	5160
V	25116	335	4803	340	46945	5560
VI	36542	393	4183	282	45715	5156
VII	30101	346	3195	220	47349	5914
VIII	25168	370	1555	351	47568	2811
IX	11754	225	3466	437	41194	5388
X	8648	234	3734	479	38982	4746
XI	10388	123	2597	431	36005	2733
XII	10236	150	1650	374	30846	3151
A	164,7	90,4	43,1	67,5	66,9	51,6
B	98,5	122,0	63,5	86,8	85,7	115,3

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Nawozy mineralne lub chemiczne (azotowe) t N <i>Mineral or chemical fertilizers (nitrogenous) t N</i>	Mydło <i>Soap</i>	Miedź rafinowana <i>Refined copper</i>	Płytki ceramiczne i płyty chodnikowe w tys. m ² <i>Ceramic and pavement tiles 10³ m²</i>	Cegły wypalone z gliny w tys. cegieł <i>Bricks burnt of clay 10³ bricks</i>	Dachówki ceramiczne w tys. sztuk <i>Ceramic roofing tiles in thous. pcs</i>
						w tonach <i>in tonnes</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2006 I–XII	2451	5505	577349	21790	43674	66966
2007 I–XII	2582	5149	554170	22607	44679	77644
2008 I–XI	2335	4204	549372	20997	46844	78223
A	90,4	81,6	99,1	92,9	104,8	100,7
2007 XII	206	403	45929	1632	3858	7401
2008 I	111	414	47647	1622	3928	6850
II	246	413	43091	1618	3574	6863
III	239	341	44405	1843	3812	6582
IV	238	356	45327	1805	3943	6527
V	182	286	44757	1892	4056	6809
VI	241	343	44823	1774	4192	6475
VII	191	372	46170	1729	4021	7024
VIII	131	277	44960	1767	4172	6951
IX	185	357	46833	1662	3891	6789
X	200	385	48496	1813	4157	5828
XI	190	317	47138	1719	3568	5605
XII	181	343	45725	1753	3530	5920
A	87,9	85,1	99,6	107,4	91,5	80,0
B	95,3	108,2	97,0	102,0	98,9	105,6

a Bez dodatku cukru i innej substancji słodzącej. b Otrzymywane ze słodu o zawartości od 0,5% alkoholu.
 a Without sugar and other sweetening substances. b Obtained from malt from 0,5% and more alcohol.

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)
 PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS	Chłodziarki i zamrażarki domowe <i>Household refrigerators and freezers</i>	Kuchnie gazowe z piekarnikiem <i>Gas stoves with oven</i>	Energia elektryczna w MW·h <i>Electricity in MW·h</i>	Pojazdy do transportu publicznego ^{a,b} <i>Public transport vehicles^{ab}</i>	Rowery <i>Bicycles</i>	Wagony, cysterny <i>Tank, trucks</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
		w sztukach <i>in pcs</i>			w sztukach <i>in pcs</i>	
2006 I–XII	1110007	63047	15412195	891	4293	508
2007 I–XII	1124970	76562	14699057	899	3554	497
2008 I–XII	1002329	79879	14770720	818	183	469
A	89,1	104,3	100,5	91,0	5,1	94,4
2007 XII	78847	5977	1405272	82	73	30
2008 I	79678	4985	1350778	56	-	17
II	93693	5925	1145230	78	183	60
III	81943	7756	1252544	65	-	56
IV	82215	12672	1241963	69	-	43
V	81646	8969	1206409	79	-	33
VI	91584	5841	1137338	82	-	35
VII	92457	5884	1182451	65	-	67
VIII	83157	2929	1150309	5	-	46
IX	100089	6668	1246222	71	-	29
X	93084	5577	1356831	79	-	30
XI	63295	7353	1191027	75	-	33
XII	59488	5320	1301207	94	-	20
A	75,4	89,0	92,6	114,6	-	66,7
B	94,0	72,4	109,3	125,3	-	60,6

a O pojemności cylindra większej niż 2500 cm³ z zapłonem samoczynnym. b Wyposażone w silniki spalinowe.

a With cylinder capacity more than 2500 cm³ self-ignition engine. b Equiped with internal combustion engines.

TABL. 31. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^a
 SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym produkcja budowlano-montażowa ^b <i>Of which construction and assembly production^b</i>		
		razem <i>total</i>	w tym	of which
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building of constructions; civil engineering^Δ</i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>
		w milionach złotych		<i>10⁶ zł</i>
2006 I–XII	5223,2	3522,9	3001,8	460,3
2007 I–XII	7160,7	4379,2	3744,8	541,8
2008 I–XII	8399,7	5301,8	4651,4	530,6
A	117,3	121,1	124,2	97,9
2007 XII	852,1	560,9	488,1	64,2
2008 I	398,7	272,3	230,2	32,6
II	451,1	278,5	243,8	26,9
III	508,9	328,3	275,6	43,7
IV	587,1	386,9	339,5	37,8
V	668,4	439,4	395,0	34,7
VI	747,5	473,2	414,2	50,8
VII	744,5	434,8	387,9	38,9
VIII	682,3	421,2	374,0	40,6
IX	759,4	487,1	428,6	47,5
X	844,6	556,4	493,2	51,7
XI	658,2	432,4	374,0	49,6
XII	985,7	679,6	592,1	77,2
A	115,7	121,2	121,3	120,3
B	149,8	157,2	158,3	155,6

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Bez podwykonawców.

a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. b Excluding sub-contractors.

HANDEL

TRADE

**TABL. 32. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI
PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>		
		pojazdy mechaniczne, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>foodstuffs, beverages and tobacco products</i>
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		
2006 I–XII.....	118,9	123,0	155,3	123,2
2007 I–XII.....	118,1	132,4	94,8	117,1
2008 I–XII.....	122,9	102,6	132,3	115,0
2007 XII	111,1	109,7	97,9	115,4
2008 I	120,4	130,4	138,6	117,0
II	122,6	140,8	145,9	119,8
III	127,9	116,1	131,9	125,0
IV	129,4	138,6	134,4	115,3
V.....	126,0	98,2	139,1	121,9
VI	124,1	100,4	139,2	110,1
VII	127,2	93,8	132,6	117,2
VIII.....	118,7	76,2	119,6	113,2
IX	120,6	93,1	116,1	111,1
X.....	115,1	92,0	111,2	111,2
XI	114,5	81,8	105,4	115,3
XII	120,0	112,4	101,9	108,3

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>				
	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizo- wanych sklepach <i>other retail sale in non-specialized stores</i>	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>	włókno, odzież, obuwie <i>fibre, clothing, footwear</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizo- wanych sklepach <i>papers, books, other sale in specialized stores</i>
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
2006 I–XII.....	180,1	96,5	111,2	108,9	116,7
2007 I–XII.....	124,7	118,0	124,4	133,6	131,6
2008 I–XII.....	81,8	104,0	127,7	127,8	69,1
2007 XII	84,8	117,4	90,7	135,6	106,3
2008 I	58,9	114,5	118,7	129,5	105,4
II	78,1	108,4	108,2	135,4	91,7
III	80,4	108,0	120,4	115,1	86,7
IV	87,9	110,3	114,2	125,7	99,4
V.....	77,7	118,0	115,6	124,5	95,9
VI	77,2	114,7	132,8	116,7	88,8
VII	82,7	115,1	130,8	135,8	89,9
VIII	88,6	107,2	138,7	123,3	77,1
IX	93,7	110,3	121,5	119,2	90,9
X	82,4	80,5	118,0	107,8	80,4
XI	74,6	77,0	125,7	109,5	49,5
XII	81,2	99,0	163,5	122,3	90,9

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

**TABL. 32. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI
PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab} (dok.)**

RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab} (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>		
		pojazdy mechaniczne, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>foodstuffs, beverages and tobacco products</i>
		miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>		
2007 XII	109,1	90,9	92,4	132,6
2008 I	86,2	105,3	127,3	76,7
II	101,3	97,2	96,4	102,3
III	120,8	104,3	98,5	116,7
IV	103,4	114,1	103,3	97,0
V	97,5	78,6	102,6	100,0
VI	101,7	111,4	99,4	93,9
VII	100,3	93,8	105,1	104,1
VIII	95,8	72,6	96,4	100,5
IX	101,5	119,6	97,5	94,2
X	105,8	111,6	105,2	108,3
XI	94,0	92,8	86,2	97,6
XII	114,2	124,8	89,4	124,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizo- wanych sklepach <i>other retail sale in non-specialized stores</i>	W tym <i>Of which</i>		
		farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>	włókno, odzież, obuwie <i>fibre, clothing, footwear</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i>
		miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>		
2007 XII	103,3	78,0	73,3	119,4
2008 I	62,5	103,2	92,5	58,2
II	105,4	94,8	101,7	112,7
III	104,5	101,7	150,5	109,5
IV	104,6	106,1	115,1	86,2
V	97,5	99,7	99,8	105,5
VI	103,9	95,5	94,9	105,8
VII	108,7	101,4	85,5	126,4
VIII	103,2	91,4	105,4	104,8
IX	104,4	100,8	129,2	86,2
X	93,2	106,4	114,2	100,0
XI	90,6	98,7	83,6	116,1
XII	112,5	100,3	95,3	133,4

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowanie przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TURYSTYKA

TOURISM

TABL. 33. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS	Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i>		Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilisation of rooms in %</i>		
	ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>										
Obiekty ogółem <i>Tourist accommodation establishments – total</i>										
2006 I–XII	1849727	487118	4888524	1254153	32,7	1539874	661240	45,2		
2007 I–XII	2022808	507871	5268222	1309828	34,1	1728023	704924	47,0		
2008 I–XII ^a	2008969	447452	5217437	1123383	32,4	1710215	620269	44		
A	99,3	88,1	99,0	85,8	x	99,0	88,0	x		
2007 X–XII	459150	103685	1073071	260416	28,3	406172	149693	43,0		
2008 I–III	407730	76671	1089748	200293	28,5	369301	114486	39,1		
IV–VI	587588	133415	1423361	337831	34,2	467078	186473	47,9		
VII–IX	585341	152640	1688764	369649	39,3	494813	195381	49,7		
X–XII ^a	428310	84726	1015564	215610	26,7	379023	123929	38,9		
A	93,3	81,7	94,6	82,8	x	93,3	82,8	x		
Hotele, motele i pensjonaty – razem <i>Hotels, motels and boarding houses – total</i>										
2006 I–XII	1168231	433750	2449223	1009523	35,5	1539874	661240	45,2		
2007 I–XII	1313019	449551	2734167	1059526	36,4	1728023	704924	47,0		
2008 I–XII ^a	1301860	397387	2682143	918441	33,5	1710215	620269	44		
A	99,2	88,4	98,1	86,7	x	99,0	88,0	x		
2007 X–XII	313346	93425	617863	216852	32,0	406172	149693	43,0		
2008 I–III	272405	68107	579227	163587	30,0	369301	114486	39,1		
IV–VI	362523	119400	721364	277246	36,1	467078	186473	47,9		
VII–IX	372785	133804	795920	297178	38,5	494813	195381	49,7		
X–XII ^a	294147	76076	585632	180430	28,9	379023	123929	38,9		
A	93,9	81,4	94,8	83,2	x	93,3	82,8	x		
w tym hotele <i>of which hotels</i>										
2006 I–XII	996046	395914	2026858	916957	38,0	1315858	605770	48,4		
2007 I–XII	1105585	406439	2194042	901779	38,7	1441407	613095	50,2		
2008 I–XII ^a	1085386	360324	2089239	757244	35,4	1392755	529119	47		
A	98,2	88,7	95,2	84,0	x	96,6	86,3	x		
2007 X–XII	261647	83984	494595	178074	34,0	336709	127430	45,8		
2008 I–III	222950	61045	445750	131071	30,9	297848	95625	40,9		
IV–VI	301723	107965	564838	228493	38,6	381051	158933	51,8		
VII–IX	311149	122285	614750	251766	40,8	400881	170163	53,2		
X–XII ^a	249564	69029	463901	145914	31,1	312975	104398	42		
A	95,4	82,2	93,8	81,9	x	93,0	81,9	x		
Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania <i>Other tourist collective accommodation establishments</i>										
2006 I–XII	681496	53368	2439301	244630	30,4	.	.	.		
2007 I–XII	709789	58320	2534055	250302	31,9	.	.	.		
2008 I–XII ^a	707109	50065	2535294	204942	31,4	x	x	x		
A	99,6	85,8	100,0	81,9	x	x	x	x		
2007 X–XII	145804	10260	455208	43564	24,5	.	.	.		
2008 I–III	135325	8564	510521	36706	27,0	.	.	.		
IV–VI	225065	14015	701997	60585	32,5	.	.	.		
VII–IX	212556	18836	892844	72471	40	x	x	x		
X–XII ^a	134163	8650	429932	35180	24,2	x	x	x		
A	92,0	84,3	94,4	80,8	x	x	x	x		

^a Dane nieostateczne.

a Provisional data.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

**TABL. 34. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOŁOWAWCZYCH W OKRESIE STYCZEŃ-GRUDZIEŃ**
*ASCIERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD
JANUARY-DECEMBER*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>			Wskaźnik wykrywalności sprawców <i>Rate of detectability</i>	
	2007		2008		2007
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A	w % <i>in %</i>		2008
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	112777	105351	93,4	66,7	67,6
o charakterze kryminalnym	81241	74271	91,4	55,8	55,9
<i>criminal</i>					
o charakterze gospodarczym	11979	12006	100,2	91,0	92,9
<i>commercial</i>					
drogowe	15308	15405	100,6	99,2	99,2
<i>road</i>					
inne	4249	3669	86,4	93,1	93,7
<i>others</i>					
w tym pożar i podpalenie	91	91	100,0	47,3	45,2
<i>of which fire and arson</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
Przeciwko życiu i zdrowiu	2751	2742	99,7	84,2	84,9
<i>Against life and health</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
zabójstwo	94	88	93,6	94,9	96,6
<i>homicide</i>					
uszczerbek na zdrowiu	1138	1100	96,7	86,8	86,1
<i>damage to health</i>					
udział w bójce lub pobiciu	1142	1222	107,0	77,9	81,3
<i>participation in violence or assault</i>					
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji	15506	15574	100,4	98,6	98,7
<i>Against public safety and safety of transport</i>					
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania	4106	3948	96,2	94,8	96,0
<i>Against freedom, freedom of conscience and religion</i>					
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności Against sexual freedom and morals	564	509	90,2	93,5	87,0
w tym zgwałcenie	188	169	89,9	89,9	79,3
<i>of which rape</i>					
Przeciwko rodzinie i opiece	2658	2440	91,8	100,0	100,0
<i>Against the family and custody</i>					
Przeciwko mieniu	66438	60660	91,3	48,3	48,4
<i>Against property</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
kradzież rzeczy	24536	21813	88,9	31,2	32,7
<i>property theft</i>					
w tym kradzież samochodu	1795	1599	89,1	20,3	20,2
<i>of which automobile theft</i>					
kradzież z włamaniem	16056	13922	86,7	40,8	38,3
<i>burglary</i>					
rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze	2931	2858	97,5	68,6	68,3
<i>robbery, theft with assault and criminal coercion</i>					

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Wrocław.

TABL. 35. WYPADKI DROGOWE
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS

OKRESY PERIODS	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
		ogółem total	zabici fatalities	ranni injured	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
2006 I–XII	3035	4329	345	3984	38421
2007 I–XII	3127*	4720*	361*	4359*	35644
2008 I–XII	2993	4456	360	4096	34303
A	95,7	94,4	99,7	94,0	96,2
2007 XII	269	379	41	338	3050
2008 I	219	298	30	268	2847
II	180	301	35	266	2361
III	220	337	32	305	2822
IV	242	384	38	346	2804
V	275*	405*	28	377*	2911
VI	274*	406*	29*	377*	2665
VII	276*	417*	22	395*	2786
VIII	275*	428*	28	400*	2767
IX	257*	391*	34	357*	2843*
X	271	411	33	378	3392
XI	229	312	25	287	3048
XII	275	366	26	340	3057
A	102,2	96,6	63,4	100,6	100,2
B	120,1	117,3	104,0	118,5	100,3

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Wrocław.

TABL. 36. DZIAŁANIA RATOWNICZO-GAŚNICZE
RESCUE-EXTINGUISHING ACTIVITIES

OKRESY PERIODS	Pożary ^a Fires ^a					Miejscowe zagrożenia Local threats	Fałszywe alarmy False alarms
	ogółem total	małe small	średnie medium	duże large	bardzo duże very large		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
2006 I–XII	16041	14773	1190	72	6	22745	1457
2007 I–XII	14467	13663	757	38	9	22509	1422
A	90,2	92,5	63,6	52,8	150,0	99,0	97,6
2008 I–III	6461	5877	564	20	-	3858	406
I–VI	11047	10238	768	37	4	7627	767
I–IX	15649	14272	1273	96	8	14866	1218
I–XII	18555	17064	1372	108	11	18308	1505
A	128,3	124,9	181,2	284,2	122,2	81,3	105,8

a Pożary małe – o powierzchni obiektów do 70 m², średnie – 71 do 300 m², duże – 301 do 1000 m², bardzo duże – powyżej 1000 m².
 Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

*a Small fires – area of object up to 70 sq m, medium – 71 up to 300 sq m, large – 301 up to 1000 sq m, very large – over 1000 sq m.
 Source: data of the Voivodship State Fire Department Headquarters in Wrocław.*

TABL. 37. POŻARY WEDŁUG MIEJSCA POWSTANIA
FIRES BY PLACES OF OCCURRED

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	Obiekty Type of places				Środki transportu <i>Means of transport</i>	Lasy Forests	Uprawy Crops	Inne (garaje, śmietniki, trawy itp.) <i>Other (garages, refuse heaps, grasses)</i>
		miesz- kalne <i>homes</i>	użyte- czności publicz- nej <i>public</i>	maga- zynowe <i>ware- house</i>	produk- cyjne <i>produc- tion</i>				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>									
2006 I–XII	16041	2910	256	104	197	691	666	3934	7283
2007 I–XII	14467	2823	227	123	190	687	579	3271	6567
A	90,2	97,0	88,7	118,3	96,4	99,4	86,9	83,1	90,2
2008 I–III	6461	976	62	34	55	142	54	2369	2769
I–VI	11047	1636	124	87	120	323	307	3471	4979
I–IX	15649	2193	177	123	192	522	460	5221	6761
I–XII	18555	3019	236	153	245	708	501	5470	8223
A	128,3	106,9	104,0	124,4	128,9	103,1	86,5	167,2	125,2

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.
Source: data of the Voivodship State Fire Department Headquarters in Wrocław.

TABL. 38. POŻARY WEDŁUG GŁÓWNYCH PRZYCZYN POWSTANIA
FIRES BY MAIN CAUSES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym spowodowane przez <i>Of which caused by</i>						
		nieostrożność <i>carelessness</i>		wady i nieprawidłowa eksloatacja urządzeń i instalacji elektrycznych i grzewczych <i>faults and incorrect usage of electric and heating devices and supplies</i>	wady i nieprawidłowa eksloatacje urządzeń mechanicznych <i>faults and incorrect usage of mechanical devices</i>	wady i nieprawidłowa eksloatacja środków transportu <i>faults and incorrect usage of means of transport</i>	wyładowania atmosferyczne <i>lightning</i>	podpalenia umyślne <i>arson</i>
		dorosłych <i>adults</i>	nieletnich <i>juveniles</i>					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
2006 I–XII	16041	5343	233	1477	53	270	37	4639
2007 I–XII	14467	4994	223	1409	37	237	66	3863
A	90,2	93,5	95,7	95,4	69,8	87,8	178,4	83,3
2008 I–III	6461	2281	79	503	5	41	-	1875
I–VI	11047	3856	118	784	12	110	17	3155
I–IX	15649	5528	159	1025	89	186	29	4274
I–XII	18555	6441	192	1456	93	244	29	4857
A	128,3	129,0	86,1	103,3	251,4	103,0	43,9	125,7

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.
Source: data of the Voivodship State Fire Department Headquarters in Wrocław.

PODZIAŁ TERYTORIALNY WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Stan w dniu 1 I 2008 r.

TERRITORIAL DIVISION OF THE DOLNOŚLĄSKIE VOIVODSHIP

As of 1 I 2008



WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 39. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W III KWARTALE 2008 R.
VITAL STATISTICS IN IIIrd QUARTER 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ludność ^a w tys. <i>Population^a</i> <i>in thous.</i>			Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^b <i>Natural increase^b</i>			Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^b <i>Natural increase^b</i>
		Małżeństwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^c <i>of which infants^c</i>		Małżeństwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^{cd} <i>of which infants^{cd}</i>	
					w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	
WOJEWÓDZTWO ... <i>VOIVODSHIP</i>	2877,3	8221	7950	7052	47	898	11,4	11,1	9,8	5,9	1,3
<i>Podregiony Subregions:</i>											
<i>Jeleniogórski</i>	578,4	1631	1540	1432	9	108	11,2	10,6	9,9	5,8	0,7
<i>powiaty powiaty:</i>											
bolesławiecki	88,6	268	250	183	-	67	12,0	11,2	8,2	-	3,0
jaworski	51,7	139	159	115	-	44	10,7	12,3	8,9	-	3,4
jeleniogórski	63,8	163	177	175	-	2	10,2	11,1	11,0	-	0,1
kamiennogórski	45,8	124	123	119	-	4	10,7	10,6	10,3	-	0,3
lubański	56,5	156	146	151	1	-5	10,9	10,2	10,6	6,9	-0,4
lwówecki	47,5	127	131	123	3	8	10,7	11,0	10,3	22,9	0,7
zgorzelecki	93,4	270	251	243	3	8	11,5	10,7	10,3	12,0	0,3
złotoryjski	45,5	147	121	107	2	14	12,8	10,6	9,3	16,5	1,2
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>											
Jelenia Góra	85,4	237	182	216	-	-34	11,1	8,5	10,1	-	-1,6
Legnicko-głogowski . . .	448,6	1348	1304	989	10	315	12,0	11,6	8,8	7,7	2,8
<i>powiaty powiaty:</i>											
głogowski	87,6	319	285	181	-	104	14,5	12,9	8,2	-	4,7
górowski	36,4	121	112	79	-	33	13,1	12,2	8,6	-	3,6
legnicki	53,5	161	158	142	-	16	12,0	11,8	10,6	-	1,2
lubiński	105,2	298	269	200	1	69	11,3	10,2	7,6	3,7	2,6
polkowicki	61,4	170	213	131	3	82	11,0	13,8	8,5	14,1	5,3
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>											
Legnica	104,4	279	267	256	6	11	10,7	10,2	9,8	22,5	0,4
Walbrzyski	677,6	1860	1731	1900	6	-169	10,9	10,2	11,2	3,5	-1,0
<i>powiaty powiaty:</i>											
dzierżoniowski	104,1	288	262	296	-	-34	11,0	10,0	11,3	-	-1,3
kłodzki	164,5	461	420	432	-	-12	11,1	10,1	10,4	-	-0,3
świdnicki	159,4	458	440	439	2	1	11,5	11,0	11,0	4,6	0,0
walbrzyski	181,1	451	436	515	3	-79	9,9	9,6	11,3	6,9	-1,7
ząbkowicki	68,6	202	173	218	1	-45	11,7	10,0	12,6	5,8	-2,6
Wrocławski	539,8	1625	1680	1196	17	484	12,1	12,5	8,9	10,1	3,6
<i>powiaty powiaty:</i>											
milicki	36,9	95	121	76	-	45	10,3	13,1	8,3	-	4,9
oleśnicki	103,7	307	332	217	7	115	11,8	12,8	8,4	21,1	4,4
oławski	71,8	227	215	145	3	70	12,7	12,0	8,1	14,0	3,9
strzeliski	44,0	137	128	115	-	13	12,4	11,6	10,4	-	1,2
średzki	49,7	153	149	126	-	23	12,3	12,0	10,1	-	1,9
trzebnicki	78,6	238	271	171	-	100	12,2	13,9	8,8	-	5,1
wołowski	47,3	154	119	121	-	-2	13,0	10,0	10,2	-	-0,2
wrocławski	107,7	314	345	225	7	120	11,8	12,9	8,4	20,3	4,5
Miasto City Wrocław... .	633,0	1757	1695	1535	5	160	11,3	10,9	9,9	3,0	1,0

a Stan w dniu 30 IX. b Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. c Dzieci w wieku poniżej 1 roku. d Na 1000 urodzeń żywych.

a As of 30 IX. b The difference between the number of live births and deaths in a given period. c Children under the age of 1. d Per 1000 live births.

TABL. 40. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2008 R.

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2008

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>					Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w % <i>Registered unemployment rate^a in %</i>	Oferty pracy (w ciągu miesiąca) <i>Job offers (during a month)</i>
	ogółem <i>grand total</i>	kobiety <i>females</i>	z liczbą ogółem <i>of grand total number</i>	bez prawa do zasiłku <i>without benefit rights</i>	dotychczas niepracujący <i>previously not employed</i>		
				w okresie 12 miesięcy od ukończenia nauki ^a <i>registered in period of 12 months since completion of education^a</i>			
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	113890	63378	90961	19363	4695	10,2	3989
Podregiony Subregions:							
Jeleniogórski	28003	14926	22430	4520	918	14,1	880
powiaty powiats:							
bolesławiecki	3428	1864	2840	575	163	11,5	83
jaworski	2999	1564	2337	446	131	16,5	144
jeleniogórski	2640	1430	1949	363	42	13,7	99
kamiennogórski	2354	1106	1642	224	71	16,1	93
lubański	4090	2133	3282	730	145	22,6	146
lwówecki	2960	1565	2336	531	56	20,7	50
zgorzelecki	3625	2108	3150	735	157	10,8	41
złotoryjski	3526	1923	2895	592	110	23,0	58
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Jelenia Góra	2381	1233	1999	324	43	6,7	166
Legnicko-głogowski	16130	9650	13552	3881	778	9,0	801
powiaty powiats:							
głogowski	3596	2366	3115	766	219	11,3	69
górowski	2113	1142	1747	426	73	19,2	8
legnicki	2248	1298	1790	477	73	14,1	52
lubiński	2452	1590	2030	853	203	6,3	184
polkowicki	2753	1715	2400	552	123	7,4	232
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Legnica	2968	1539	2470	807	87	6,7	256
Wałbrzyski	40834	22075	31582	6223	1622	17,1	1087
powiaty powiats:							
dzierżoniowski	7220	3719	5588	929	231	21,5	188
kłodzki	12596	6580	9961	2153	465	21,6	132
świdnicki	6931	3841	4809	963	373	12,1	291
wałbrzyski	9863	5734	7912	1357	352	15,0	398
ząbkowicki	4224	2201	3312	821	201	17,5	78
Wrocławski	18309	10729	14725	3495	962	9,4	410
powiaty powiats:							
milicki	1782	1105	1247	279	104	14,5	34
oleśnicki	4125	2510	3376	852	255	11,2	131
oławski	2359	1326	1874	536	129	8,2	49
strzeliński	1905	1003	1456	413	85	13,2	42
średzki	1561	902	1275	288	100	8,8	35
trzebnicki	2463	1511	2022	443	105	10,4	54
wołowski	2519	1459	2193	477	120	15,4	15
wrocławski	1595	913	1282	207	64	3,6	50
Miasto City Wrocław	10614	5998	8672	1244	415	3,5	811

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a See methodological notes item 4.

TABL. 41. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2008

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	W wieku <i>At age</i>				
	poniżej 25 lat <i>below 25 years</i>	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej <i>55 years and more</i>
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	19762	30414	19629	31047	13038
<i>Podregiony Subregions:</i>					
Jeleniogórski	4886	7492	4918	7683	3024
powiaty powiats:					
bolesławiecki	732	977	574	844	301
jaworski	582	857	481	789	290
jeleniogórski	265	714	508	795	358
kamiennogórski	423	532	446	707	246
lubański	807	1099	675	1082	427
lwówecki	421	777	579	868	315
zgorzelecki	789	940	575	952	369
złotoryjski	638	962	695	901	330
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Jelenia Góra	229	634	385	745	388
Legnicko-głogowski	3302	4667	2749	3844	1568
powiaty powiats:					
głogowski	802	1110	588	778	318
górowski	488	585	372	469	199
legnicki	395	610	405	618	220
lubiński	643	759	382	495	173
polkowicki	593	756	516	649	239
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Legnica	381	847	486	835	419
Walbrzyski	6884	10858	7372	11546	4174
powiaty powiats:					
dzierżoniowski	1113	1777	1369	2162	799
kłodzki	2200	3436	2297	3438	1225
świdnicki	1267	1880	1245	1836	703
walbrzyski	1452	2634	1732	3050	995
ząbkowicki	852	1131	729	1060	452
Wrocławski	3865	4824	2961	4626	2033
powiaty powiats:					
milicki	402	512	285	418	165
oleśnicki	953	1060	707	1010	395
oławski	519	583	361	612	284
strzeliński	394	564	302	456	189
średzki	351	406	283	360	161
trzebnicki	473	661	421	626	282
wołowski	567	667	399	654	232
wrocławski	206	371	203	490	325
Miasto City Wrocław	825	2573	1629	3348	2239

TABL. 42. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2008 R.
 Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2008
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Z wykształceniem <i>With educational level</i>				
	wyższym <i>tertiary</i>	średnim zawodowym ^a <i>vocational secondary^a</i>	średnim ogólnokształcącym <i>general secondary</i>	zasadniczym zawodowym <i>basic vocational</i>	gimnazjalnym i niższym <i>lower secondary and lower</i>
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	8456	24600	10261	32437	38136
<i>Podregiony Subregions:</i>					
Jeleniogórski	1455	5816	2112	8735	9885
powiaty powiats:					
bolesławiecki	198	826	331	1087	986
jaworski	160	679	202	885	1073
jeleniogórski	142	456	208	749	1085
kamiennogórski	123	434	187	963	647
lubański	157	975	250	1235	1473
lwówecki	109	566	200	1016	1069
zgorzelecki	171	730	308	939	1477
złotoryjski	164	592	207	1249	1314
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Jelenia Góra	231	558	219	612	761
Legnicko-głogowski	1310	3338	1532	4678	5272
powiaty powiats:					
głogowski	320	827	415	973	1061
górowski	92	426	188	682	725
legnicki	130	460	133	716	809
lubiński	293	559	306	595	699
polkowicki	143	468	255	836	1051
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Legnica	332	598	235	876	927
Wałbrzyski	2565	9094	3722	11456	13997
powiaty powiats:					
dzierżoniowski	391	1644	694	1903	2588
kłodzki	599	2768	1302	3573	4354
świdnicki	601	1616	618	2041	2055
wałbrzyski	711	2063	719	2803	3567
ząbkowicki	263	1003	389	1136	1433
Wrocławski	1095	3721	1990	5628	5875
powiaty powiats:					
milicki	77	347	201	624	533
oleśnicki	213	919	479	1303	1211
oławski	160	446	301	590	862
strzeliński	122	459	173	584	567
średzki	82	290	153	453	583
trzebnicki	148	438	218	876	783
wołowski	131	496	357	803	732
wrocławski	162	326	108	395	604
Miasto City Wrocław	2031	2631	905	1940	3107

a Łącznie z policealnym.
a Including post-secondary education.

TABL. 44. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I-XII 2008 R.
DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I-XII 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Mieszkania <i>Dwellings</i>			Powierzchnia użytkowa w m ² <i>Usable floor space in m²</i>		
	ogółem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	ogółem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A	
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	12498	137,7	4802	1205161	142,5	699054
<i>Podregiony Subregions:</i>						
Jeleniogórski	1442	120,8	851	163073	124,7	126017
powiaty <i>powiats:</i>						
bolesławiecki	388	223,0	192	38636	156,5	29006
jaworski	52	48,1	52	7943	73,0	7943
jeleniogórski	275	132,2	202	35686	154,5	29800
kamiennogórski	87	161,1	83	13138	147,8	12903
lubański	56	65,1	56	9321	94,8	9321
lwówecki	49	89,1	40	5799	72,3	5463
zgorzelecki	116	175,8	86	14514	139,3	12996
złotoryjski	51	73,9	51	7445	90,0	7445
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Jelenia Góra	368	98,4	89	30591	114,6	11140
Legnicko-głogowski	1644	155,5	883	178115	165,7	128379
powiaty <i>powiats:</i>						
głogowski	367	166,8	189	34944	155,1	26036
górowski	57	316,7	57	8273	324,7	8273
legnicki	160	158,4	160	24477	167,0	24477
lubiński	469	163,4	286	58344	177,1	43208
polkowicki	164	100,6	123	19842	136,6	17679
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Legnica	427	159,3	68	32235	159,0	8706
Wałbrzyski	1108	111,6	713	129765	118,9	103105
powiaty <i>powiats:</i>						
dzierżoniowski	96	72,7	96	13908	105,4	13908
kłodzki	264	94,3	255	38029	106,1	37394
świdnicki	531	172,4	212	51765	163,4	30087
wałbrzyski	120	75,0	62	12848	75,7	8974
ząbkowicki	97	85,8	88	13215	115,4	12742
Wrocławski	3017	120,6	1928	375866	134,8	28848
powiaty <i>powiats:</i>						
milicki	60	115,4	60	9177	124,8	9177
oleśnicki	331	153,2	331	48250	155,8	48250
oławski	213	73,2	153	28243	109,7	23036
strzeliński	108	251,2	64	14544	179,9	11556
średzki	170	109,0	162	22640	111,7	22141
trzebnicki	373	123,9	314	44405	129,8	40440
wołowski	183	150,0	94	15025	143,8	10342
wrocławski	1579	119,5	750	193582	136,5	113906
Miasto City Wrocław	5287	158,9	427	358342	163,4	62705

TABL. 44. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2008

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnnej <i>Legal entities and organizational units without legal personality</i>			
			razem w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	total A	w tym przedsiębiorstwa państwo <i>state owned enterprises</i>	of which spółdzielnie <i>cooperatives</i>
			A	A	A	A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	316720	102,7	89641	102,4	16	1389
Podregiony Subregions:						
Jeleniogórski	56774	103,7	16177	103,5	1	253
powiaty powiats:						
boleślawiecki	6970	103,2	2063	100,1	-	34
jaworski	4676	104,4	970	103,5	1	32
jeleniogórski	7880	105,3	1853	105,0	-	27
kamiennogórski	3981	106,2	1429	108,5	-	14
lubański	5399	103,6	1623	103,7	-	29
lwówecki	3472	107,0	862	109,3	-	19
zgorzelecki	8290	103,4	2456	102,9	-	32
złotoryjski	4095	103,2	1244	102,3	-	25
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Jelenia Góra	12011	101,4	3677	102,1	-	41
Legnicko-głogowski	41677	101,8	9734	103,1	7	166
powiaty powiats:						
głogowski	8207	100,8	1806	101,9	-	23
górowski	2596	107,1	592	116,8	-	32
legnicki	4192	103,3	804	101,1	3	18
lubiński	9478	100,9	1920	99,5	2	31
polkowicki	4243	101,2	1110	102,5	-	23
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Legnica	12961	101,8	3502	104,4	2	39
Wałbrzyski	74793	101,7	23067	100,9	5	329
powiaty powiats:						
dzierżoniowski	10861	102,2	2828	100,6	1	36
kłodzki	19187	101,0	5172	100,0	1	73
świdnicki	17675	102,1	5822	100,8	3	100
wałbrzyski	20667	100,6	7465	99,5	-	67
ząbkowicki	6403	105,6	1780	110,4	-	53
Wrocławski	47874	105,7	10872	103,9	1	258
powiaty powiats:						
milicki	2975	103,0	668	100,8	-	16
oleśnicki	8860	104,3	1862	104,5	-	47
oławski	6752	104,1	1383	102,1	-	33
strzeliński	3360	108,3	890	107,4	-	22
średzki	4532	105,2	1044	102,8	-	30
trzebnicki	7403	107,0	1651	103,8	-	44
wołowski	3519	103,0	1085	102,2	1	24
wrocławski	10473	108,4	2289	105,8	-	42
Miasto City Wrocław	95602	101,9	29791	102,4	2	383

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON.
a Registered in the REGON register.

TABL. 44. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2008 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnnej (dok.) Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)		Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b Natural persons conducting economic activity ^b					
	w tym of which		razem total		w tym of which		przemysł ^c industry ^c	
	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partnerships companies	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	A	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry		razem total
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	razem total	w tym z udziałem kapitału za- granicznego of which with foreign capital participation						
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	22060	6178	23387	227079	102,8	5448	19134	19029
<i>Podregiony Subregions:</i>								
Jeleniogórski	3179	1143	3292	40597	103,8	1283	3367	3334
powiaty powiats:								
bolesławiecki	371	146	478	4907	104,6	254	394	390
jaworski	188	64	293	3706	104,6	130	459	456
jeleniogórski	440	196	343	6027	105,3	176	536	529
kamiennogorski	211	66	255	2552	104,9	156	209	209
lubański	246	98	260	3776	103,6	121	373	371
lwówecki	142	63	140	2610	106,3	142	245	245
zgorzelecki	385	148	502	5834	103,6	114	309	307
złotoryjski	189	51	267	2851	103,6	121	241	235
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>								
Jelenia Góra	1007	311	754	8334	101,1	69	601	592
Legnicko-głogowski	2038	446	3021	31943	101,4	812	2151	2138
powiaty powiats:								
głogowski	425	85	743	6401	100,5	99	415	412
górowski	104	20	127	2004	104,5	97	152	152
legnicki	166	46	258	3388	103,8	195	287	286
lubiński	445	81	670	7558	101,3	199	439	435
polkowicki	191	48	278	3133	100,7	125	237	234
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>								
Legnica	707	166	945	9459	100,8	97	621	619
Walbrzyski	3340	823	5701	51726	102,0	1535	4846	4828
powiaty powiats:								
dzierżoniowski	472	118	859	8033	102,8	149	1053	1050
kłodzki	584	171	1326	14015	101,4	638	965	960
świdnicki	1020	279	1499	11853	102,7	240	1505	1500
wałbrzyski	1011	196	1536	13202	101,2	280	844	840
ząbkowicki	253	59	481	4623	103,8	228	479	478
Wrocławski	2475	793	3036	37002	106,3	1413	3622	3602
powiaty powiats:								
milicki	83	25	154	2307	103,7	115	209	209
oleśnicki	355	92	543	6998	104,2	296	858	854
otawski	344	107	527	5369	104,6	133	531	529
strzeliński	178	74	243	2470	108,7	102	224	223
średzki	225	76	284	3488	106,0	161	336	334
trzebnicki	299	98	489	5752	107,9	218	640	636
wolowski	148	51	210	2434	103,4	126	179	179
wrocławski	843	270	586	8184	109,2	262	645	638
Miasto City Wrocław	11028	2973	8337	65811	101,8	405	5148	5127

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^c Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a Registered in the REGON register. ^b Excluding persons tending private farms. ^c See general notes item 8.

TABL. 44. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2008 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b (dok.) Natural persons conducting economic activity by section ^b (cont.)						
	w tym of which						
	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka, magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	pośrednictwo finansowe <i>financial intermediation</i>	obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activity</i>	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała <i>other community, social and personal service activities</i>
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	30741	74274	7163	19410	10269	34338	10484
<i>Podregiony Subregions:</i>							
Jeleniogórski	5611	13583	2019	3144	1721	4922	2090
powiaty powiats:							
boleściański	679	1678	156	361	210	583	237
jaworski	516	1374	86	225	142	432	167
jeleniogórski	793	1590	828	556	188	661	313
kamiennogórski	417	773	108	174	102	296	120
lubański	614	1278	155	283	140	385	186
lwówecki	449	879	82	164	101	247	115
zgorzelecki	677	2338	196	567	271	619	355
złotoryjski	467	1044	80	202	119	312	106
miasto na prawach powiatu city with powiat status							
Jelenia Góra	999	2629	328	612	448	1387	491
Legnicko-głogowski	4195	10875	917	2824	1605	4882	1641
powiaty powiats:							
głogowski	888	2073	186	625	334	988	358
górowski	313	795	47	87	106	182	99
legnicki	467	1235	81	297	110	454	120
lubiński	880	2522	257	658	409	1243	443
polkowicki	474	1114	108	271	148	354	167
miasto na prawach powiatu city with powiat status							
Legnica	1173	3136	238	886	498	1661	454
Walbrzyski	6426	19110	1950	4821	2236	5683	2257
powiaty powiats:							
dzierżoniowski	1070	2944	227	715	271	872	351
kłodzki	1553	5742	887	1042	557	1320	548
świdnicki	1656	3932	290	1070	569	1408	543
walbrzyski	1483	4693	393	1667	653	1635	666
ząbkowicki	664	1799	153	327	186	448	149
Wrocławski	6655	12121	874	2881	1475	4495	1571
powiaty powiats:							
milicki	348	928	61	161	77	192	92
oleśnicki	1193	2402	154	423	288	762	298
oławski	941	1718	125	394	265	745	260
strzeliński	476	874	70	192	89	222	96
średzki	681	1072	85	352	136	400	119
trzebnicki	1157	1806	122	452	223	636	236
wolowski	483	789	68	161	115	251	107
wrocławski	1376	2532	189	746	282	1287	363
Miasto City Wrocław	7854	18585	1403	5740	3232	14356	2925

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register. ^b Excluding persons tending private farms.

**TABL. 45. PRZESTEPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-XII 2008 R.**

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-XII 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tym przestępstwa <i>Of which crime</i>			Z liczbą ogółem przestępstwa <i>Of grand total crimes</i>		
		o charakterze kryminalnym <i>criminal</i>	o charakterze gospodarczym <i>commercial</i>	drogowe <i>traffic</i>	przeciwko życiu i zdrowiu <i>against life and health</i>	przeciwko mieniu <i>against property</i>	
						razem <i>total</i>	w tm kradzież samochodu <i>of which automobile theft</i>
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	105351	74271	12006	15405	2742	60660	1599
<i>Podregiony Subregions:</i>							
Jeleniogórski	18936	12677	1665	3647	514	9516	306
powiaty <i>powiats:</i>							
bolesławiecki	3112	1884	293	637	72	1468	37
jaworski	1376	800	107	385	47	514	20
jeleniogórski ^a	5544	4022	510	843	123	3351	160
kamiennogórski	1024	678	98	197	41	433	4
lubański	2068	1525	98	347	84	953	19
lwówecki	1115	665	53	356	32	448	24
zgorzelecki	3363	2409	260	531	83	1740	25
złotoryjski	1334	694	246	351	32	609	17
Legnicko-głogowski	17028	11782	1883	2736	374	9509	334
powiaty <i>powiats:</i>							
głogowski	3486	2316	573	453	78	1877	50
górowski	850	467	41	304	29	302	6
legnicki ^a	6975	4853	835	1065	121	4194	111
lubiński	3832	2849	271	585	87	2194	118
polkowicki	1885	1297	163	329	59	942	49
Walbrzyski	21644	15075	2604	3232	769	10542	135
powiaty <i>powiats:</i>							
dzierżoniowski	3073	1949	438	582	106	1211	15
kłodzki	4656	2906	817	734	184	2376	33
świdnicki	4416	2966	471	842	187	2192	45
walbrzyski	7460	5892	672	690	232	3930	36
ząbkowicki	2039	1362	206	384	60	833	6
Wrocławski	13877	8222	1598	3326	463	6131	103
powiaty <i>powiats:</i>							
milicki	845	443	54	301	29	291	5
oleśnicki	2709	1471	354	686	102	1112	16
oławski	2412	1369	486	428	74	1097	14
strzeliński	1290	744	230	257	29	782	6
średzki	1278	779	139	324	42	533	13
trzebnicki	2099	1308	167	546	75	888	15
wołowski	1673	1162	61	341	79	642	20
wrocławski	1571	946	107	443	33	786	14
Miasto City Wrocław	33866	26515	4256	2464	622	24962	721

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu.

a Including city with poviat status.

SOURCE: data of the Voivodship Police Headquarters in Wrocław.

**TABL. 46. WSKAŹNIK WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH
W OKRESIE I-XII 2008 R.**

*RATE OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES
IN THE PERIOD I-XII 2008*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	razem <i>total</i>	O charakterze kryminalnym <i>Criminal</i>				O charakterze gospodarczym <i>Commercial</i>	
			zabójstwo <i>homicide</i>	w tym <i>of which</i>				
				kradzież rzeczy <i>property theft</i>	kradzież z włamaniem <i>theft with burglary</i>	rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze <i>violence, theft with assault, criminal coercion</i>		
				w %	in %			
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	67,6	55,9	96,6	32,7	38,3	68,3	92,9	
Podregiony Subregions:								
Jeleniogórski								
powiaty powiats:								
bolesławiecki	79,1	67,8	0,0	42,7	46,9	88,3	91,5	
jaworski	81,2	70,0	-	58,8	42,0	88,2	92,5	
jeleniogórski ^a	66,5	55,4	100,0	32,8	43,6	84,8	92,8	
kamiennogórski	84,0	77,1	-	59,9	61,3	87,5	94,0	
lubański	81,2	75,2	100,0	61,7	57,7	92,2	96,9	
lwówecki	80,4	68,5	100,0	45,2	51,3	92,3	88,7	
zgorzelecki	69,0	58,1	100,0	35,1	43,9	77,4	89,7	
złotoryjski	80,9	64,2	100,0	39,7	32,1	88,9	97,6	
Legnicko-głogowski								
powiaty powiats:								
głogowski	74,7	63,3	100,0	34,2	51,5	84,0	94,6	
górowski	87,9	80,6	-	62,8	53,5	100,0	81,0	
legnicki ^a	67,5	55,0	100,0	36,6	43,3	70,7	95,1	
lubiński	69,1	59,9	100,0	39,0	60,2	79,7	96,7	
polkowicki	73,2	62,3	-	35,5	41,9	83,0	94,5	
Walbrzyski								
powiaty powiats:								
dzierżoniowski	80,7	70,5	100,0	48,3	50,3	79,5	98,2	
kłodzki	75,0	61,8	100,0	39,1	40,1	78,0	97,1	
świdnicki	71,7	59,5	100,0	38,2	31,8	77,6	94,2	
wałbrzyski	66,3	59,6	100,0	30,1	38,5	67,7	86,8	
ząbkowicki	79,4	70,6	100,0	45,1	35,9	88,5	93,2	
Wrocławski								
powiaty powiats:								
milicki	85,6	74,0	100,0	54,8	46,3	0,0	90,7	
oleśnicki	84,9	73,1	100,0	56,2	46,8	79,2	98,0	
oławski	86,1	76,4	-	51,6	51,9	85,7	97,9	
strzeliński	80,7	67,7	100,0	34,3	29,9	95,4	98,7	
średzki	81,1	71,1	-	51,2	42,1	33,3	95,0	
trzebnicki	80,3	70,3	100,0	46,7	42,0	86,4	92,8	
wołowski	78,4	70,2	-	35,2	49,7	85,7	90,2	
wrocławski ^a	54,0	42,8	91,7	24,6	26,8	52,8	90,3	
Miasto City Wrocław	53,1	42,3	91,3	24,2	26,7	52,5	90,2	

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu.

a Including city with poviat status.

SOURCE: data of the Voivodship Police Headquarters in Wrocław.

TABL. 47. WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I-XII 2008 R.
 ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I-XII 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Wypadki drogowe <i>Road traffic accidents</i>	Ofiary wypadków <i>Road traffic casualties</i>			Kolizje <i>Clashes</i>
		ogółem <i>total</i>	zabici <i>fatalities</i>	ranni <i>injured</i>	
WOJEWÓDZTWO	2993	4456	360	4096	34303
<i>VOIVODSHIP</i>					
<i>Podregiony Subregions:</i>					
Jeleniogórski	453	670	70	600	6091
<i>powiaty powiats:</i>					
bolesławiecki	83	133	20	113	1165
jaworski	77	124	7	117	710
jeleniogórski	52	77	11	66	563
kamiennogórski	32	44	4	40	322
lubański	33	47	7	40	424
lwówecki	38	57	3	54	372
zgorzelecki	55	74	11	63	1086
złotoryjski	27	47	-	47	359
miasto na prawach powiatu					
<i>city with powiat status</i>					
Jelenia Góra	56	67	7	60	1090
Legnicko-głogowski	415	657	41	616	5228
<i>powiaty powiats:</i>					
głogowski	35	37	6	31	1234
górowski	21	41	3	38	300
legnicki	114	200	5	195	567
lubiński	87	142	12	130	1456
polkowicki	54	95	11	84	551
miasto na prawach powiatu					
<i>city with powiat status</i>					
Legnica	104	142	4	138	1120
Wałbrzyski	804	1135	77	1058	6193
<i>powiaty powiats:</i>					
dzierżoniowski	73	110	11	99	898
kłodzki	132	198	15	183	1594
świdnicki	261	374	20	354	1422
wałbrzyski	217	278	17	261	1675
ząbkowicki	121	175	14	161	604
Wrocławski	764	1264	125	1139	6082
<i>powiaty powiats:</i>					
milicki	43	71	1	70	364
oleśnicki	177	251	29	222	838
oławski	73	91	14	77	737
strzeliński	56	95	7	88	518
średzki	68	126	13	113	605
trzebnicki	87	178	22	156	716
wolowski	58	81	2	79	537
wrocławski	202	371	37	334	1767
Miasto City Wrocław	557	730	47	683	10709

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Wrocław.

TABL. 48. DZIAŁANIA RATOWNICZO-GAŚNICZE W OKRESIE I-XII 2008 R.
RESCUE-EXTINGUISING ACTIVITIES IN THE PERIOD I-XII 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Pożary ^a <i>Fires^a</i>					Miejscowe zagrożenia <i>Local threats</i>	Fałszywe alarmy <i>False alarms</i>
	ogółem <i>total</i>	małe <i>small</i>	średnie <i>medium</i>	duże <i>large</i>	bardzo duże <i>very large</i>		
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	18555	17064	1372	108	11	18308	1505
<i>Podregiony Subregions:</i>							
Jeleniogórski	3962	3632	317	12	1	4568	288
powiaty powiats:							
bolesławiecki	423	397	23	3	-	531	44
jaworski	340	309	30	1	-	445	17
jeleniogórski	423	365	55	3	-	436	27
kamiennogórski	425	365	60	-	-	534	27
lubański	349	335	13	-	1	497	27
lwówecki	269	247	21	1	-	430	15
zgorzelecki	879	809	68	2	-	688	70
złotoryjski	341	320	19	2	-	573	18
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Jelenia Góra	513	485	28	-	-	434	43
Legnicko-głogowski	3246	3005	210	30	1	2459	282
powiaty powiats:							
głogowski	542	509	26	7	-	500	64
górowski	255	227	23	5	-	291	3
legnicki	496	425	63	7	1	437	33
lubiński	646	606	35	5	-	253	22
polkowicki	517	463	48	6	-	501	57
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Legnica	790	775	15	-	-	477	103
Walbrzyski	4690	4300	367	21	2	4150	361
powiaty powiats:							
dzierżoniowski	517	487	25	5	-	503	30
kłodzki	1266	1126	138	2	-	1445	181
świdnicki	1275	1195	70	8	2	748	67
wałbrzyski	1114	1037	74	3	-	893	49
ząbkowicki	518	455	60	3	-	561	34
Wrocławski	6657	6127	478	45	7	7131	574
powiaty powiats:							
milicki	219	201	17	1	-	441	8
oleśnicki	553	502	44	6	1	718	24
oławski	501	449	49	3	-	502	36
strzeliński	340	298	35	7	-	665	5
średzki	423	344	76	2	1	259	27
trzebnicki	506	443	55	5	3	370	20
wołowski	448	396	45	7	-	312	15
wrocławski	801	703	85	12	1	862	59
Miasto City Wrocław	2866	2791	72	2	1	3002	380

a Pożary małe - o powierzchni obiektów do 70 m², średnie - 71 do 300 m², duże - 301-100 m², bardzo duże - powyżej 1000 m².

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

a Small fires - area of object up to 70 sq m, medium - 71 up to 300 sq m, large - 301 up to 1000 sq m, very large - over 1000 sq m.
 Source: data of the Voivodship Fire Brigade Headquarters in Wrocław.

DANE O GMINACH
DATA ON GMIMAS

TABL. 49. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2008
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Mężczyźni <i>Males</i>	Kobiety <i>Females</i>
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	113890	50512	63378
PODREGION JELENIOGÓRSKI <i>SUBREGION</i>	28003	13077	14926
POWIAT BOLESŁAWIECKI	3428	1564	1864
Gmina miejska:			
<i>Urban gmina:</i>			
Bolesławiec	1529	736	793
Gmina miejsko-wiejska:			
<i>Urban-rural gmina:</i>			
Nowogrodziec	609	257	352
Gminy wiejskie:			
<i>Rural gminas:</i>			
Bolesławiec	544	250	294
Gromadka	173	62	111
Osiecznica	226	94	132
Warta Bolesławiecka	347	165	182
POWIAT JAWORSKI	2999	1435	1564
Gmina miejska:			
<i>Urban gmina:</i>			
Jawor	1107	542	565
Gmina miejsko-wiejska:			
<i>Urban-rural gmina:</i>			
Bolków	1111	544	567
Gminy wiejskie:			
<i>Rural gminas:</i>			
Męćinka	238	101	137
Mściwojów	216	89	127
Paszowice	173	82	91
Wądroże Wielkie	154	77	77
POWIAT JELENIOGÓRSKI	2640	1210	1430
Gminy miejskie:			
<i>Urban gminas:</i>			
Karpacz	171	71	100
Kowary	546	240	306
Piechowice	232	105	127
Szklarska Poręba	260	154	106
Gminy wiejskie:			
<i>Rural gminas:</i>			
Janowice Wielkie	181	103	78
Jeżów Sudecki	215	84	131
Mysłakowice	464	211	253
Podgórzyn	338	140	198
Stara Kamienica	233	102	131
POWIAT KAMIENNOGÓRSKI	2354	1248	1106
Gmina miejska:			
<i>Urban gmina:</i>			
Kamienna Góra	1108	593	515
Gmina miejsko-wiejska:			
<i>Urban-rural gmina:</i>			
Lubawka	555	284	271
Gminy wiejskie:			
<i>Rural gminas:</i>			
Kamienna Góra	452	251	201
Marciszów	239	120	119

TABL. 49. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI W 2008 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2008 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females
PODREGION JELENIOGÓRSKI (dok.)			
POWIAT LUBAŃSKI	4090	1957	2133
Gminy miejskie:			
<i>Urban gminas:</i>			
Lubań.....	1283	589	694
Świeradów-Zdrój			
Gminy miejsko-wiejskie:			
<i>Urban-rural gminas:</i>			
Leśna	927	476	451
Olszyna.....	618	300	318
Gminy wiejskie:			
<i>Rural gminas:</i>			
Lubań.....	537	221	316
Platerówka	105	46	59
Siekierczyn	345	162	183
POWIAT LWÓWECKI.....	2960	1395	1565
Gminy miejsko-wiejskie:			
<i>Urban-rural gminas:</i>			
Gryfów Śląski.....	594	293	301
Lubomierz.....	403	187	216
Lwówek Śląski	1023	455	568
Mirsk	637	314	323
Wleń	303	146	157
POWIAT ZGORZELECKI.....	3625	1517	2108
Gminy miejskie:			
<i>Urban gminas:</i>			
Zawidów	158	54	104
Zgorzelec	1002	433	569
Gminy miejsko-wiejskie:			
<i>Urban-rural gminas:</i>			
Bogatynia.....	928	383	545
Pieńsk	477	225	252
Węglowiec.....	453	171	282
Gminy wiejskie:			
<i>Rural gminas:</i>			
Sulików.....	312	120	192
Zgorzelec	295	131	164
POWIAT ZŁOTORYJSKI.....	3526	1603	1923
Gminy miejskie:			
<i>Urban gminas:</i>			
Wojcieszów	362	158	204
Złotoryja	1061	484	577
Gmina miejsko-wiejska:			
<i>Urban-rural gmina:</i>			
Świerzawa.....	792	338	454
Gminy wiejskie:			
<i>Rural gminas:</i>			
Pielgrzymka.....	390	179	211
Zagrodno.....	421	213	208
Złotoryja	500	231	269
MIASTO NA PRAWACH POWIATU:			
<i>CITY WITH POWIAT STATUS:</i>			
Jelenia Góra	2381	1148	1233

TABL. 49. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI W 2008 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females
PODREGION LEGNICKO-GŁOGOWSKI	16130	6480	9650
SUBREGION			
POWIAT GŁOGOWSKI.....	3596	1230	2366
Gmina miejska:			
Urban gmina:			
Głogów	2501	820	1681
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Głogów	284	106	178
Jerzmanowa.....	153	56	97
Kotla.....	249	93	156
Pęcław	178	63	115
Żukowice.....	231	92	139
POWIAT GÓROWSKI	2113	971	1142
Gminy miejsko-wiejskie:			
Urban-rural gminas:			
Góra.....	1237	576	661
Wąsosz	347	161	186
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Jemielno	215	91	124
Niechlów	314	143	171
POWIAT LEGNICKI.....	2248	950	1298
Gmina miejska:			
Urban gmina:			
Chojnów	939	400	539
Gmina miejsko-wiejska:			
Urban-rural gmina:			
Prochowice.....	182	80	102
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Chojnów	616	247	369
Krotoszyce.....	61	29	32
Kunice	149	65	84
Legnickie Pole.....	94	41	53
Miłkowice.....	138	61	77
Ruja	69	27	42
POWIAT LUBIŃSKI	2452	862	1590
Gmina miejska:			
Urban gmina:			
Lubin	1583	566	1017
Gmina miejsko-wiejska:			
Urban-rural gmina:			
Ścinawa	324	111	213
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Lubin	288	113	175
Rudna	257	72	185
POWIAT POLKOWICKI.....	2753	1038	1715
Gminy miejsko-wiejskie:			
Urban-rural gminas:			
Chocianów.....	686	253	433
Polkowice	828	314	514
Przemków.....	575	225	350
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Gaworzyce.....	213	82	131
Grębocice	280	100	180
Radwanice	171	64	107
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS:			
Legnica.....	2968	1429	1539

TABL. 49. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI W 2008 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females
PODREGION WAŁBRZYSKI.....	40834	18759	22075
SUBREGION			
POWIAT DZIERŻONIOWSKI	7220	3501	3719
Gminy miejskie:			
<i>Urban gminas:</i>			
Bielawa.....	2295	1153	1142
Dzierżoniów	2337	1108	1229
Pieszyce	652	314	338
Piława Góra	528	261	267
Gmina miejsko-wiejska:			
<i>Urban-rural gmina:</i>			
Niemcza.....	406	211	195
Gminy wiejskie:			
<i>Rural gminas:</i>			
Dzierżoniów	641	299	342
Łagiewniki.....	361	155	206
POWIAT KŁODZKI	12596	6016	6580
Gminy miejskie:			
<i>Urban gminas:</i>			
Duszniki-Zdrój.....	430	239	191
Kłodzko	1904	943	961
Kudowa-Zdrój	721	388	333
Nowa Ruda	1496	619	877
Polanica-Zdrój	478	255	223
Gminy miejsko-wiejskie:			
<i>Urban-rural gminas:</i>			
Bystrzyca Kłodzka.....	1707	767	940
Lądek-Zdrój	561	274	287
Miedzylesie.....	788	415	373
Radków.....	678	294	384
Stronie Śląskie	770	412	358
Szczytna.....	538	257	281
Gminy wiejskie:			
<i>Rural gminas:</i>			
Kłodzko	1426	647	779
Lewin Kłodzki	171	92	79
Nowa Ruda	928	414	514
POWIAT ŚWIDNICKI.....	6931	3090	3841
Gminy miejskie:			
<i>Urban gminas:</i>			
Świdnica	2017	871	1146
Świebodzice.....	1184	583	601
Gminy miejsko-wiejskie:			
<i>Urban-rural gminas:</i>			
Jaworzyna Śląska.....	425	207	218
Strzegom.....	1696	688	1008
Żarów.....	517	218	299
Gminy wiejskie:			
<i>Rural gminas:</i>			
Dobromierz.....	343	159	184
Marcinowice	222	105	117
Świdnica	527	259	268
POWIAT WAŁBRZYSKI.....	9863	4129	5734
Gminy miejskie:			
<i>Urban gminas:</i>			
Boguszów-Gorce	1069	452	617
Jedlina-Zdrój.....	188	78	110
Szczawno-Zdrój.....	232	103	129
Wałbrzych.....	6203	2498	3705
Gminy miejsko-wiejskie:			
<i>Urban-rural gminas:</i>			
Gluszyca	721	376	345
Mieroszów	442	210	232
Gminy wiejskie:			
<i>Rural gminas:</i>			
Czarny Bór.....	290	116	174
Stare Bogaczowice	215	77	138
Walim	503	219	284

TABL. 49. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI W 2008 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females
PODREGION WAŁBRZYSKI (dok.)			
POWIAT ZĄBKOWICKI	4224	2023	2201
Gminy miejsko-wiejskie:			
<i>Urban-rural gminas:</i>			
Bardo	379	196	183
Ząbkowice Śląskie.....	1236	587	649
Ziębice.....	990	477	513
Złoty Stok	415	207	208
Gminy wiejskie:			
<i>Rural gminas:</i>			
Ciepłowody	200	108	92
Kamieniec Ząbkowicki.....	595	263	332
Stoszowice.....	409	185	224
PODREGION WROCŁAWSKI.....	18309	7580	10729
SUBREGION			
POWIAT MILICKI	1782	677	1105
Gmina miejsko-wiejska:			
<i>Urban-rural gmina:</i>			
Milicz	1156	430	726
Gminy wiejskie:			
<i>Rural gminas:</i>			
Cieszków	278	102	176
Krośnice	348	145	203
POWIAT OLEŚNICKI.....	4125	1615	2510
Gmina miejska:			
<i>Urban gmina:</i>			
Oleśnica.....	1201	515	686
Gminy miejsko-wiejskie:			
<i>Urban-rural gminas:</i>			
Bierutów	542	232	310
Miedzybórz.....	227	88	139
Syców	703	234	469
Twardogóra	573	236	337
Gminy wiejskie:			
<i>Rural gminas:</i>			
Dobroszyce.....	239	98	141
Dziadowa Kłoda	207	60	147
Oleśnica.....	433	152	281
POWIAT OŁAWSKI	2359	1033	1326
Gmina miejska:			
<i>Urban gmina:</i>			
Oława	967	445	522
Gmina miejsko-wiejska:			
<i>Urban-rural gmina:</i>			
Jelcz-Laskowice	798	321	477
Gminy wiejskie:			
<i>Rural gminas:</i>			
Domaniów	165	81	84
Oława	429	186	243
POWIAT STRZELIŃSKI.....	1905	902	1003
Gminy miejsko-wiejskie:			
<i>Urban-rural gminas:</i>			
Strzelin	939	453	486
Wiązów	300	130	170
Gminy wiejskie:			
<i>Rural gminas:</i>			
Borów	171	75	96
Kondratowice	237	109	128
Przeworno.....	258	135	123

TABL. 49. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI W 2008 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2008 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females
PODREGION WROCŁAWSKI (dok.)			
POWIAT ŚREDZKI	1561	659	902
Gmina miejsko-wiejska:			
<i>Urban-rural gmina:</i>			
Środa Śląska	603	248	355
Gminy wiejskie:			
<i>Rural gminas:</i>			
Kostomłoty	232	95	137
Malczyce.....	182	74	108
Miękinia.....	328	151	177
Udanin	216	91	125
POWIAT TRZEBNICKI	2463	952	1511
Gminy miejsko-wiejskie:			
<i>Urban-rural gminas:</i>			
Oborniki Śląskie	414	173	241
Prusice	279	112	167
Trzebnica	585	233	352
Žmigród	835	298	537
Gminy wiejskie:			
<i>Rural gminas:</i>			
Wisznia Mała.....	160	62	98
Zawonia	190	74	116
POWIAT WOŁOWSKI.....	2519	1060	1459
Gminy miejsko-wiejskie:			
<i>Urban-rural gminas:</i>			
Brzeg Dolny.....	666	276	390
Wołów	1353	583	770
Gmina wiejska:			
<i>Rural gmina:</i>			
Wińsko.....	500	201	299
POWIAT WROCŁAWSKI.....	1595	682	913
Gminy miejsko-wiejskie:			
<i>Urban-rural gminas:</i>			
Kały Wrocławskie	241	91	150
Sobótka.....	236	115	121
Święta Katarzyna.....	224	87	137
Gminy wiejskie:			
<i>Rural gminas:</i>			
Czernica.....	136	63	73
Długolęka	279	125	154
Jordanów Śląski.....	32	17	15
Kobierzyce.....	235	93	142
Mietków.....	51	20	31
Žórawina.....	161	71	90
PODREGION WROCŁAW.....	10614	4616	5998
(miasto na prawach powiatu)			
SUBREGION			
(city with powiat status)			

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 50. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS	Produkt Krajowy Brutto ^a <i>Gross Domestic Product^a</i>		Stopa bezrobocia rejestrowanej ^{b,c} w % <i>Registerred unemployment rate^{b,c} in %</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia <i>Average monthly wages and salaries</i>								
	ogółem total	w tym wartość dodana brutto <i>of which gross value added</i>		w gospodarce narodowej ^a <i>in national economy^a</i>				w sektorze przedsiębiorstw <i>in enterprise sector</i>				
				brutto <i>gross</i>		brutto bez nagród rocznych ^d <i>gross excluding annual bonuses^d</i>		brutto <i>gross</i>		brutto bez wypłat zysku <i>gross exclusive payment from profit</i>		
A		w złotych <i>zlotys</i>		A	B	A	B	A	B	A	B	
2006 I–XII	106,2 ^e	106,0 ^e	14,8	2475,88 ^e	x	2439,73 ^e	x	2643,92	x	2637,72	x	
2007 I–XII	106,7 ^e	106,6 ^e	11,2	2691,03 ^e	x	2654,97 ^e	x	2888,20	x	2880,97	x	
2008 I–XII .....	.	.	9,5	.	x	.	x	3179,01	x	3174,08	x
2007 I–III.....	107,3	107,6	14,3	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2737,78	97,0	2734,41	96,9	
IV–VI	106,5	106,4	12,3	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2812,61	102,7	2801,61	102,5	
VII–IX	106,5	106,3	11,6	2703,41	102,2	2695,42	102,3	2891,06	102,8	2878,66	102,8	
X–XII	106,5	106,4	11,2	2899,83	107,3	2897,35	107,5	3105,06	107,4	3102,92	107,8	
2008 I–III.....	106,0	105,5	10,9	2983,98	102,9	2851,48	98,4	3049,86	98,2	3047,93	98,2	
IV–VI	105,8	106,1	9,4	2951,36	98,9	2946,58	103,3	3152,36	103,4	3145,81	103,2	
VII–IX	104,8	104,7	8,9	2968,55	100,6	2963,18	100,6	3190,35	101,2	3181,46	101,1	
X–XII .....	.	.	9,5	.	.	.	.	3222,09	104,1	3319,78	104,3
2007 XII.....	106,5	106,4	11,2	2899,83	107,3	2897,35	107,5	3246,00	105,0	3244,22	105,1	
2008 I .....	.	.	11,5	.	.	.	.	2969,65	91,5	2967,53	91,5
II .....	.	.	11,3	.	.	.	.	3032,70	102,1	3032,40	102,2
III	106,0	105,5	10,9	2983,98	102,9	2851,48	98,4	3144,41	103,7	3141,23	103,6	
IV .....	.	.	10,3	.	.	.	.	3137,74	99,8	3135,66	99,8
V .....	.	.	9,8	.	.	.	.	3069,43	97,8	3066,16	97,8
VI	105,8	106,1	9,4	2951,36	98,9	2946,58	103,3	3215,32	104,8	3201,98	104,4	
VII .....	.	.	9,2	.	.	.	.	3228,98	100,4	3207,19	100,2
VIII.....	.	.	9,1	.	.	.	.	3165,14	98,0	3162,61	98,6
IX	104,8	104,7	8,9	2968,55	100,6	2963,18	100,6	3171,65	100,2	3170,83	100,3	
X .....	.	.	8,8	.	.	.	.	3241,81	102,2	3240,10	102,2
XI .....	.	.	9,1	.	.	.	.	3320,94	102,4	3317,18	102,4
XII.....	.	.	9,5	.	.	.	.	3419,82	103,0	3418,61	103,1

a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15. b Stan w końcu okresu. c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. d Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. e Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a Quarterly data; see general notes item 15. b End of period. c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. d Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. e Data covers complete statistical population.

TABL. 50. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
 SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen Price indices								
	towarów i usług konsumpcyjnych ^a of consumer goods and services ^a			produkcji sprzedanej przemysłu ^b of sold production of industry ^b			górnictwo mining and quarrying		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>			ogółem total						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>									
C – grudzień roku poprzedniego = 100 <i>December of previous year = 100</i>	A	B	C	A	B	C	A	B	C
2006 I–XII	101,0	x	101,0	102,3	x	.	115,9	x	.
2007 I–XII	102,5	x	102,1	102,3	x	.	103,1	x	.
2008 I–XII	104,2	x	102,4	102,6	x	.	110,9	x	.
2007 I–III	102,0	100,7	100,7	103,3	100,5	.	108,9	97,2	.
IV–VI	102,4	101,2	102,0	102,0	101,3	.	102,8	105,6	.
VII–IX	102,0	99,9	101,9	101,7	101,0	.	100,2	101,2	.
X–XII	103,5	101,6	103,5	102,3	99,4	.	101,4	97,7	.
2008 I–III	104,1	101,5	101,1	103,0	101,2	.	113,6	108,9	.
IV–VI	104,3	101,4	102,4	102,5	100,9	.	109,2	101,4	.
VII–IX	104,7	100,2	102,7	102,1	100,6	.	111,1	103,0	.
X–XII	103,8	100,6	103,3	102,5	99,8	.	109,8	96,5	.
2007 XII	104,0	100,3	104,0	102,3	99,3	102,3	102,4	98,4	102,4
2008 I	104,0	100,7	100,7	102,9	101,2	101,2	112,3	109,6	109,6
II	104,2	100,4	101,1	103,2	100,6	101,8	114,5	101,8	111,6
III	104,1	100,4	101,5	102,9	100,2	102,1	114,1	101,4	113,2
IV	104,0	100,4	101,8	102,3	99,9	102,0	109,6	100,5	113,7
V	104,4	100,8	102,6	102,7	100,8	102,7	108,9	99,0	112,6
VI	104,6	100,2	102,9	102,6	100,4	103,1	109,0	100,3	112,9
VII	104,8	100,0	102,8	102,1	99,9	103,0	110,2	102,9	116,2
VIII	104,8	99,6	102,4	102,0	100,2	103,2	111,4	100,4	116,6
IX	104,5	100,3	102,8	102,3*	100,3*	103,5*	111,7*	99,9*	116,5*
X	104,2	100,4	103,2	102,6	99,9	103,4	108,3	98,1	114,3
XI	103,7	100,2	103,4	102,4	99,7	103,2	110,2	97,9	111,9
XII	103,3	99,9	103,3	102,6	99,5	102,6	111,0	99,2	111,0

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.

a See methodological notes item 17. b See methodological notes item 16.

TABL. 50. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 dt w zł <i>Average procurement price per 1 dt in zł</i>	
	produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) <i>of sold production of industry^a (cont.)</i>						produkcji budowlano-montażowej ^a <i>of construction and assembly production^a</i>				
	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>							
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	żыта rye pszenicy wheat	
2006 I–XII	100,7	x	.	106,3	x	.	102,9	x	.	38,52	44,76
2007 I–XII	101,9	x	.	104,0	x	.	107,8	x	.	60,21	70,68
2008 I–XII	101,3	x	.	108,4	x	.	105,0	x	.	54,92	66,43
2007 I–III	102,6	100,3	.	105,2	103,2	.	105,6	101,8	.	61,47	63,82
IV–VI	101,7	101,2	.	103,6	100,3	.	108,0	103,1	.	.	.
VII–IX	101,4	101,1	.	103,7	100,2	.	108,9	102,1	.	.	.
X–XII	102,0	99,5	.	103,7	100,1	.	108,5	101,2	.	.	.
2008 I–III	102,1	100,3	.	104,4	103,8	.	107,6	100,9	.	73,17	87,98
IV–VI	101,4	100,5	.	108,0	103,8	.	105,5	101,1	.	.	.
VII–IX	100,7*	100,4*	.	109,4	101,5	.	104,0	100,7	.	.	.
X–XII	100,9	99,7	.	111,7	102,2	.	102,9	100,1	.	.	.
2007 XII	101,9	99,2	101,9	103,7	100,0	103,7	108,4	100,2	108,4	66,22	80,38
2008 I	102,2	100,6	100,6	102,9	102,3	102,3	108,1	100,3	100,3	72,61	86,12
II	102,1	100,3	100,9	105,2	102,2	104,5	107,7	100,5	100,8	73,66	87,97
III	101,9	100,2	101,1	105,1	100,1	104,6	107,1	100,4	101,2	73,11	90,96
IV	101,3	99,7	100,8	106,0	100,9	105,6	106,3	100,4	101,6	73,65	92,16
V	101,5	100,7	101,4	109,1	103,0	108,7	105,5	100,3	101,9	71,90	86,46
VI	101,3	100,4	101,8	109,1	100,1	108,8	104,8	100,3	102,2	68,97	80,41
VII	100,7	99,7	101,5	109,2	100,2	109,0	104,4	100,2	102,4	55,63	68,97
VIII	100,5	100,2	101,7	109,3	100,2	109,2	104,0	100,2	102,6	47,95	57,36
IX	100,8*	100,3*	102,0*	109,8*	100,5*	109,7*	103,6	100,1	102,7	42,62	51,71
X	101,3	100,0	102,0	109,8	100,1	109,8	103,2	100,1	102,8	37,35	46,71
XI	100,7	99,4	101,5	112,6	102,5	112,6	102,9	99,9	102,7	36,20	46,00
XII	100,8	99,4	100,8	112,7	100,1	112,7	102,5	99,8	102,5	35,55	47,06

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.

^a See methodological notes item 16.

TABL. 50. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej ^a <i>Indices of sold production^a</i>				Dynamika nakładów inwestycyjnych ^b <i>Indices of investment outlays^b</i>	Wynik budżetu państwa ^b w mln zł <i>State budget in balance^b 10⁶ zł</i>		
	przemysłu ^c <i>industry^c</i>		budowlano-montażowej <i>construction and assembly</i>					
	A	B	A	B				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	A	B	A	B	A			
2006 I–XII	111,2 ^d	x	115,9 ^d	x	116,8 ^d	-25063,1		
2007 I–XII	111,2 ^{d*}	x	116,5 ^{d*}	x	120,4 ^{d*}	-15956,4		
2008 I–XII	103,5	x	112,9	x	.	-24590,5		
2007 I–XII	109,7	x	115,7	x	126,2	-15956,4		
2008 I–II	112,7	x	115,9	x	.	-136,6		
I–III	108,5	x	117,4	x	.	1802,9		
I–IV	109,9	x	117,0	x	.	554,3		
I–V	108,6	x	117,3	x	.	-1876,9		
I–VI	108,5	x	118,2	x	118,6	-3380,7		
I–VII	108,1	x	116,3	x	.	-2744,7		
I–VIII	106,7	x	115,4	x	.	-317,4		
I–IX	106,8	x	115,5	x	107,9	-4224,6*		
I–X	106,0	x	114,4	x	.	-11485,3		
I–XI	104,4	x	113,9	x	.	-14972,8		
I–XII	103,5	x	112,9	x	.	-24590,5		
2007 XII.....	106,4	91,5	113,0	147,5	126,2	-15956,4		
2008 I.....	110,7	104,3	106,6	35,7	.	4407,3		
II	115,0	101,7	120,7	125,0	.	-136,6		
III	101,0	100,7	116,3	114,7	.	1802,9		
IV	115,1	104,2	123,0	117,0	.	554,3		
V.....	102,4	91,6	116,6	107,3	.	-1876,9		
VI	107,3	105,1	120,8	115,2	118,6	-3380,7		
VII.....	105,9	96,8	116,8	98,1	.	-2744,7		
VIII.....	96,3	91,9	105,8	98,2	.	-317,4		
IX	106,8*	117,2*	113,2	111,4*	107,9	-4224,6*		
X	99,9	102,6	110,5	112,7	.	-11485,3		
XI	90,8	86,6	105,5	79,9	.	-14972,8		
XII.....	95,6	96,3	106,1	148,3	.	-24590,5		

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. b Dane za okresy narastające. c Patrz uwagi ogólne pkt 8. d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.
a See methodological notes item 24. b Data on accrued base. c See general notes item 8. d Data covers complete statistical population.

TABL. 51. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 30 IX 2008 r. <i>Population – as of September 30, 2008</i>			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu grudnia 2008 r. <i>Unemployed persons, registered – end of December 2008</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unem- ployed in %</i>	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy w grudniu 2008 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job adver- tisement in December 2008</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo ^a <i>in % of civil economically active pop- ulation^a</i>	nowo zarejestro- wani <i>newly registered</i>	wyreje- strowani <i>outflow</i>			
	w tysiącach <i>10³</i>				XII 2007 = =100	w grudniu 2008 r. – w tys. <i>in December 2008 – 10³</i>				
POLSKA	38136,0	23303,7	14832,3	1473,8	84,4	9,5	81,6	49	243,6	168,3
POLAND										
Dolnośląskie	2877,3	2029,4	847,9	113,9	89,4	10,2	79,9	25	21,3	14,4
Kujawsko-pomorskie	2067,6	1260,2	807,4	110,3	89,5	13,4	79,5	107	18,4	11,2
Lubelskie	2163,0	1006,9	1156,1	101,6	86,0	11,3	88,5	178	14,5	9,5
Lubuskie	1009,3	643,5	365,8	46,3	88,6	12,4	77,1	52	9,4	6,3
Łódzkie	2550,8	1641,2	909,6	99,2	80,5	9,2	80,2	47	16,0	11,7
Małopolskie	3286,4	1619,4	1667,0	97,8	86,9	7,6	82,7	52	15,5	11,0
Mazowieckie	5201,8	3363,8	1838,1	178,0	80,9	7,3	82,4	64	23,4	18,3
Opolskie	1033,9	542,2	491,7	35,7	82,4	9,9	82,2	20	6,9	4,3
Podkarpackie	2098,7	860,3	1238,4	115,6	91,5	13,1	83,9	176	13,7	9,2
Podlaskie	1191,9	710,0	481,9	45,8	93,9	9,8	86,1	168	7,9	4,7
Pomorskie	2218,1	1475,3	742,8	67,8	78,0	8,4	76,6	32	13,9	9,8
Śląskie	4648,6	3638,5	1010,1	122,7	74,0	6,9	82,8	16	23,8	19,8
Świętokrzyskie	1273,1	576,9	696,2	77,7	93,3	13,9	84,9	178	9,7	6,1
Warmińsko-mazurskie	1426,7	854,9	571,8	87,4	88,3	16,8	77,4	327	14,4	9,0
Wielkopolskie	3395,8	1916,8	1479,0	91,4	81,0	6,4	79,7	52	19,6	13,1
Zachodniopomorskie . .	1692,9	1164,5	528,4	82,5	79,9	13,4	79,2	77	15,1	10,0

a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.

a Estimated as of the end of each month.

TABL. 51. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach w grudniu 2008 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock in December 2008</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki <i>potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w złotych za 1dt <i>zlotys per dt</i>	XII 2007=100	w złotych za 1dt <i>zlotys per dt</i>	XII 2007=100	w złotych za 1 dt <i>zlotys per dt</i>	XII 2007=100	w złotych za 1 szt <i>zlotys per head</i>	XII 2007=100
POLSKA	62,67	75,1	52,22	73,2	72,73	130,5	145,81	194,2
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	76,67	84,1	.	x	86,91	140,8	.	x
Kujawsko-pomorskie	68,33	83,3	66,67	95,2	83,77	149,5	126,29	213,1
Lubelskie	54,31	69,0	42,67	65,5	52,55	100,5	149,37	237,2
Lubuskie	88,33	102,8	78,75	94,0	90,58	138,8	95,00	95,0
Łódzkie	63,61	76,3	51,39	73,2	70,32	156,1	140,94	216,4
Małopolskie	63,24	75,8	59,93	80,8	63,86	107,1	154,33	161,9
Mazowieckie	60,67	73,2	46,58	66,0	65,10	144,6	149,23	220,5
Opolskie	76,67	x	.	x	90,93	138,3	141,67	213,8
Podkarpackie	62,66	75,9	52,14	73,6	75,83	130,2	147,20	165,0
Podlaskie	55,22	67,2	39,71	59,8	54,90	119,5	158,50	186,6
Pomorskie	66,82	77,4	66,14	88,2	81,62	122,1	111,43	141,2
Śląskie	72,10	80,8	63,42	80,8	77,15	126,1	151,88	140,5
Świętokrzyskie	51,36	64,8	39,32	58,5	53,14	111,8	148,60	215,2
Warmińsko-mazurskie	56,86	72,9	49,44	77,6	68,47	133,9	148,24	153,3
Wielkopolskie	68,03	77,9	52,64	69,1	83,97	147,7	143,42	227,3
Zachodniopomorskie . .	66,67	77,4	55,00	93,2	86,14	118,3	114,00	125,5

TABL. 51. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestocks</i>					
	w grudniu 2008 r. <i>in December 2008</i>		w końcu listopada 2008 r. <i>end of November 2008</i>			
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>			
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>on which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>		
	w tys. szt <i>10³ heads</i>					
POLSKA	5563,6	2772,0	14242,3	1278,8		
POLAND						
Dolnośląskie	105,9	47,9	307,8	39,6		
Kujawsko-pomorskie	443,1	171,9	1709,5	165,3		
Lubelskie	396,6	208,5	956,7	85,5		
Lubuskie	68,9	28,8	162,5	15,7		
Łódzkie	458,0	230,4	1038,4	89,8		
Małopolskie	215,0	128,6	370,1	42,4		
Mazowieckie	988,1	570,6	1456,5	119,7		
Opolskie	120,6	47,0	555,2	50,7		
Podkarpackie	130,4	90,5	258,0	23,3		
Podlaskie	827,1	454,1	577,8	51,7		
Pomorskie	189,0	76,3	838,0	81,5		
Śląskie	132,9	61,4	331,8	30,1		
Świętokrzyskie	174,2	91,1	373,0	40,7		
Warmińsko-mazurskie	415,7	197,9	639,8	63,3		
Wielkopolskie	793,7	324,1	4272,7	346,1		
Zachodniopomorskie . . .	104,4	42,9	394,5	33,4		

TABL. 51. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–XII 2008									
	przemysł ^a <i>industry</i> ^a						budownictwo <i>construction</i>			
	produkcia sprzedana <i>sold production</i>		przeciętne zatrudnienie <i>average paid employment</i>		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		produkcia sprzedana <i>sold production</i>		przeciętne zatrudnienie <i>average paid employment</i>	
	w mln zł <i>10⁶ zł</i>	I–XII 2007 = 100	w tys. <i>10³</i>	I–XII 2007 = 100	w zł <i>zł</i>	I–XII 2007 = 100	w mln zł <i>10⁶ zł</i>	I–XII 2007 = 100 ^b	w tys. <i>10³</i>	I–XII 2007 = 100
POLSKA	876400,7	103,5	2628	102,4	3187,14	109,5	135695,8	120,5	391	109,1
POLAND										
Dolnośląskie	74909,1	114,2	225	105,0	3456,28	107,8	8399,7	117,3	27	117,1
Kujawsko-pomorskie . .	38323,3	100,2	136	102,1	2675,40	109,2	4448,0	124,5	18	109,9
Lubelskie	21546,5	103,5	85	101,6	2791,45	109,9	3995,0	140,1	17	113,4
Lubuskie	18326,6	114,0	69	103,9	2685,69	111,1	1722,8	125,7	7	111,4
Łódzkie	44161,0	109,8	181	104,5	2731,87	110,3	5660,2	108,7	20	102,2
Małopolskie	56121,5	110,6	184	102,7	3070,76	109,0	10785,6	130,9	34	110,2
Mazowieckie	184280,1	101,8	354	101,4	3738,86	108,4	43449,1	115,1	78	109,7
Opolskie	20982,2	97,8	60	101,7	3011,90	110,7	2126,9	114,5	7	109,5
Podkarpackie	28366,7	101,3	134	101,6	2639,34	108,7	4199,5	133,7	17	109,7
Podlaskie	14328,7	104,9	50	104,8	2737,01	107,4	3359,4	118,4	8	107,9
Pomorskie	53190,6	108,3	147	100,4	3238,67	108,9	7297,0	125,6	23	113,1
Śląskie	163840,5	113,5	453	102,2	3772,14	111,2	14261,0	117,1	57	103,1
Świętokrzyskie	21618,0	105,5	66	102,3	2881,75	109,8	2834,9	118,8	10	108,7
Warmińsko- -mazurskie	19864,9	101,9	84	101,7	2511,45	108,5	3242,5	129,0	14	107,4
Wielkopolskie	93038,9	104,4	313	102,9	2947,41	109,9	16000,5	126,4	42	111,9
Zachodniopomorskie . .	23502,0	96,9	88	100,3	2859,76	110,3	3913,5	128,6	13	106,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a See general notes item 8. b Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 51. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–XII 2008		Mieszkania oddane do użytkowania ^a w okresie I–XII 2008 r. <i>Dwellings completed^a in the period I–XII 2008</i>					
	budownictwo (dok.) <i>construction (cont.)</i>		mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w złotych <i>zlotys</i>	I–XII 2007 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I–XII 2007 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w tys. m ² <i>10³ m²</i>	I–XII 2007 = 100	w tys. m ² <i>10³ m²</i>
POLSKA	3360,28	112,9	165833	124,0	82633	17332	122,8	11801
POLAND								
Dolnośląskie	3545,04	113,4	12498	137,7	4802	1205	142,5	699
Kujawsko-pomorskie	2823,36	113,4	7612	136,7	3978	766	132,5	559
Lubelskie	2648,85	113,5	7350	129,1	4540	789	123,1	623
Lubuskie	2733,34	112,2	4221	130,6	2176	411	123,4	286
Łódzkie	2940,93	116,9	7341	124,7	4601	848	121,3	668
Małopolskie	3030,15	114,7	15910	128,4	8068	1650	118,9	1154
Mazowieckie	4491,35	110,2	38401	126,9	14075	3779	126,0	2080
Opolskie	3090,41	116,3	1848	136,7	1575	244	130,4	229
Podkarpackie	2627,03	113,6	5643	105,8	4495	699	103,9	627
Podlaskie	3230,94	110,5	4971	125,7	2598	553	128,5	411
Pomorskie	3358,41	111,6	14779	126,6	5733	1391	126,7	797
Śląskie	3180,27	114,2	12226	116,9	8146	1537	115,6	1218
Świętokrzyskie	2668,78	118,1	2630	115,4	1944	305	116,8	257
Warmińsko-mazurskie	2771,15	112,1	6849	117,4	3413	618	126,0	419
Wielkopolskie	3256,53	111,3	16447	115,6	9873	1847	119,0	1390
Zachodniopomorskie . .	3090,61	119,4	7037	108,3	2638	678	111,1	383

^a Dane nieostateczne; województwo dolnośląskie dane ostateczne.

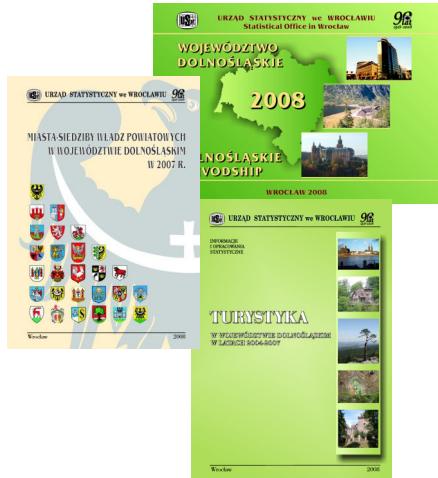
^a Provisional data; dolnośląskie voivodship final data.

TABL. 51. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej ^a – stan w dniu 31 XII 2008 r. National economy entities ^a – as of 31 XII 2008												osoby fizyczne prowa- dzące działalność gospo- darczą ^b <i>natural persons conducting economic activity^b</i>	
	przedsie- biorstwa państwo- we <i>state owned enter- prises</i>	spół- dzielnicie coopera- tives	ogółem <i>grand total</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital partici- pation</i>	spółki handlowe <i>commercial companies</i>									
					w tym <i>of which</i>									
					akcyjne <i>joint stock</i>			z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>						
					razem <i>total</i>	w tym	<i>of which</i>	razem <i>total</i>	w tym	<i>of which</i>	jedno- osobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder companies of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital partici- pation</i>		
POLSKA	363	17352	268942	63871	8842	304	1534	224345	307	61364	2845321			
<i>POLAND</i>														
Dolnośląskie	16	1389	22060	6178	663	26	93	18805	28	5995	227079			
Kujawsko-pomorskie	11	968	10400	1617	336	16	40	8631	10	1548	151475			
Lubelskie	13	1170	7859	972	258	15	23	6098	8	930	120150			
Lubuskie	12	484	6830	2616	164	4	33	5928	6	2571	75601			
Łódzkie	29	976	12844	2584	426	10	59	10147	18	2493	191220			
Małopolskie	33	1130	19541	3398	653	17	94	15223	28	3174	228862			
Mazowieckie	110	3174	77655	23541	2785	66	684	67429	47	22590	471094			
Opolskie	4	493	4917	1333	107	6	26	4093	11	1296	72002			
Podkarpackie	5	742	6629	865	231	15	27	4967	10	806	111716			
Podlaskie	9	479	4100	469	100	6	23	2901	10	438	72581			
Pomorskie	8	1060	20016	3928	731	19	112	17407	13	3776	178396			
Śląskie	51	1187	29267	5231	1022	47	134	23979	40	5004	323485			
Świętokrzyskie	5	505	4439	537	224	19	23	3338	8	500	87202			
Warmińsko-mazurskie	10	702	5514	924	128	7	9	4479	10	908	86243			
Wielkopolskie	32	1764	24239	5588	765	19	117	19864	50	5328	282408			
Zachodniopomorskie	15	1129	12632	4090	249	12	37	11056	10	4007	165807			

a W rejestrze REGON; dotyczy osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej. *b* Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a In the REGON register; it refers to legal entities and independent organizational units without legal personality. *b* Excluding persons tending private farms.



PUBLIKACJE W SPRZEDAŻY

	Cena w zł
Rocznik Statystyczny Województwa Dolnośląskiego 2008	25,00
Województwo dolnośląskie, podregiony, powiaty, gminy 2008	CD 15,00
Rocznik Statystyczny Województwa Dolnośląskiego 2007	28,00
Województwo dolnośląskie, podregiony, powiaty, gminy 2007	CD 15,00
Województwo dolnośląskie, podregiony, powiaty, gminy 2006	25,00
Rocznik Statystyczny Wrocławia 2008	CD 15,00
Rocznik Statystyczny Wrocławia 2006	28,00
Rolnictwo w województwie dolnośląskim w latach 2004-2005	CD 15,00
Rolnictwo w województwie dolnośląskim w latach 2006-2007	CD 18,00
Euroregiony na granicach Polski 2007	CD 15,00
Ceny w Euroregionie Nysa 2006	35,00
Biułytyk Statystyczny Województwa Dolnośląskiego (kwartalnik) 2007 r.	CD 15,00
Biułytyk Statystyczny Województwa Dolnośląskiego (kwartalnik) 2008 r.	CD 15,00
Wrocław. Sytuacja społeczno-gospodarcza 2007 (kwartalnik)	CD 15,00
Wrocław. Sytuacja społeczno-gospodarcza 2008 (kwartalnik)	CD 15,00
Ochrona środowiska w województwie dolnośląskim 2003-2004	CD 15,00
Wrocław w liczbach 2007	7,00
Statystyka Wrocławia w latach 1945-1999	12,00
Rynek wewnętrzny w województwie dolnośląskim w latach 2003-2005	CD 15,00
Województwo dolnośląskie 2008 (folder)	8,00
Województwo dolnośląskie 2006 (folder)	7,00
Infrastruktura komunalna i gospodarka mieszkaniowa w województwie dolnośląskim w latach 2003-2005	CD 15,00
Podstawowe dane z zakresu ochrony zdrowia i opieki społecznej w województwie dolnośląskim w latach 2003 - 2005	CD 15,00
Zmiany strukturalne grup podmiotów gospodarki narodowej w województwie dolnośląskim w latach 2005 - 2006	CD 15,00
Edukacja w województwie dolnośląskim w latach szkolnych 2005/2006 i 2006/2007	CD 27,00
Ludność, ruch naturalny i migracje w województwie dolnośląskim w latach 2005-2006	CD 15,00
Rynek pracy w województwie dolnośląskim w latach 2005-2006	CD 15,00
Kapitał ludzki w województwie dolnośląskim w latach 2002-2006	27,00
Miasta – siedziby władz powiatowych w województwie dolnośląskim w 2007 r.	28,00